



**CALENDAR
PE ANUL DE-
LA HRISTOS**

1929
JOHN MOISEVICH
Inspector școlar
ARAD

Prețul 18 Lei.

LIBRĂRIA DIECEZANĂ

ARAD, STR. EMINESCU No. 18.

**MARE DEPOZIT în recvizite
bisericești și anume:**

Cădelniță, Litier, Potir, Linguriță, Copie,
Steluță, Disc, Miruitor, Cană pt. încălzit
apa, Cutie pt. botez, Cutie pt. Sf. cumi-
necătură, Clopoțel, Chivot, Candele, Ripizi,
Sfeșnice, Candelabre, Prăznicare, Vase pt.
apă și vin, Căldărușe, Icoane pictate pe
... .. pânză etc., etc.



i a r

Croitoria Diecezană

pregătește pe lângă pieșurile cele mai moderate:
Ornate, prapori, epitrachile, veste teologice, Epitaf
(mormântul D-lui), stichare, mășae pentru tetrapod,
perdele la ușile împărătești.

La cerere trimitem catalogul complet, gratuit.



CALENDAR

PE ANUL

DELA HRISTOS

1929.

ANUL LI.

Palatul Cultural al orașului Arad

BIBLIOTECA

No. înr. de sporire 818.

1940/41.



ARAD, 1928.

EDITURA ȘI TIPARUL TIPOGRAFIEI DIECEZANE

201 330

V 1970

Cronologia pe anul 1929.

	Anul
Dela facerea lumii după Suidas (6000 înainte de Hristos)	7929
„ facerea lumii după cei 70 de traducători ai Bibliei	7563
„ facerea lumii după era bizantină sau constantino-politană biser.	7437
„ facerea lumii după socoteala lui Eusebiu	7129
„ periodul Iulian (1 Ianuarie 4713 înainte de Hristos)	5934
„ calculul comun	5912
„ calculul nou al Evreilor (ecvinocțiul de primăvară 3791)	5719
„ fondarea Romei (24 Aprilie 753 înainte de Hristos)	2682
„ moartea lui Alexandru cel mare	2461
„ îndreptarea Calendarului Iulian prin Sosigene (1 Ianuarie anul 45 înainte de Hristos)	1974
„ nașterea Domnului nostru Isus Hristos	1929
„ risipirea Ierusalimului prin Romani (1 Sept. anul 64 după Hristos)	1860
„ descălecarea Romanilor în Dacia sub împăratul Traian	1824
„ primirea legii creștine de către Romani	1823
„ năvălirile barbare în Dacia-Traiană: Goșii, Gepizii, Avarii, Hunii etc.	1655
„ cel dintâiu Sinod ecumenic din Nicea	1604
„ introducerea clopotelor în bisericile creștine	1529
„ căderea imperiului roman apusean	1453
„ era mohamedană (fuga lui Mohamed dela Meka la Medina, la 622 după Hristos)	1307
„ desbinarea bisericii apusene de cea răsăriteană	875
„ întemeierea statului Țării românești prin Radu Negru Basarab, Domnul Făgărașului	829
„ începutul războaielor cruciate	835
„ inventarea ochelarilor	636
„ aflarea prafului de pușcă	596
„ reîntemeierea statului Moldovei prin Dragoș Vodă	584
„ aflarea hârtiei	556
„ construirea celei dintâi violine	489
„ aflarea tiparului	426
„ ocuparea Constantinopolului prin Turci	475
„ descoperirea Americii (11 Octomvrie 1492)	437
„ moartea lui Ștefan cel mare	424
„ reformația lui Luther	412
„ Mihai Viteazul ca domn al țărilor române	327
„ îndreptarea Calend. Iulian prin papa Grigorie XIII	347
„ aducerea cartofilor în Europa	345
„ începerea sădirii tutunului (tăbacului) în Europa	338
„ aflarea mașinilor cu abur	293
„ descoperirea Australiei	230
„ anexarea Bucovinei la țările austriace	154
„ aflarea trenului în Anglia	152
„ construirea primului balon	146
„ revoluțiunea lui Horea	145
„ descoperirea curentului electric	139
„ aflarea altoirii vărsatului	135
„ aflarea luminatului cu gaz	129

	Anii
Dela aflarea corăbiilor cu vapor (abur) de R. Fulton în America	122
„ înființarea Preparandiei din Arad	117
„ prima răpire a Basarabiei prin Rus	116
„ primul telegraf cu scriere	97
„ aflarea mașinilor de cusut	83
„ unirea principatelor române	70
„ reînființarea metrop. ort. a Românilor din Transilvania	65
„ detronarea principelui Ion Cuza	63
„ revenirea Romei ca capitală a Italiei	59
„ primul sinod anual al eparhiei arădane	59
„ reînființarea imperiului german	58
„ trecerea la cele eterne a marelui arhiepiscop Andreiu Baron de Șaguna (16 Iunie 1873)	56
„ proclamarea independenței statului român	52
„ răpirea din nou a Basarabiei prin Ruși	51
„ proclamarea regatului român și încoronarea primului rege român	48
„ descoperirea fonografului și telefonului	41
„ expoziția națională din București	23
„ inventarea aeroplanului rom. Aurel Vlaicu	16
„ izbucnirea războiului mondial	15
„ unirea tuturor Românilor cu patria mamă	11
„ nașterea (25 Oct. 1921) M. Sale Mihail I, Regele României	8

Sărbători și alte zile schimbătoare.

Carnevalul (câșlegile) 5 săptămâni și 6 zile; începutul Triodului 20 Ianuarie; lăsatul de carne 3 Februarie; lăsatul de brânză 10 Februarie; S-tul *Teodor* 16 Februarie; *Floriile* 24 Martie; *Înălțarea* (Ispas) 9 Maiu; *Pogorârea Duhului S.* 19 Maiu; lăsatul de post S. Apostoli 26 Maiu; Postul S. Apostoli 4 săpt. și 5 zile; *Bunavestire*: Luni din Săptămâna mare; *Nașterea Domnului*: Mercuri.

Posturile.

Mercurile și Vinerile de peste an. Ajunul Botezului 5 Ian.: Postul Paștilor din 10 Februarie — 31 Martie. Postul S-lor Apostoli din 27 Maiu până la 29 Iunie. Postul Adormirii Născătoare de Dumnezeu dela 1—14 August. Tăierea capului S-lui Ioan în 29 August. Ziua Crucii în 14 Sept. Postul Nașterii Domnului din 15 Nov. până în 24. Dec.

Deslegări de post.

Mercurile și Vinerile dela Crăciun până la ajunul Botezului. Cele din săptămâna brânzei, din săptămâna după Paști (luminată), precum și cele din săptămâna după Rusalii.

Parastase oficiale :

La Trei Ierarhi pentru mecenatii Ioan și Maria Trandafil: în 22 Febr. pentru mecenatele Em. Gojdu; 11 Octombrie pentru regele Carol; 30 Noiembrie pentru fericitul Metropolit Andrei baron de Șaguna.

Sărbători naționale:

La 1 Ianuarie se va oficia Te-Deum pentru Familia domnitoare. La 10 Maiu se va serba proclamarea independenței (1877) și a regatului (1881) și „Unirea tuturor Românilor” (1859 și 1918). În această zi se va oficia Te-Deum în toate bisericile și se va suspenda serviciul. La *Înălțarea Domnului* e ziua Eroilor morți pentru patrie. Se va oficia Te-Deum în toate bisericile fără suspendarea serviciului: În 21 Maiu onomastica A. S. R. principesa Elena; 22 Iulie onomastica M. Sale Reginei Maria; 25 Oct. ziua nașterii M. Sale Regelui, *Mihail I.*; 29 Oct. ziua nașterii M. Sale Reginei Maria

Zile de repaus :

La 1 Ian., 6 Ianuarie, 2 Febr., 25 Martie, trei zile la sfintele Paști, 23 Aprilie, *Înălțarea Domnului*, 10 Maiu, Pogorîrea Duhului Sf. 2 zile, 29 Iunie, 20 Iulie, 6 August, 15 August, 8 Sept., 14 Sept., 26 Oct., 8 Nov., 21 Nov., 6 Dec., 25, 26, 27 Dec. (Crăciun).

Regentul anului :

Luna: E de 50 ori mai mică decât Pământul. Se învârtește în jurul lui în 29 zile și 12 ore. Depărtarea dela noi e de 384 mil kilometri.

Primăvara începe friguroasă, apoi călduroasă, umedă și schimbăcioasă. Vara mai mult răcoroasă, decât călduroasă. Toamna răcoroasă, umedă și nestatorică. Iarna friguroasă. An umed, friguros și cu zăpadă.

Recoltă mijlocie. Poame multe, vin mult și fân mult.

Anotimpuri :

Primăvara va începe în 21 Martie. *Vara* în 22 Iunie. *Toamna* în 23 Sept. *Iarna* în 22 Decembrie.

Lună nouă
Pătrarul întâiu



Lună plină
Pătrarul din urmă



Ianuarie

are 31 de zile.

Gerar.

1929. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Marți	1 (+) Tăierea Împr. Sf. Vasile	(+) Anul nou	8 47	5 31
Merc.	2 P. Sivestru, m. Teagen	Macarius	zăpadă	
Joi	3 P. Malachia, m. Gordiu	Genoveva		
Vineri	4 C. Teoctist, S. 70 Ap.	Titus	ger.	
Sâmb.	5 M. Teopempt, Teona	Telesfor		

Toate ale Praznicului

Dum.	6 (+) Botezul Domnului	(+) Bot. Dlui	8 44	5 33
Luni	7 (+) S. Ioan Botezătorul	Balint	vânt	
Marți	8 C. George și Domnica	Sever		
Merc.	9 Mrt. Polieuct, Eustr.	Iulian	zăpadă	
Joi	10 P. Grig., Domeț., Marc.	Paul		
Vineri	11 Cuv. Teodosiu s. M.	Higinus	noros	
Sâmb.	12 Muc. Tațiana	Ernest		

Dumineca după Botez, Ev. dela Matei, c. 4, gl. 7, a înv. 10
„In vremea aceea auzind Isus, că Ioan s'a prins...”

Dum.	13 M. Ermil, Stratonie	Ilarion	8 38	5 41
Luni	14 SS. Păr. uciși în Sinai	Felix	frig	
Marți	15 C. Pavel, Ion Colibaș	Mauriț pust.		
Merc.	16 Inch. cinst. I. Ap. Pet.	Marcel	vifor	
Joi	17 C. Antonie cel mare	Antoniou		
Vineri	18 SS. p. Atanas și Ciril	Maurus		
Sâmb.	19 C. Macarie, m. Eufr.	Canut		

Dum. Fariseului și a Vameșului. Ev. 16 dela Luca, c. 18, gl. 8, a înv. 11,
„Zis-a Domnul pilda aceasta: doi oameni au intrat în biserică.....”

Dum.	20 C. Eutim, V., Vasiliu	Fabian	8 30	5 49
Luni	21 C. Maxim, Valer, Cand.	Agneta	ger	
Marți	22 A. Timot., m. Anast.	Vincentiu		
Merc.	23 M. Clement, Salman	Logd. Mariei	noros	
Joi	24 C. Xenia, m. Pausir	Timoteu		
Vineri	25 C. Grig., Puplie, Maria	Intorc. la Saul	vântos	
Sâmb.	26 C. Xenof., Arcadie	Policarp		

Dumineca fiului rătăcit. Ev, 17 dela Luca, c. 15 gl. 1, a înv. 1.
„Zis-a Domnul pilda aceasta: un om avea doi feciori...”

Dum.	27 Ad. m. I. Gură de aur	Ioan Crisost.	8 21	5 59
Luni	28 C. Efrem și Paladiu	Carol cel mare	vifor cu zăpadă	
Marți	29 Ad. mșt. s. Ign., m. Sarvil	Francisc		
Merc.	30 (+) S. I. Vasilie, Grig și Ioan	Adelgunda	ger	
Joi	31 S. Chir, Ioan, m. Victorin	Petru		

Februarie

are 28 de zile.

Faur.

1929. Zilele săpt	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele răsare apune
Vineri	1 M. Trifon, Perpetua	Ignatius	8 15 6 8
Sâmb.	2 (+) Întimp. Domnului	(+) Înt. Dlui	ger

Dumineca lăsatului de carne, Ev. dela Mateiu, cap 25, gl. 2, a inv. 2.
„Zis-a Domnul: când va veni Fiul omenesc...”

Dum.	3 D. Simeon și Ana pr.	Blasiu	8 11 6 12
Luni	4 C. Izidor m. Avramie	Veronica	
Mărti	5 M. Agata, m. Teodula	Agatia	
Merc.	6 P. Vucol, m. Fausta	Dorotea	ger
Joi	7 C. P. Partenie, Luca	Romuald	
Vineri	8 M. Teodor Strat., Zah.	M. Ioan	vântos
Sâmb.	9 S. M. Nichifor, Marcel	Apolonia	

Dumineca lăsatului de brânză, Ev. dela Matei, cap 6, glas 3, a inv. 3.
„Zis-a Domnul: de veți ierta oamenilor greșelele lor...”

Dum.	10 M. Haral. Valentina	Gabriela	7 57 6 25
Luni	11 M. Vlasie, Teodora	Desideriu	
Mărti	12 P. Meletie, Saturnin	Eulalia	
Merc.	13 C. Martinian, Eulogie	Eduard	senin
Joi	14 C. Auxentie, Maron	Valentin	vântos
Vineri	15 Ap. Onisim, m. Maior	Faust	umed
Sâmb.	16 M. Pamfilie, Valent	Iuliana	

Dumineca 1. din post, Ev. dela Ioan, cap 1, gl. 4, a inv. 4.
„In vremea aceea void Isus să meargă în Galileia...”

Dum.	17 M. Teodor Tiron	Sabas P.	7 39 6 38
Luni	18 P. Leon papa Romei	Coloman	
Mărti	19 Ap. Archip și Apfia	Susana	
Merc.	20 C. P. Leon ep., Agaton	Eucherius	senin
Joi	21 C. Timoteiu, Mauriciu	Eleonora	
Vineri	22 M. din Eug., Talasiu	Petru intr.	frig
Sâmb.	23 M. Policarp, c. Anton	Romana l. d. s.	

Dumineca 2. din post, Ev. dela Marcu, cap 2, gl. 5, a inv. 5.
„In vremea aceea intrat-a Isus în Capernaum...”

Dum.	24 Afl. cap. S. Ioan Botez.	Matia	7 24 6 54
Luni	25 C. Tarasie, m. Regina	Geza	
Mărti	26 M. Porfir, Fotni Sam.	Alesandru	
Merc.	27 C. Procopiu Decapolit	Leandru	noros
Joi	28 P. Vasilie, m. Proteriu	Roman	umed

Martie

are 31 zile.

Germănar.

1929. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat		Calend. Greg.	Soarele răsare apune	
Vineri	1	Cuv. Eudochia, Dom.	Albin	7 19	7 01
Sâmb.	2	M. Teodot, Isichie	Simplicius	umed	
Dumineca a 3-a din post, Ev. dela Marcu, cap 8. gl. 6. a inv. 6. „Zis-a Domnul : Cine vrea să vină după mine...”					
Dum.	3	M. Eutropiu, Cleonic	Cunigunda	7 10	7 05
Luni	4	C. Geras, m. Acațiu	Teofil	senin	
Marți	5	M. Conon, m. Ar.	Eusebius		
Merc.	6	42 muc. din Amoreia	Friderich	schimb.	
Joi	7	MM. Eug. Eteriu, Elp.	Toma		
Vineri	8	C. Teofilact, Pavel	Gotfrid	frumos	
Sâmb.	9	SS. 40 Mucenici	Francisca		
Dumineca a 4-a din post, Ev. dela Marcu, c. 10. gl. 7, a inv. 7. „În vremea aceea venit-a un om la Isus...”					
Dum.	10	Mar. Codrat, Ciprian	S. 40 Martiri	7 03	7 16
Luni	11	C. Sofronie, Piomie	Constantin	schimb.	
Marți	12	C. Teofan, Grig. Dial.	Crigoriu		
Merc.	13	Păr. Nichifor, Pupliu	Rozina	umed	
Joi	14	C. Benedict, Eusim.	Matilda		
Vineri	15	M. Agapiu, Romil	Cristof		
Sâmb.	16	M. Sabin, Anin	Henrich		
Dumineca a 5-a din post, Ev. dela Marcu, c. 10, glas 8, a inv. 8. „În vremea aceea luând Isus pe cei 12 învățăcei...”					
Dum.	17	Cuv. Alexiu, m. Marin	Gertrud	6 42	7 26
Luni	18	P. Chiril, m. Eucarp.	Alexandru	ploios	
Marți	19	MM. Chrisant și Dariu	Iosif		
Merc.	20	SS. uciși în m. Sava	Ioachim	noros	
Joi	21	Păr. Iacob mărț.	Benedict		
Vineri	22	M. Vasilie și Dros.	Octavian		
Sâmb.	23	C. Nikon, Domețiu	Victoria		
Dumineca Floriilor, Ev. dela Ioan, c. 12. „Mai nainte de Paști cu șase zile...”					
Dum.	24	(†) Florile	(†) Florile	6 24	7 34
Luni	25	(†) Bunavestire	(†) Bunavest.	vântos	
Marți	26	S. M. V. Gavriil	Emanuil,		
Merc.	27	C. Matrona din Tes.	Damaschin	răcoros	
Joi	28	C. Ștefan făc. de min.	Ioan C, Joia m.		
Vineri	29	(†) Vinerea Patimilor	Ciril, Vinerea m.		
Sâmb.	30	Păr. Ioan scar.	Ioan, Sâmb. m.		
Dumineca Paștilor, Ev. dela Ioan, c. 1. „Întru început eră cuvântul...”					
Dum.	31	(†) Sfintele Paști	(†) S. Paști	6 15	7 45

Aprilie

are 30 zile.

Prier.

1929. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Luni	1 (+) Luna Paștilor	(+) a 2 zi de Paști	6 16	7 44
Marți	2 C. Tit, Amfian	Francisc	<i>răcoros vântos,</i>	
Merc.	3 C. P. Nichita mărt.	Richard		
Joi	4 Păr. Iosif	Ambrosie		
Vineri	5 Sf. M. Teodul, Agat	Vincentiu		
Sâmb.	6 P. Eutichie	Celestin		

Dumineca Tomei, Ev. dela Ioan, c. 20, gl. 1, a inv. 1.
„Flind seară în ziua aceea, într'una de Sâmbete...”

Dum.	7 C. Păr. George	Herman	6 11	7 46
Luni	8 S. Ap. Irodion, Ruf	Dionisie	<i>ploi schimb.</i>	
Marți	9 M. Evpsichie, Avdiisus	Dimitrie		
Merc.	10 S. M. Ter. și Pomp.	Daniil		
Joi	11 M. Antipa, c. Trifina	Papa Leo		
Vineri	12 C. Vas., m. Dav., c. Ant.	Papa Iuliu		
Sâmb.	13 M. Artemon, Chind	Iustin		

Dumineca Mironosițelor, Ev. dela Marcu, c. 15, gl. 2, a inv. 4.
„In vremea aceea venit-a Iosif din Arimatea...”

Dum.	14 P. Martin	Tiburtius	5 58	7 57
Luni	15 S. Aristarh	Anastasia	<i>senin frumos schimb</i>	
Marți	16 M. Agapia, Irina	Turibius		
Merc.	17 C. P. Simeon și Acac.	Rudolf		
Joi	18 P. C. Ioan Grig. Decap	Apolonius		
Vineri	19 C. P. Ioan Pustn.	Crescentia		
Sâmb.	20 C. Teodor	Agneta		

Dumineca slăbănogului. Ev. dela Ioan, c. 5, gl. 3, a inv. 5.
„In vremea aceea s'a suit Isus în Ierusalim...”

Dum.	21 M. Ian., Al. Max., Ap.	Sulpitius	5 46	8 06
Luni	22 A. Natanail' c. Teodor	Sotir, Caius	<i>vântos ploi</i>	
Marți	23 (+) S-tul m. Georgiu	George		
Merc.	24 Mars. Sava și Elisav	Adalbert		
Joi	25 Sf. ap. și ev. Marcu	Marcu evang.		
Vineri	26 M. Vas. ep., s. Glaf.	Cletus.		
Sâmb.	27 M. Simeon fr. Dlui	Peregrin		

Dumineca Samaritencii, Ev. dela Ioan, c. 4, gl. 4, inv. 7.
„In vremea acela venit a Isus în cetatea Samariei”.

Dum.	28 A. Iason, m. Quintil.	Vitalios	5 29	8 15
Luni	29 MM. Ruf, Art., Magnu	Petru	<i>vântos</i>	
Marți	30 Iacob fr. Domnului	Catarina		

Maieu

are 31 de zile.

Florar.

1929. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Merc.	1 Pr. Erem., m. Filosoful	Fil. și Iac.	5 27	8 20
Joi	2 Aduc. moașt. sf. At. c. M.	Atanasie	ploios,	
Vineri	3 M. Timoteiu, Rodop	Aflarea crucii		
Sâmb.	4 M. Pelagia, s. Leontie	Florian		

Dumineca orbului, Ev. dela Ioan, c. 9, gl. 5, a înv. 8.
„În vremea aceea trecând Isus văzut-a pe un orb...”

Dum.	5 M. Irina, Gaiu, Gaian	Pius	5 17	8 29
Luni	6 S. și Dreptul Iov	Ioan	vântos schimb. ploios	
Marți	7 M. M. Acacie, Satorn	Stanislau		
Merc.	8 Evang. Ioan, c. Arsen.	Mihal		
Joi	9 (+) Înălțarea D-lui	(+) Înălț. D-lui		
Vineri	10 A. Sim. Zilot, m. Al. S. naț.	Antoniu		
Sâmb.	11 M. Mochie, m. Diosc.	Beatrix		

Dumineca SS. Părinți, Ev. dela Ioan, c. 17, gl. 6, a înv. 10.
„În vremea aceea ridicând Isus ochii săi la cer...”

Dum.	12 C. Epifanie, German	Pongrațius	5 11	8 38
Luni	13 M. Gliceria, p. Sergie	Servatius	răcoros, senin, schimb.	
Marți	14 M. Isidor, Terapont	Bonifacius		
Merc.	15 Păr. Pachomie c. Mare	Sofia		
Joi	16 Cuv. Teodor Sfințitul	Ioan Nepom.		
Vineri	17 S. Ap. Andronic	Ubald		
Sâmb.	18 M. Teodot, Paulin	Felix		

Dumineca Rusaliilor, Ev. dela Ioan, c. 7.
„Iară în ziua cea mai de pe urmă, cea mare a Praznicului...”

Dum.	19 (+) Sfintele Rusalii	(+) S. Rusalii	5 06	8 48
Luni	20 (+) Luniă Rusaliilor	(+) a 2 zi de Rus.	ploios, ceață schimb. băcios	
Marți	21 (+) Constant. și Elena	Constantin		
Merc.	22 C. Vasilisc, Codru	Iulia		
Joi	23 C. Mihail mărtur.	Desideriu		
Vineri	24 C. Simeon, Marciana	Ioana		
Sâmb.	25 Afl. cap. S. Ioan Bot.	Urban		

Dumineca tuturor sfinților, Ev. dela Matei, c. 10, gl. 8, a înv. 1.
„Zi-sa Domnul învățăceilor săi: tot celce mă va mărturisi...”

Dum.	26 S. Apostol Carp	Filip	5 04	8 53
Luni	27 M. Eladie, Terapont	Maria Magd.	vântos, ploios	
Marți	28 C. Nichita, M. Eutichie	Wilhelm		
Merc.	29 M. Teodosiu, c. Olvian	Manilius		
Joi	30 C. Isachie, c. Varlaam	(+) Ziua D-lui		
Vineri	31 M. Erm., Haralambie	Angela		

Iunie

are 30 de zile.

Cireșer.

1929. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Sâmb.	1 M. Iustin, Firm	Grațian	5 02	8 57

Dumineca II. după Rusalii, Ev. dela Matei, c. 4, gl. 1, a înv. 2.
„In vremea aceea, umblând Isus pe lângă marea Galileii...”

Dum.	2 M. Nichifor, Ioan c. n.	Erasmus	5 03	8 58
Luni	3 M. Luchilian, Paula	Clotilda		
Marti	4 P. Mitrofan, c. Sofia	Quirinus	vântos schimb., ploios	
Merc.	5 S. M. Doroteiu, Apol.	Bonifaciu		
Joi	6 C. P. Visarion, Ilarion	Norbert		
Vineri	7 M. Teodot, Licarion	Lucreția		
Sâmb.	8 M. Nicandru, Marc.	Medard		

Dumineca III. după Rusalii, Ev. dela Matei, c. 6, gl. 2. a înv. 3.
„Zis-a Domnul: lumina trupului este ochiul...”

Dum.	9 P. Chiril, s. Enata	Primus	5 02	9 00
Luni	10 M. Timoteiu, Teofan	Margareta		
Marti	11 A. Vart. Varnava	Barnaba		
Merc.	12 P. Onufr. m. Antoniu	Vasilides	senin schimbă- cios,	
Joi	13 M. Achilina, c. Trifilia	Anton de Pad.		
Vineri	14 Prof. Eliseiu, c. Iulit.	Antonia		
Sâmb.	15 Pf. Amos, p. Augustin	Vitus		

Dum. IV. d. Rusalii, Ev. dela Mat., c. 8, gl. 3, a înv. 4
„In vremea aceea intrând Isus în Capernaum...”

Dum.	16 P. Tihon, m. Marcu	Iustina	5 00	9 02
Luni	17 M. Emanuil, Inocent.	Adolf		
Marti	18 M. Leontie, Eterie	Marcel		
Merc.	19 Ap. Iud. fr. Dlui	Gervasius	vântos ploios,	
Joi	20 M. Metodie	Silvestru		
Vineri	21 M. Eusellie	Alois		
Sâmb.	22 M. Evsechie, Zenon	Paulin		

Dumineca a V. după Rusalii, Ev. dela Matei, c. 8, gl. 4, a înv. 5.
„In vremea aceea trecând Isus de cea parte în pământul Gerges...”

Dum.	23 M. Agripina, Dimit.	Sidonia	5 02	9 00
Luni	24 (†) Nașterea Sf. Ioan Bot.	N. I. Ioan Bot.		
Marti	25 M. Fevronia, s. Firmin	Prosper		
Merc.	26 P. David, Ioan Anțion	Eremias	vântos cald	
Joi	27 C. Samson, m. Anect	Ladislau		
Vineri	28 Aduc. m. Ciril și Ioan	Leo papa II.		
Sâmb.	29 (†) Sf. A. Petru și Pavel	(†) Pet. și Pav.		

Dumineca VI. după Rusalii, Ev. dela Matei, cap. 14, gl. 5, a înv. 6
„In vremea acela intrând Isus într-o corabie...”

Dum.	30 Soborul s. Apostoli	Leontinus	5 04	8 58
------	------------------------	-----------	------	------

Iulie

are 31 de zile.

Cuptor.

1929. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele răsare apune
Luni	1 SS. Cosma și Dam.	Teobold	5 06 8 56
Marți	2 Vestm. Preac. p. Juv. ☾	Cer. Mariei	vântos
Merc.	3 M. Iacint, p. Anatolie	Heliodor	
Joi	4 P. Andreiu, s. Ciprila	Uldarich	furtuni
Vineri	5 C. Atanasie și Lamp.	Ciril	
Sâmb.	6 Cuv. Sisoie, m. Lucia	Isaia	

Dum. VII. d. Rus. Ev. d. Matei, c. 9, gl. 6, a înv. 7.

„In vremea aceea, trecând Isus, mers-au după dânsul doi orbi.”

Dum.	7 C. Toma, M-a Chir.	Wilibald	5 17 8 46
Luni	8 M. Procopiu, Avda	Chilian	schimbă- cios,
Marți	9 M. Pangratie, Ciril	Antonia	
Merc.	10 S. 45 M. din Nicapolia ☾	Amalia	ploios,
Joi	11 M. Eufimia, Chindeu	Papa Pius I.	
Vineri	12 M. Proclu, Ilarie	Henrich	
Sâmb.	13 Sobor. Arch. Gavriil	Eugen M.	

Dum. VIII. Rus. a S. S. Păr. Ev. dela Luca c. 10, gl. 7, a înv. 8. (v. la 11 Oct.)

„In vremea aceea arătat-a Domnul...”

Dum.	14 Ap. Aquila, M. Iust	Bonaventura	5 28 8 37
Luni	15 MM. Chiric și Iulita	Desp. Apost.	ploios
Marți	16 M. Antinogen, Faust ☾	Maria	
Merc.	17 Martira Marina	Alexiu	furtuni
Joi	18 MM. Iacint și Emilian	Friderich	
Vineri	19 C. Dia și c. Macrina	Aurelia, Paul	
Sâmb.	20 (+) Sf. Profet Ilie	Ilie prof.	

Dumineca IX. după Rusalii, Ev. dela Matei; c. 14, gl. 8, a înv. 9.

„In vremea aceea silit-a Isus pre învățăceii săi...”

Dum.	21 PP. Simeon, Ioan pust.	Daniil prof.	5 38 8 27
Luni	22 M. Maria Magdalina	Maria Magd.	frumos
Marți	23 MM. Foca, Vitaliu ☾	Apolinarie	
Merc.	24 M. Cristina, Capiton	Cristiana	
Joi	25 Ad. S. Anei, c. Eupr.	Iacob	
Vineri	26 M. Ermolae, Ermocrat	Ana	
Sâmb.	27 M. Panteleimon	Aurel	

Dumineca X. după Rusalii, Ev. dela Matei, cap. 17, glas 1, a înv. 10

„In vremea aceea s'a apropiat către Isus un om...”

Dum.	28 Ap. Prohor, Nicanor,	Victor	5 48 8 17
Luni	29 M. Calinic și Teodota	Marta	schimbă- cios
Marți	30 Apost. Sila și Siluan	Avdon	
Merc.	31 S. Eud. Iosif d. Arim. ☾	Ignatiu	

August**are 31 de zile.****Măsălar.**

1929. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Joi	1 Sc. s. cruci și 7 s. Mac.	Petru	5 52	8 16
Vineri	2 Aduc. m. S. Ștefan	Portiancula	<i>frumos</i>	
Sâmb.	3 C. Isachie, Dalmat	Augustin		

Dumineca XI. după Rusalii, Ev. dela Matei, cap. 18, gl 2, a înv. 11.
„Zis-a Domnul pilda aceasta : asemănatu-s'a împărăția...”

Dum.	4 Sf. 7 coconi din Efes	Domnica	5 55	8 10
Luni	5 M. Eusignie, s. Fabiu	Marta	<i>călduri ploi</i>	
Mărți	6 (†) Schimb. la față	Sc. la față		
Merc.	7 M. Domeție, Narcis	Caietan		
Joi	8 Păr. Emilian, Triand.	Ciriace		
Vineri	9 Ap. Matia, m. Anton	Roman		
Sâmb.	10 M. Laurențiu, Sixt	Laurențiu		

Dumineca XII. după Rusalii, Ev. dela Matei, cap. 19, glas 3, a înv. 1
„In vremea aceea, apropiatu-s'a către Isus un tînăr...”

Dum.	11 M. Euplu, Zenon,	Susana	6 04	7 59
Luni	12 M. Fotie, Anich., Cas.	Clara	<i>frumos</i>	
Mărți	13 C. Maxim, Dositeiu	Hipolit		
Merc.	14 P. Michea, m. Luciu	Eusebiu		
Joi	15 (†) Ad. Născ. de Dzeu	(†) Ad. Mariei		
Vineri	16 M. Diomed, Alcibiad	Rocus		
Sâmb.	17 M. Miron, Straton	Liberat		

Dumineca XIII. după Rusalii, Ev. dela Matei, cap. 21, glas 4, a înv. 2.
„Zis-a Domnul pilda aceasta: un om era stăpân al casei...”

Dum.	18 M. Flor și Laur	Helen	6 19	7 49
Luni	19 M. Andreiu, c. Teofan	Ludvig	<i>schimb.</i>	
Mărți	20 Pr. Samuil, m. Sev.,	Ștefan reg.		
Merc.	21 Ap. Tadeu, m. Teocl.	Ioana		
Joi	22 M. Agatonic, Severian	Timoteiu		
Vineri	23 M. Lup, Irineu	Filip		
Sâmb.	24 M. Eutichie, Tațion	Bartolomeu		

Dumineca XIV. după Rusalii. Ev. dela Matei, c. 22, gl 5, a înv. 3.
„Zis-a Domnul pilda aceasta: asemănatu-s'a împărăția ceriurilor.”

Dum.	25 Ap. Vart., Tit, p. Epif.	Ludovic reg.	6 28	7 35
Luni	26 M. Adrian și Natalia	Samuil	<i>vântos ploios</i>	
Mărți	27 C. Pimen, Lib. Osiu	Iosif		
Merc.	28 Cuv. Moise Arabul	Augustin		
Joi	29 (†) Tăierea c. Sf. Ioan	Tăi. c. s. Ioan		
Vineri	30 P. Alex., m. Felix, S.	Roza		
Sâmb.	31 Brăul Preacuratei	Raimund		

Septemvrie are 30 de zile. Răpciune.

1929. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele răsare apune
--------------------------	--------------------------------	---------------	-------------------------

Dumineca XV. după Rusalii. Ev. dela Matei, c. 22, gl. 6, a înv. 4.
„In vremea aceea un legiuitor oarecare s'a apropiat către Isus...”

Dum.	1 C. Simeon s., m. Erm.	Egid.	6 32 7 25
Luni	2 M. Mamant, Ioan ajun.	Absolon	
Marti	3 M. Antim, Aristion	Serafin	
Merc.	4 M. Vavila, Prof. M.	Rozalia	plaios,
Joi	5 Pr. Zacharia, m. Urban ☉	Victoria	schimb.
Vineri	6 A. Mihail, m. Romil.	Zaharia	
Sâmb.	7 M. Sozont, ap. Evod.	Regina	

Dum. inaintea Înălțării S. Cruci, Ev. dela Ioan, c. 3, gl. 7, a înv. 5.
„Zis-a Domnul: nimenia nu s'a suit la ceriu...”

Dum.	8 (+) Nast. N. de Dzeu	(+) N. Mariei	6 30 7 11
Luni	9 S. Ioach, Ana, m. Sev.	Gorgonius	
Marti	10 M. Minodora, Mitr., N.	Nicolau	plaios
Merc.	11 C. Teodora, c. Eufros.	Atanasiu	
Joi	12 M. Autonom, Cornut ☾	Tobias	senin
Vineri	13 M. Corneliu, Gordian	Maternus	
Sâmb.	14 (+) Înălțarea Sf. Cruci	Înălț. S. Cruci	

Dumineca după Înălț. S. Cruci, Ev. dela Marcu, c. 8, gl. 8, a înv. 6.
„Zis-a Domnul: Cea ce va să vie după mine...”

Dum.	15 M. Nichita, c. Filoteu	Hildegard	6 39 7 01
Luni	16 M. Eufimia, Meletina	Ludmila	
Marti	17 M. Sofia, Elpida	Nicodim	senin
Merc.	18 C. Eumenie, m. Ariad.	Toma	
Joi	19 M. Trofim, Dorimed.	Lambert	frumos
Vineri	20 M. Eustatie, Agapiu ☉	Fustachiu	
Sâmb.	21 Ap. Codrat, Pr. Iona	Mateiu	

Ev. 1. dela Luca, (v. Dum. XVIII. după Rusalii,) c. 5, gl. 1, a înv. 7.
„In vremea aceea, stând Isus lângă mare...”

Dum.	22 M. Foca, s. Martin	Mauriciu	6 49 6 49
Luni	23 Zemis. S. Pr. Ioan Bot.	Tecla	
Marti	24 M. Tecla, păr. Copriu	Gellert	
Merc.	25 C. Eufros., m. Savin.	Cleofas	frumos
Joi	26 Mut. m. s. Ioan Ev.	Ciprian	
Vineri	27 M. Calistrat, Fortun. ☾	Cosma și Dam.	
Sâmb.	28 C. Hariton, Eliodor	Vincentiu	

Ev. 2. dela Luca, (v. Dum. XIX. după Rusalii), c. 6, gl. 2, a înv. 8.
„Zis-a Domnul: precum voiți să vă facă vouă oamenii...”

Dum.	29 C. Ciriac, m. Dada	Mihail	7 14 6 30
Luni	30 M. Grig., Mardoniu	Hieronim	schimb.

Octombrie are 31 de zile. Brumărel.

1929. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Marți	1 Ap. Anania, c. Roman	Remig.	7 16	6 17
Merc.	2 M. Ciprian și Iustina	Leodegar	vântos	
Joi	3 M. Dionisiu, păr. Ioan	Candid		
Vineri	4 M. Ieroteiu, Calist.	Francisc Ser.		
Sâmb.	5 M. Haritina, Mam.	Placid		

Ev. 3. dela Luca, (Dum XX. după Rusalii), cap. 7, glas 3, a inv. 9.
„In vremea aceea mergea Isus într'o cetate...”

Dum.	6 Ap. Toma, m. Erotiida	Bruno	7 27	6 05
Luni	7 M. Sergiu, Polichroniu	Iustina	ploiș, răcoros	
Marți	8 C. Pelagia, s. Taisia	Brigitta		
Merc.	9 Ap. Iacov, m. Poplia	Dionisiu		
Joi	10 M. Eulampie, Eulamp.	Francisc		
Vineri	11 Ap. Filip, m. Zenaida	Filomena		
Sâmb.	12 M. Andronic, Prov, T.	Maximilian		

Ev. 4. dela Luca, (v. Dum. XXI. după Rusalii), c. 7, gl. 4, a inv. 10.
„Zis-a Domnul pilda aceasta : eșit-a sămănătorul...”

Dum.	13 M. Carp, Papil, Flor.	Coloman	7 39	5 55
Luni	14 (+) Cuv. Paraschiva	Calist	brumă noros	
Marți	15 M. Lucian, c. Vars.	Teresia		
Merc.	16 M. Login, păr. Mal.	Gallus		
Joi	17 Pr. Osie, m. Andrei C.	Hedvig		
Vineri	18 Ev. Luca, m. Marin	Luca		
Sâmb.	19 Prof. Ioil, m. Bar.	Ferdinand		

Ev. 6. dela Luca, (v. Dum. 23 după Rusalii) c. 8, gl. 5, a inv. 11.
„In vremea aceea, venit-a Isus cu corabia în laturea Gadarenilor...”

Dum.	20 M. Artemie, Evor	Vendelin	7 48	5 41
Luni	21 C. Ilarion, m. Socrat	Ursula	vântos schimbă- cios	
Marți	22 C. Averchie, m. Elis.	Cordula		
Merc.	23 Ap. Iacob fr. Dlui	Fortunat		
Joi	24 M. Areta, s. Valentin	Rafail		
Vineri	25 M. Marțian, Valerie	Crisant		
Sâmb.	26 (+) Sf. Muc. Dimitrie	Dimitrie		

Ev. 7. dela Luca, (v. Dum. 24 după Rusalii), c. 8, gl. 6, a inv. 1.
„In vremea aceea, venit-a un om către Isus...”

Dum.	27 M. Nestor, Capitolina	Sabina	7 58	5 30
Luni	28 M. Terenție, Pompie	Sim., Iuda	frumos	
Marți	29 C. Anastasia, p. Avr.	Narcis		
Merc.	30 P. Zenoviu, Artema	Claudius		
Joi	31 M. Epimah, Amplie	Wolfgang		

Noemvrie are 30 de zile. Brumar.

1929. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Vineri	1 SS. Cosma, Damian	(+) Ziua T. Sf.	8 03	5 25
Sâmb.	2 M. Achindin, Aftonie	Pom. morț.	vântos,	

Ev. 5. dela Luca, (v. la D. 22 după Rusalii), c. 16, gl. 7, a înv. 2.
„Zis-a Domnul : eră un om oarecarele bogat...”

Dum.	3 M. Achep. Iosif, Ait.	Silvia	8 07	5 18
Luni	4 C. Ioanich, m. Erneu	Carol	schim- băcios noros ploios,	
Mărți	5 M. Galaction, Caius	Emeric		
Merc.	6 C. Pavel mărt., c. Luca	Leonard		
Joi	7 S. 33 mart. din Mel.	Engelbert		
Vineri	8 (+) Ar. Mihail și Gavril	Gottfried		
Sâmb.	9 M. Onesifor, Simeon	Teodor		

Ev. 8. dela Luca, (v. la Dum. 25 după Rusalii), c. 10, gl. 8, a înv. 3.
„In vremea aceea venit-a un legiuitor la Isus...”

Dum.	10 M. Orest, ap. Erast	Andrei	8 17	5 09
Luni	11 M. Mina, Victor, Vich.	Martin	ploios senin	
Mărți	12 M. Ioan Patr., c. Nil	Emilia		
Merc.	13 C. Ioan Gură de aur	Sanislau		
Joi	14 Apostolul Filip	Serapion		
Vineri	15 M. Gurie-Post. nașt. D.	Leopold		
Sâmb.	16 Apost. Evang. Mateiu	Eduard		

Ev. 9. dela Luca, (v. Dum. 26 după Rusalii), c. 12, gl. 1, a înv. 4.
„Zis-a Domnul pilda aceasta : unui om bogat foarte...”

Dum.	17 C. Grigoriu, Lazar	Grigoriu	8 27	5 06
Luni	18 MM. Platon, Roman	Otto	schimb. răcoros	
Mărți	19 P. Avdie și mart. Varl.	Elisabeta		
Merc.	20 C. Grig. Deca, m. Nirsa	Felix		
Joi	21 (+) Intrarea în biserică	Intrar. în bis.		
Vineri	22 Ap. Filimon, m. Tibur.	Cecilia		
Sâmb.	23 C. Amfilochie, Sisinie	Clemente		

Ev. 13. dela Luca, (v. la Dum. 30 după Rusalii), c. 18, gl. 2, a înv. 5.
„In vremea aceea un om oarecarele s'a apropiat către Isus...”

Dum.	24 P. Clement, m. Petru	Ioan, Flora	3 37	5 04
Luni	25 Ecaterina, Mercurie	Ecaterina	zăpadă	
Mărți	26 C. Alipie, Stelian	Conrad		
Merc.	27 M. Iacov Persul	Virgil		
Joi	28 M. Stefan-cel-nou	Sosten		
Vineri	29 M. Param., Filumen	Saturnus		
Sâmb.	30 Ap. Andrei, Frumențiu	Andrei		

Decembrie

are 31 de zile.

Indrea.

1929. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat		Calend. Greg.	Soarele	
				răsare	apune
Ev. 14 dela Luca (v. Dum. 31 după Rus) c. 18, gl. 3, a inv. 6. „In vremea aceea fost-a, când s'a apropiat Isus de Ierusalim...”					
Dum.	1	Prof. Naum, c. Filar.	Oscar	8 42	5 03
Luni	2	P. Avacum, c. Teofil	Aurelia	moale ceață	
Marti	3	P. Sofroniu, c. Teodul	Francisc X		
Merc.	4	M. Varvara, c. Ioan D.	Barbara		
Joi	5	S. Sava, m. Diogen	Sava		
Vineri	6	(†) Sf. Păr. Nicolae	Nicolau		
Sâmb.	7	C. Ambrosie, s. Filotea	Ambrosiu		
Ev. 10. dela Luca, (v. la Dum. 27 după Rusalii), c. 13, gl. 4, a inv. 7. „In vremea aceea învăța Isus într'una din sinagogi...”					
Dum.	8	C. Patapie, ap. Cesar	(†) Zem. M.	8 47	5 02
Luni	9	Zemislirea S. Ane	Leocadia	ploios, f ig.	
Marti	10	M. Mina, Marian	Iudit		
Merc.	11	Cuv. Daniil, m. Mirax	Damaschin		
Joi	12	Păr. Spiridon, Antu	Maxentius		
Vineri	13	M. Eustratie Mardarie	Lucia		
Sâmb.	14	M. Tirs, Arian, Apolon.	Spiridon		
Ev. 11. dela Luca, (v. la Dum. 28 după Rusalii), c. 14, gl. 5, a inv. 8. „Zis-a Domnul pilda aceasta: Un om oarecarele a făcut cină...”					
Dum.	15	M. Eleuterie, Sosana	Irineu	8 49	5 00
Luni	16	Prof. Agheu, s. Teof.	Adelaida	noros, schimb.,	
Marti	17	Pr. Daniil, m. Pat.	Lazar		
Merc.	18	M. Sevastian, Marcel	Grațian		
Joi	19	M. Bonifaciu, Prob.	Manasie		
Vineri	20	M. Ignat. c. Filigoni	Toma		
Sâmb.	21	M. Iuliana, Temistoclu	Liberatus		
Dum. înainte de Nașt. Dlui, Ev. dela Matei c. 1, gl. 6, a inv. 9. „Cartea neamului lui Isus Hristos, fiul lui David...”					
Dum.	22	M. Anast. Chrisogon	Dimit. Zeno	8 48	5 01
Luni	23	SS. 10 Martiri din Crit	Victoria	vifor cu zăpadă.	
Marti	24	Martira Eugenia	Adam și Eva		
Merc.	25	(†) N. D. Isus Hristos	(†) N. D. I. H.		
Joi	26	(†) Sob. Preacuratei	(†) M. Ștefan		
Vineri	27	(†) Ap și Arch. Ștefan	Ioan evang.		
Sâmb.	28	20 mii MM. din Nicom.	Pruncii nev.		
Duminea înaintea Botezului. Ev. d. Marcu, c. 1 gl. 7, a inv. 10. „Inceperea evangheliei a lui Isus Hristos...”					
Dum.	29	Pruncii uciși de Irod	Toma episc.	8 42	5 07
Luni	30	M. Anisia, c. Zotic	David reg.	ger	
Marti	31	C. Melania, m. Gaud.	Silvestru		

Notițe:

NOTIȚE

NU SE PRELUCREAZĂ

Notițe:

ŞEMATISMUL

EPARHIEI ORT. ROMÂNE A ARADULUI

(Anul 1929)

Episcop eparhial: Preasfinţla Sa Domnul *Dr. Grigore Gh. Comsa*, episcop al Aradului, Ienopolei şi al Hălmagiului, precum şi al părţilor adnexate din Banatul-Timişan.

I. Delegaţi în congresul naţional bisericesc Bucureşti.

Dr. Gh. Ciuhandu şi Fabriţiu Manoilă, clerici;
Vasile Goldiş, Dr. I. Robu, Dr. A. Cosma şi Dr. D
Chiroiu, mireni.

II. Delegaţi în adunarea mitropolitană Sibiu pentru periodul 1927—1929.

1. Clerici:

1. În cercul Arad: Dr. Gheorghe Ciuhandu, consilier referent în secţ. cult. Arad.
2. Pâncota: Ioan Georgia prot., Ineu
3. Gurahonţ: Cornel Lazar prot., Hălmagiu.
4. Lipova: Fabriţiu Manoilă prot., Lipova.
5. Timişoara: Mihaiu Păcăţianu, consilier referent în secţ. adm. bis. Arad.

2. Mireni:

1. În cercul Arad: Vasile Boneu.
2. Radna: Dr. Eugen Beleş notar public Arad.
3. Chişineu: Dr. Iustin Marşieu adv. în Arad.
4. Ienopolea: Dr. Teodor Burdan notar public.
5. Şiria: Dr. Cornel Iancu avocat Arad.

6. Buteni : Vasile Goldiș, Arad.
7. Hălmagiu : Dr. Ioan Robu, adv. Arad.
8. Belinț : Dr. Lucian Gheorghevici adv. T-șoara.
9. Lipova : Antoniu Mocioni, Bulciu.
10. Timișoara : Antoniu Bogdan, Timișoara.

III. Deputați în adunarea eparhială Arad pe periodul 1927—1931.

Președinte :

1. *Clerici*: P. S. Sa Episcopul eparhial.
1. In cercul Arad : Dr. Gheorghe Ciuhandu
cons. ref. secț. cult. Arad.
2. Pecica : Traian Vățian protopop Arad.
3. Chișineu : Petru Marșieu preot, Socodor.
4. Curtici : Mihaiu Păcățianu, cons. ref. secț.
adm.-bis. Arad.
5. Radna : Procopiu Givulescu protopop Radna.
6. Șiria : Mihaiu Lucuța protopop, Șiria.
7. Cermeiu : Ioan Popoviciu, preot Berechiu.
8. Ineu : Ioan Georgea protopop, Ineu.
9. Șebiș : Policarp Morușca arhlm. Hodoș Bodrog
10. Buteni : Florian Roxin protopop, Buteni.
11. Gurahonț : Dr. Nicolae Popoviciu, protopop
profesor Arad.
12. Hălmagiu : Cornel Lazar protopop, Hălmăgiu.
13. Timișoara : Dr. Patriciu Țiucra prot., Timișoara
14. Vinga : Sava Tr. Seculin, protopop Vinga.
15. B.-Comloș : Dr. Ștefan Cioroianu protopop, B.-
Comloș.
16. Balinț : Adam Groza preot, Coșteiul mare.
17. Lipova : Fabrițiu Manoila protopop, Lipova.
18. Belinț : Gherasim Sârbu protopop, Belinț.
19. Toracul mare : Gherasim Andru preot, Sarcia
20. Birchiș : Dr. Teodor Botiș rector academiei
teol. Arad.

2. *Mirenii*:

1. In cercul Arad : Iosif Moldovan Arad.
Dr. Cornel Iancu adv. Arad.

2. Pecica : Vasile Boneu Arad.
Dr. Iuliu Borneas, adv. Arad.
3. Curtici: Dr. Adam Iancu, medic Curtici.
Dr. Victor Hotăran avocat Arad.
4. Chişineu: Dr. Iustin Marşieu adv., Arad.
Dr. Emil Veliciu adv. Arad.
5. Şiria : Axente Secula proprietar Şiria.
Dr. Emil Monţia, avocat Şiria.
6. Radna : Dr. Eugen Beleş notar public, Arad
Dr. Romuald Coţioiu, avocat Arad.
7. Ineu: Dr. Teodor Burdan, notar public, Ineu.
Gheorghe Adam, dir. de bancă Arad.
8. Cermeiu : Dr. Emil Micloşl. avocat Arad.
Ioan Chera proprietar, Arad.
9. Buteni: Vasile Goldiş, Arad.
Dr. Aurel Grozda adv., Buteni.
10. Sebiş : Dr. Mihai Mărcuş dir de bancă, Arad.
Dr. Ioan Groza medic, Arad.
11. Hălmagiu: Dr. Ioan Robu adv., Arad.
Dr. Mihailu Nicula, avocat Hălmagiu.
12. Gurahonţ: Alexandru Vlad, colonel Arad.
Dr. T. Babuţia med. Gurahonţ.
13. Lipova: Dr. Aurel Cioban adv., Lipova.
Dr. Sever Bocu, Lipova.
14. Birch'ş: Antoniu Mocioni mare propr., Bulci.
Ionel Mocioni mare propr., Căpălnaş.
15. Belinţ: Lucian Gheorghevici, Timişoara.
Gheorghe Andraş, prof. Timişoara.
16. Balinţ: Dr Ioan Jucu adv., Lugoj.
Dr. Vasilie Mircu medic Lugoj.
17. Timişoara: Dr. Coriolan Balta avocat Timişoara
Dr. Aurel Cosma adv., Timişoara.
18. Vinga: Dr. Ioan Doboşan, Timişoara.
Dr. Pompil Cioban Timişoara.
19. B.-Comloş : Dr. Antoniu Bogdan, Timişoara.
Dr. Coriolan Băran avocat, Timişoara.
20. Toracul mare : Dr. D. Chiroiu n. public, T-şoara
Dr. Pavel Obădeanu avocat, T-şoara

IV. Consiliul eparhial din Arad.

a) *La secția bisericească.*

Consilier-referent: Mihai Păcățian, protopop Arad. Consilieri Onorifici: Policarp Morușca, Dr. Teodor Botiș, Traian Vațianu, Procopiu Givulescu și Fabrițiu Manoilă. Supleanți: Cornel Lazar, Florian Roxin și Dr. Patrichie Țlucra.

b) *La secția culturală.*

Consilier-referent: Dr. Gheorghe Giuhandu, Arad. Onorifici: Dr. Ștefan Cloroianu, Vasilie Goldiș, Dr. Lucian Gheorgheviciu, Dr. Iustin Marșieu și Ascaniu Crișan. Supleanți: Dr. Iustin Suciu, Dr. Eugen Beleş și Iosif Moldovan.

c) *La secția economică.*

Consilier-referent: Dimitrie Muscan Arad. Onorifici: Simeon Stana, Gheorghe Adam, Dr. Antoniu Bogdan, Dr. Cornel Iancu, Dr. Mihailu Mărcuș. Supleanți: Sava Tr. Seculin, Aurel Călniceanu, Dr. Pavel Obădeanu.

Revizor eparhial: Ioan Georgia p.-presbiter.

Misionar eparhial: Traian Cibian presbiter.

Cancelaria consistorială: Secretar: Vasile Goldiș, jurisconsult referent: Dr. Cornel Iancu, jurisconșulți onorifici: Dr. Sever Ispravnic și Dr. Iustin Marșieu.

Serviciul contabilității și al cassei: Director cl. I, Aurel Călniceanu, cassier: Simeon Stana presbiter, contabil: Teodor Draia presbiter.

Exactor-referent: Vasile Olariu ppresbiter.

Referent al fond. preoț: Aurel Pârvu presbiter.

Arhivar: Cornel Mureșan presbiter.

Librăria Diecezană: Director: Cornel Lazar, presbiter. Subdirector: Andreiu Garoiu, Contabil: Gheorghe Popa.

Tipografia Diecezană: Director: Cornel Lazar presbiter, Conducător tehnic: Atanasie Bogățian

V. Consistorul spiritual, eparhial.

Ordinari : Dr. Nicolae Popovici, Melentie Șora, Iosii Pascu; supleanți: Ioan Plavoșin, Ioan Stana, delegat în cons. spir m'tropolitan: Ion Popescu.

VI. Comisiunea examinatoare.

a) pentru candidații de preoție :

Președinte: P. S. Sa dl Episcop eparhial. Membrii Mihaiu Păcățian, Dr. Teodor Botiș, Trăian Vățian, Dr. Iustin I. Suciu și Dr. Nicolae Popoviciu.

VII. Academia teologică din Arad.

Rector : Dr. Teodor Botiș ; profesori la teologie: Dr. Teodor Botiș, Dr. Iustin, I. Suciu, Dr. Nicolae Popovici, Dr. Vințilă Popescu, Dr. Simeon Șiclovan și Dr. Gheorghe Popoviciu.

Spiritual : Aurel Pârvu.

Profesor de cântare și tipic: Atanasie Lipovan

Profesor de igienă și medic al institutului : Dr. Atanasie Brăden.

La internatul academiei: Prefect: Ioachim Dabiciu

VIII. Internatul diecezan de fete.

Directoară: Tulia Bogdan ; subdirectoară: văd. Eleonora Dascal.

IX. Protopopii.

Tractul Arad: Traian Vățian, Arad.

„ Chișineu : Dr. Dimitrie Barbu, Chișineu.

„ Șiria : Mihai Lucuța, Șiria,

Tractul B-Ineu: vacant, adm. prot. Mih. Cosma, Răps'g.

„ Buteni: Florian Roxin, Buteni.

„ Hălmagiu: Cornel Lazar, Hălmagiu.

„ M.-Radna: Procopiu Givulescu, M.-Radna.

„ Lipova: Fabriciu Manuilă, Lipova.

„ Belinț: vacant, adm. prot. I. Goanța, Topolvățul mare.

„ Timișoara: Dr. Patriciu Țurca, T-șoara.

„ Vinga: Traian S. Seculin, Vinga.

„ B-Comloș: Dr. Ștefan Cioroian, B.-C-loș.

„ Gurahonț: vacant, adm. prot. Const. Lazar, Z'ldiș.

„ Birchiș: vacant, adm. prot. F. Manuilă, Lipova.

„ Balinț: vacant, adm. prot. Ioan Trifu, Leucușești.

X. Sf. Mănăstire Hodoș-Bodrog.

Starețul sfintei mănăstiri: Archimandrit Policarp Morușea; Dr. Eusebiu R. Roșca, arhim. rectorul acad. teol., Sibiu; Ghenadie Bogoeviciu, protosincel și paroh., Budapesta; Dr. Iustin I. Suciu, arhimandrit, prof., la acad. teol., Arad; și Ilarie Iova, ieromonah, H.-Bodrog.

XI. Profesorii de religie și prof.-preoți.

Arad: Profesori de religie: Iuliu Hălmăgian, Sabin Ștefan și Nicolae Țandrău; Nicolae Mihulin, director liceul „Elena Gh. Birta“, Nestor Blaga prof. lic. „Moise Nicoară“ și Nicolae Bîru prof. la școala medie „Iosif Vulcan“.

Timișoara: Profesori de religie: Vasile Andreescu, Ioan Imbroane și Melentie Șora.

XII. Protopopiatele și parohiile din eparhie.

1. Protopopiatul Aradului.

Numărul sufletelor : 50.011

Sediu: Arad

Toate comunele sunt pe teritoriul județului Arad.

Scaunul Protopresbiteral :

Președinte: Traian Vățian, protopresbiter. Membri: Alexiu Popovici, Pavel Felnean, Nicolae Chicin, Petru Nemet, Constantin Mihulin și Ioan Popescu; suplenți: Ioan Ardelean și Calus Turicu; notar și secretar Florea Codreanu.

1. *Arad* 12508. — Traian Vățian, protopresbiter-paroh; Alexiu Popoviciu și Caius Turicu parohi; Florea Codreanu, capelan protopopesc.

2. *Arad-Gaiu* 1495. — Nicolae Ionescu, paroh

3. *Aradșega* sub. înființare.

4. *Cicir* 877. — Constantin Mihulin, paroh.

5. *Curtici* 5664. — Ioan Nicorescu și Zaharie Colceriu, parohi.

6. *Cuvin* 2018 p. u. Ghioroc. — Miron Grecu și Coriolan Puticiu parohi.

7. *Ghioroc* 525. — 1 par. vac. adm C. Puticlu din Cuvin.

8. *Glogovaș* 531, par. vac., adm. preoți din Micălaca.

9. *Iratoșul mare*, parohie sub înființare.

10. *Macea* 3006. — Remus Oancea, paroh, una vacantă.

11. *Mândruloc* 1302. — Iosif Pascu, par.

12. *Micălaca* 3024, cu filiile: Livada, Sânleani, Zimand și Panadul nou 78. — Ioan I. Ardelean și Ioan Marșieu, parohi.

13. *Micălaca nouă-Grădiște*, Corneliu Mureșan adm. par.

14. *Miniș* 1132. — Petre Pelle, paroh.

15. *Nădlac*, 3250. — Nicolae Chicin și Nicolae Mărginean, parohi.

VIII

16. *Pecica-română*, cu filiile: Pecica-maghiară, Cătunele, Sederhat, Sântămaș, Ciala și Sălășele 6698, Ioan Popescu, Dimitrie Morariu parohi, 1 par. vac.

17. *Sâmbăteni*, 1888. — Valeriu Felnecan, paroh; Paul Felnecan, paroh defic. una parohie vac.

18. *Șeitin* 3621. — Petru Nemet și Dimitrie Roșcău, parohi; Pavel Merce paroh deficient, 1 par. vac.

19. *Semlac* 1740 cu filiile: Peregul mic și Peregul german — Corneliu Vuia și Alexandru Popovici, parohi.

20. *Tornea* cu filiile: Sederhat, Cătunele, Variașul-Mare, Vizeș și Nădași 674. — Gheorghe Bragla adm. par.

21. *Utveniș*, — Andreiu Șaguna, Gheorghe Popa adm. par.

2. Protopresbiteratul Chișineului.

Numărul sufletelor : 28377.

Sediul : Chișineu-Criș.

Toate comunele sunt pe teritoriul județului Arad.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Dr. Dimitrie Barbu, protopop. Membri: Gheorghe Ardelean, Ștefan Leucuța, Aurel Papp, Gheorghe Turicu, Teodor Pinter și Nicolae Codrean; suplenți: Coriolan Monția și Teodor Mornăilă, notar Gh. Ardelean; def. matr. Nestor Popa.

1. *Chișineu-Criș* 1839. — Dr. Dimitrie Barbu, protopop-paroh; Gavril Popluca, paroh.

2. *Cinteiu* 1723. — p. u. Nădab. — Mihaiu Nistor, paroh ; 1 par. vac.

3. *Pădureni-Erdeiș* 489. — p. u. Chișineu-Criș. — Gheorghe Ardelean, paroh.

4. *Giula-Vârșand* 2216. — Nestor Popa, și Antoniu Tăcaci parohi.

5. *Mișca* 2022. — p. u. Vânători. — Teodor Pinter, paroh ; 1 par. vac.

6. *Nădab* 2007. — Dimitrie Popa, Ștefan Rusu parohi.

7. *Grăniceri-Otlaca* 2651. — Gheorghe Turicu, Iustin Iancu și Tului Oct. Turicu parohi.

8. *Pil* 1867. — Ioan Jurca și Vasile Muntean, parohi.

9. *Șiclău* 3118. — Coriolan Monția și Nicolae Codrean, parohi;

10. *Șimand* 3194. — Ștefan Leucuța, și Teodor Mornăilă, parohi.

11. *Sintea-mare* 758. — Teodor Leucuța, paroh; Dimitrie Mihuț, paroh în pens.

12. *Sintea-mică* 962. — p. u. Zărand. — Nicolae Pisău, paroh.

13. *Socodor* 4653. — Aurel Papp, Petru Marșieu și Petru Brad, parohi.

14. *Vânători* 818. — Petru Mihuția, paroh.

3. Protopresbiteratul Șiriei.

Numărul sufletelor : 37416.

Sediul: Șiria.

Toate comunele sunt pe teritoriul județului Arad.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Mihail Lucuța, protopresbiter. Membri: Filip Leuca, Gheorghe Papp, Romul Măierușan, Ioan Iercoșan; defensor matr.: Aurel Adamoviciu. Suplenți: Romul Motorca Ioan Stana; notar și secretar la of. prot. Emil Căpitan.

1. *Agriș* 2969. — Romul Motorca și Gheorghe Papp, parohi Sabin Bursaș capelan.

2. *Arăneag* 1051, — p. u. Târnova. — Ioan Drăneau, paroh.

3. *Camna* 336. — p. u. Șilindia. — Vasile Borza, par.

4. — *Caporal Alexa* 1702, — p. u. Sfânta Ana. — Ioan Fofiu și Nicolae Stan, parohi.

5. *Comlăuș* 2375, — p. u. Sfânta Ana — Ioan Stana, Zenobie Brădean, parohi.

6. *Covăsinț* 3226, — Ioan Cure și Aurel P. Adamovici, parohi.

7. *Chieri* 1969, — p. u. Târnova. — Ioan Ispas, paroh.

8. *Drauț* 2107, — Melentie Popp, adm, par.

9. *Dud* 1697—p. u. Târnova—Dionisie Mateeș par

10. *Galșa-Cetate* 1588, — Traian Terebenți și Emil Căpitan, parohi.

11. *Iarcoș* 339, — p. u. Șilindia — par. vac. adm. par. Liviu Nica din Luguzău.

12. *Luguzău* 317,— p. u. Șilindia — Liviu Nica, par.

13. *Măderat* 1901, — Adrian Popescu și Moise Popovici, parohi.

14. *Musca* 1073, — Valeriu Popoviciu, par.

15. *Nădaș* 2404, — Gheorghe Popovici, paroh. Romul Rațiu adm. par.

16. *Pâncota* 2119, — Filip Leuca și Ioan Iercoșan, parohi.

17. *Sfânta Ana* 355, — Virgil Mihulin adm. par.

18. *Șiria* 3640, — Mihaiu Lucuța, protopresbiter-paroh, Vasile Popovici și Romul Măierușan, parohi.

19. *Tauț* 2119, — Aurel Borza, paroh.

20. *Târnova* 2958,—Teodor Drecln, paroh.

21. *Olari Vârșandul-Vechiu* 902 p. u. Sfânta Ana Nicolae Mihoc paroh.

4. Protoprespitate atul Ienopolei Ineu (Boroșineu)

Numărul sufletelor: 38682.

Sediul: Ineu (Boroșineu)

Toate comunele sunt pe teritoriul județului Arad.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Mihaiu Cosma, adm. p.pesc în Răpsig. Membrii: Ioan Popovici, Cornel Ursuț, Iustin Monția, Aurel Iancu; suplenți: Ioan Cociuban.

1. *Apateu* 3288, — Atanasie Căpitan, paroh.

2. *Aldești* 829 — p. u. Șebiș — Traian Vraciu par.

3. *Berechiu* 1548, — p. u. Cermeiu, cu filia *Moțiori* 400 — Ioan Popovici, paroh.

4. *Bocsig* 1719 — Traian Papp, paroh; Alexandru Măneran adm. par.
5. *Ineu* 3571, — Ioan Georgia, protopresbiter-paroh rev. eparh. Ioan Cociuban și Constantin Feier, par.
6. *Cermeiu* 2561, — Ștefan Bogdan, par.
7. *Cuied* 1383, p. u. Buteni — Terențiu Micluța, paroh.
8. *Hodiș* 477, — p. u. Buteni — par. vacantă. Gheorghe Narița, adm. par.
9. *Iermata* 741, — p. u. Mocrea — Ioan Bota, adm. par.
10. *Mănerău* 764, — p. u. Bocsig (Caragheorghievici — Romul Popovici, paroh.
11. *Mocrea* 110, — cu filia *Gurba* 120 — Ioan Toconiță adm. par.
12. *Moroda* 1607, — p. u. Mocrea — Floran Rațiu, paroh.
13. *Răpsig* 1217, — Mihaiu Cosma, paroh, administrator protopopesc.
14. *Seleuș* 2486, — p. u. Pâncota — Ioan Ma- nițiu și Ioan Laza, parohi.
15. *Șepreuș* 4177, — Cornel Ursuțlu și Mihaiu Goldiș, parohi.
16. *Șicula* 3732 — p. u. Ineu — Iustin Monția și Ioan Halic, parohi.
17. *Șilindia* 905, — Ștefan R. Lungu, paroh.
18. *Șomoșcheș*, 2069 — p. u. Cermeiu — Simeon Bulcu, paroh.
19. *Talpoș* 1581, — Ștefan Fofiu, paroh.
20. *Voivodeni* 291, — p. u. Sebiș Ioan Popo- vici paroh.
21. *Zărand* 3106 — Aurel Iancu și Cornel Papp parohi; Mircea Anghel, capelan.

5. Protopresbiteratul Butenilor.

Numărul sufletelor: 18799.

Sediul: Buteni.

Toate comunele sunt pe teritoriul județului Arad.

Scaunul protopresbiteral :

Președinte : Florian Roxin, proto-presbiter. Membrii: Augustin Mihulin, Iuliu Bodea, Ioan Cosma, Fabrițiu Bodea, I. Giurgiu, notar Iuliu Cosma, def. matr: Iuliu Bodea.

1. *Bârsa* 1406, — p. u. Șeb'iș — Ioan Bogdan și Coriolan Tirla parohi.

2. *Berindia* 302, — p. u. Șeb'iș — Zosim Mihulin, adm. par.

3. *Buhani* 427 — p. u. Dezna — Ioan Glurgiu, par.

4. *Buteni* 2498 — Florian Roxin, ppresb.-paroh; Iuliu Bodea și Ioan Cosma, parohi.

5. *Chisindia* 1829, — p. u. Buteni, — M. Mihuț, și Vasile Drincu adm. par.

6. *Dezna* cu cătunele *Zugău* și *Reștirata* 976. Cornel Bodea, par.

7. *Ignești* 420, — p. u. Șeb'iș — Gheorghe Popoviciu adm. par.

8. *Joia-Mare* 309, — p. u. Buteni par. vac. adm. de Zosim Mihulin din Berindia.

9. *Laz* 511, — p. u. Dezna — Sinesie Tăutan administrator par.

10. *Minead* 307, — p. Șeb'iș — Petru Ardelean, par.

11. *Moneasa* 722, par. vac. administrată de Ioan Tirla din Slatina

12. *Neagra* 449, p. u. Șeb'iș vac. Romul Ioja. adm. par.

13. *Păiușeni* 120, — p. u. Buteni — par. vac. administrată de Pahomie Corpaș ieromonah.

14. *Paulian* (Govoșdia) 419, — p. u. Șeb'iș, — par. vac. adm. Dimitrie Manașe

15. *Prăjești* 369, — p. u. Șeb'iș cu filia *Doncent* 354 Ioan Tămaș adm. par.

16. *Prunișor* (Chertlș) 814, — p. u. Șeb'iș — Aurel Ionuș paroh.

17. *Ramna* 531, — p. u. Dezna, Romui Ioja paroh.

18. *Revetiș* cu cătunul *Cociuba* 698 — p. u. Cil par. vac. administrată de Gh. Neagu din Roșia.

19. *Roșia* 314, — p. u. Cil — Gh. Neagu adm. par.

20. *Șebîș* 1147. — Augustin Mihulin, paroh.
 21. *Selegeni* 503, — p. u. *Șebîș* — par. vacantă.
 Lazar Iojă administrator.
 22. *Slatina* 556, Dezna — Ioan Tîrlă, adm. par.
 23. *Susani* 471, p. u. *Șebîș*, cu Filia *Nădălbști*
 314 — par. vac. administrată de P. Ardelean din
 Minead.
 24. *Văsoaia* 875, — p. u. Buteni — Ieromonahul
 Pahomie Corpaș adm. parohial din Păușeni.

6. Protopresbiteratul Hălmagiului.

Numărul sufletelor: 18883.

Sediul: Hălmagiu

Comunele cu *) jud. Arad, cu **) jud. Hunedoara.

Scaunul protopopes.

Președinte: Cornel Lazar, protopop. Membrii:
 Ioan Nicula, Vasile Giurgiu, Terenție Gavrîlă, Alex-
 andru Gligor, Leontin Micluța def. matr. Dr. M. Ni-
 cula adv.

1. *Bănești* *) 552, — Hălmagiu cu filia *Cristești*
 254 — Alex Gligor paroh.

2. *Băsărabasa* **) 507, — p. u. Vața de jos —
 cu filia *Brotuna* 286. par. vac. adm. V. Uscatescu.
 din Leasa.

3. *Bodești* 395 p. u. Hălmagiu, cu filia *Mermăști*
 285, Ioan Sârban adm. par.

4. *Brusturi* *) 1150, — Hălmagiu — Terente Găvrilă

5. *Ciungani* **) 951, — Vața de jos I. Petrișor

6. *Hălmagiu* *) 908, — cu filia *Leștioara* 280

Cornel Lazar protopop-paroh și Enea Voldea diacon
 ceremonial.

7. *Hălmăgel* *) 1591, — Hălmagiu — Ioan Nicula

8. *Iuonești* *) 345, — „ cu filia *Termura*
 398 Sinesie Șerban paroh.

9. *Lazuri* *) 1009, — p. u. Ciuciu (Vârfuri) cu
 filia *Coroși* 262 Ioan Coroi paroh.

10. *Luncșoara* *) 1045, — Hălmagiu — cu filia
Vosdoci 172 Ilie Cristea paroh.

XIV

11. *Obârșia* *) f. 340, — Baia de criș — cu filia *Târnovița* 316 David Tămaș adm. par.

12. *Ociu* *) f. 502, — Hălmagiu — cu filia *Ocișor* 425 par. vac. adm. Remus Glurgiu.

13. *Poenari* *) f. 408. — p. u. Hălmagiu, cu filia *Tohești* 345, par vac. adm. R. Glurgiu din Oclu.

14. *Dobroți* **) 337, — Baia de criș—par. vac. adm. Leontin Micluța din Rișculița.

15. *Prevăleni* **) 829,—Vața de jos—par. vac. adm. Ioan Petrișor din Ciungani.

16. *Rișculița* **) 1026, — Baia de criș — cu filia *Leanți* 209—cu filia *Ba'dovini* 255 Leontin Micluța paroh.

17. *Sârbi* *) 751.—Hălmagiu — Ioan Mizeș adm.

18. *Steia* **) 470, — Baia de criș Ioan Ștefea paroh Romul Chiș capelan.

19. *Țârnavă* **) 652, — Vața de jos — cu filia *Vața de jos* 280 Ioan S. Feler paroh, Serghie Feler preot emerit.

20. *Tisa* *) 694, — Hălmagiu — Ștefan Șerban.

21. *Țiulești* **) 274, — Baia de criș — cu filia *Valemare* 106 par. vac. adm. Gheorghe Indrieș din Tomești.

22. *Tomești* **) 461, — Baia de criș — cu filia *Strâmba* 401 — Toma Florea.

23. *Strâmba* **) 392, — „ — Gheorghe Indrieș adm.

24. *Vața de sus* **) 628, — Vața de jos — cu filia *Căzănești* — V. Glurgiu.

25. *Leasa* *) 623,—Hălmagiu — adm. V. Uscatescu

7. Protopresbiteratul Gurahonți.

Numărul sufletelor: 20 285

Sediul: Gurahonți

Toate comunele sunt în județul Arad.

Scaunul protopopesesc.

Președinte: Constantin Lazar administrator protopopesesc, Valeriu Cristea, Alexandru Florea, Avram Glurgiu, Sabin Stanțian, Ioan Popoviciu, Pavel Harduți,

supleanți pe : Ioan Bogdan și Cornel Micluța; Notar: Ioan Popoviciu.

1. *Almaș* 1828, — Cil — Ioan Popoviciu, paroh.
2. *Aciua* 1349 — Ciuciu cu filia *Poiana* 460 — Petru Vușdea, paroh.
3. *Aciuța* 507 — p. u. Pleșcuța, cu filia *Budești* 329. — Cornel Micluța, paroh.
4. *Bonfești* 820, — Gurahonți — Romul Popa, paroh.
5. *Cil* 652, — Nicolae Toma, paroh.
6. *Ciuciu* 1197, — par. vac. adm. Ioan Coroi, din Lazuri, tract. Hălmagiu.
7. *Crocna* 997, — Gurahonți — Sabin Stănișan, paroh.
8. *Dumbrava* 261, — p. u. Pleșcuța, cu filia *Rostoci* 261, adm. Nic. Harduți.
9. *Dieci* 1021, — Cil par. vac. adm. interimal Ioan Bogdan din Bârsa.
10. *Feniș* 415, — Gurahonț cu filia *Valea mare* 323, par. vac. adm. Emil Tomșa din Helt.
11. *Honțisor* 501, — p. u. Gurahonț, cu filia *Gurahonț* 441 — Virgil Bulz, paroh.
12. *Holt* 648, — Gurahonți — Emil Tomșa, paroh.
13. *Iosaș* 364, — Gurahonți cu filia *Iosășel* 431 și *Baltele* 107 — Alex. Florea, paroh.
14. *Mădrijești* 569, — Gurahonți — cu filia *Șoimuș-Buciava* 504 par. vac. adm. Maxim Miclean din Secaș.
15. *Măgulicea* 472, — Ciuciu — Laurențiu Iuga, paroh.
16. *Muștești* 389, — Cil — par. vac. adm. M. Miclean din Secaș.
17. *Pleșcuța* 537, — cu filia *Guravăii* 348 — paroh. vac. adm. C. Micluța din Aciuța.
18. *Rădești* 508, — p. u. Cil — Avram Giurgiu paroh.
19. *Secaș* 518, — Gurahonți — Max. Miclean paroh.
20. *Talogiu* 912, — p. u. Pleșcuța — Pavel Harduți, paroh.
21. *Vidra* 852, — Ciuciu — adm. Pavel Ghilea.

22. *Zeldiş* 546, — Gurahonţi cu filia *Saturău* 205 — Const. Lazar paroh, adm. protopopesc.

23. *Zimbru* 631, — Gurahonţi cu fiile *Dulcele* 254, *Brusturesc* 139 — Valer Cristea, paroh.

8. Protopresbiteratul Radna.

Numărul sufletelor: 24095.

Sediul: Radna.

Toate comunele sunt pe teritoriul judeţului Arad.

Scaunul protopopesc :

Preşedinte: Procopiu Givulescu, protopop, notar Alexiu Doboş; Membrii: Damaschin Medrea, Cornel Popescu, Iosif Ognean, Dimitrie Maci, Ioan Evuţian, Ilie Chebeleu. Secretar protopopesc: Alexiu Doboş.

1. *Baia* 455, — p. u. Vărădia — Damaschin Medrea, paroh.

2. *Bătuşa* 271, — p. u. Bârzava — Adrian Mursa, p.

3. *Bârzava* 886, — Iosif Popovici, Octavian Câmpian paroh.

4. *Căpruţa* 636, — p. u. Bârzava — Dimitrie Maci, parohi.

5. *Cladova* 742, — p. u. Ghioroc — Teodor Şchiopu paroh, Mihai Jurca, preot emerit.

6. *Conop* 1041, — Adrian Raica, paroh.

7. *Corbeşti* 508, — p. u. Petriş — Cornel Monţa, par.

8. *Dumbrăviţa* 790, — p. u. Bârzava — Ştefan Romul Muntean adm. par.

9. *Găvoşdia* 641, — p. u. Vărădia, Vasile Givu, par.

10. *Giuliţa* 802, — p. u. Vărădia, Ioan Covaci, par.

11. *Groşi* 707, — p. u. Bârzava, Petre Ciongradi adm. par.

12. *Ilteu* 683, — Petru Binchiciu, paroh.

13. *Lupeşti* 810, — p. u. Vărădia — Ioan Tomuşia adm. par.

14. *Milova* 558, — p. u. Conop — Dimitrie Ganea, paroh.

15. *Monoroștia* 336, — p. u. Bârzava — Nicodim Neagota, adm. par.

16. *Odvoș* 855, — p. u. Conop — parohia vacantă.

17. *Pauliș* 1503, — Cornel Popescu — paroh; una par. vac.

18. *Pernești* 684, — p. u. Vărădia — Ioan Tomuția adm. par. din Lupești.

19. *Petriș* 1096, — Partenie Mârza, paroh;

20. *Radna* 1307, — Procopiu Givulescu, protopop-paroh; Alexiu Doboș, capelan protopopesc.

21. *Roșia* 1229, — p. u. Petriș — cu filia *Obârșia*, 369 Petru Vesa paroh.

22. *Săliște* 321, — p. u. Petriș — Gheorghe Marcu adm. par.

23. *Săvârșin* 1021, cu filiile *Halaliș* 294 și *Vinești* 355, Iosif Ognean paroh; Petru Eleneșlu adm. par.

24. *Slatina* 535, — p. u. Bârzava — Nicolae Devan adm. par.

25. *Șoimoș* 1456, — p. u. Radna — Ilie Chebeleu, paroh; 1 par. vac.

26. *Soroșag* 427, — p. u. Vărădia — Vasile Popa adm. par.

27. *Temeșești* 171 — p. u. Săvârșin — par. vac. Administrează preoții din Săvârșin.

28. *Toc* 682, — p. u. Ilteu — cu filia *Cuiaș* 239; Ignatie Dihor, paroh.

29. *Trăoaș* 729, — p. u. Săvârșin — 1 par. vac. Administrează preoții din Săvârșin.

30. *Vărădia de Mureș* 950, — Ioachim Turcu, paroh; Iosif L. Turcu, capelan.

9. Protopresbiteratul Lipovei.

Numărul sufletelor: 20.572

Sediul: Lipova.

Toate comunele sunt în jud. Timiș-Torontal.

Scaunul protopresbiteral:

Președinte: Fabrițiu Manuilă protopresbiter. Mem-

XVIII

brii: Ioan Cimponeriu, Vasile Dehelean, Petru Herețiu, Vasile Debău, Teodor Ioaneș și Gheorghe Todan, Suplenți: Vasile Groza și Teodor Marcu, Defensor matrimonial; Dimitrie Luțai.

1. *Alioș* 1293 cu filia Tranova — Traian Pețian și Sabin Micluța parohi.

2. *Belotinț* 772, — p. u. Conop — Aurel Dobos, paroh.

3. *Bruznic* 902, — p. u. Bata — Silviu Lelescu paroh.

4. *Buzad* 808, — p. u. Rigoș cu filia Barița Nicolaie Popa paroh.

5. *Chelmac* 1227, — p. u. Conop. — Petru Herețiu paroh.

6. *Chesinț* 2327, p. u. Zabran cu fiile Zabran și Naidorf Ilie Moțiu și Teodor Ioaneș parohi.

7. *Chizdia* 99, — p. u. Aga — par. vac.

8. *Comeat* 862 p. u. Rigoș fiile Bogda Sintar și Recășel — Virgiliu Lugojan, adm. par.

9. *Cuveșdia* 1121, — p. u. Aga — Teodor Marcu paroh.

10. *Dorgoș* 739 — p. u. Lipova cu filia Vărnița — Vasile Groza, paroh.

11. *Fibiș* 1375 cu fiile Mașloc Remetea Germană Gheorghe Todan paroh.

12. *Fiscut* 656 p. u. Fibiș cu filia Ibed Dimitrie Luțai paroh.

13. *Labasinț* 566, — p. u. Șiștaroveț — Tiberiu Suciu adm. par.

14. *Lalașinț* 1031, — p. u. Bârzava — Leontin. Gh. Lăzărescu paroh.

15. *Lipova* 2651 — Fabriciu Manuilă, proto-presbiter-paroh; Ioan Cimponeriu și Vasile Debău, parohi.

16. *Ohaba-română* 884 — p. u. Bata — Gheorghe Rista, paroh.

17. *Pătârș* 387, — p. u. Lipova — Darie F. Faur adm. par.

18. *Șiștaroveț* 1101, — Gheorghe Francescu paroh.

19. *Ususău* 1226 — p. u. Lipova — Vasilie Dehelean paroh, Liviu Dehelean capelan.

20. *Zăbalț* 745 — p. u. Bata — parohia vacantă.

10. Protopresbiteratul Belințului.

Numărul sufletelor: 16279.

Sediul: Belinț.

Scaunul protopresbiteral:

Președinte: Iosif Goanță, adm. prot. Membri: Romul Secoșan, Adam Groza, Iuliu Țioldan, Sever Șepețan. Supleanți: Andrei Andraș, Ioan Beleiu. Defenzor matrimonial: Ioan Câlniceanu.

1. *Babșa* 819, — p. u. Chizătău — Fortunat Mureșan, paroh.

2. *Bazoș* 1125, — p. u. Recaş — Iosif Petcu paroh, una parohie redusă.

3. *Belinț* 2007, — Postul de protopop vacant. Ioan Câlnicean, Ioan Beleiu, parohi.

4. *Brestovăț* 327, — cu filia *Lucareț* 152 — Andrei B. Andraș, adm. par.

5. *Budinți* 533, — p. u. Iosiffalău — Constantin Popovici, paroh, una parohie redusă.

6. *Checheș* 671, — p. u. Secaş cu filia *Ofelia* 117 — Ioan Bencecan, paroh.

7. *Chizătău* 1000, — Sever Șepețean, paroh, una parohie redusă.

8. *Coșteiu*, 774, — una parohie vac. adm. Liviu Biro din Gruni, una par. redusă.

9. *Drăgoești* 674, — p. u. Sinersig — Lucian Lungu, paroh.

10. *Ficătar* 813, p. u. Sinersig, Vasile Ilie, paroh.

11. *Hișiaș* 493, — p. u. Ghizela — Gheorge Găescu, adm. par.

12. *Hodoș* 363, — p. u. Brestovaț — Romul Popovici adm. par.

13. *Ictar* 644 — p. u. Iosiffalău — Romul Popoviciu, paroh.

14. *Jabăr* 793, — p. u. Boldur par. vac. adm. Martin Rădoi din Ohaba-forgaci.

15. *Ohaba-forgaciu* 1238, — p. u. Sinersig, — Georghe Maghieru și Martin Rădoi, parohi.

16. *Recaș* 580, Iuliu Toldan paroh.

17. *Șușanovăț*, 677, — p. u. Chizătău — Iosif Cloambeș, paroh una parohie redusă.

18. *Șuștra* 775, — p. u. Topolovățul-mare, — Simeon Lugoian, paroh.

19. *Teș* 340, — p. u. Brestovăț — par. vac. administrată prin Romul Popoviciu din Hodoș.

20. *Topolovățul-mare*, 1160 cu filia *Topolovățul mic* 204 Iosif Goanță, paroh una sesiune redusă.

10. Protopresbiteratul Timișorii.

Numărul sufletelor: 38 777.

Sediul: Timișoara.

Scaunul protopresbiteral:

Președinte: Dr. Patrachie Țiucra, prot. Membrii: Gavril Selegianu, Nicolae Groza, Nicolae Micluța, David Voniga, Constantin Micu. Ioan Plavoșin. Melentie Sora, notar.

1. *Beregsău* 1867, Filiiile Săcălaz 102 și Cărpiniș 23. — Gheorghe Tocitu, adm. par. 2 par. vac.

2. *Bucovăț* 1105, — p. u. Remetea-Timișană, — Const. Micu și Petru Țieran parohi.

3. *Cerneteaz* 1556 cu filiiile *Zenta-nouă* 206 și *Iermata* 88, Nicolae Micluța, Traian Barzu parohi.

4. *Chișoda veche* 984, — Victor Aga paroh.

5. *Chișoda-nouă*, 520 — par. vacant. adm. V. Aga

6. *Dobochi-Nadăș* 485, — p. u. Recaș — cu filia *Stanciova* 160 Octavian Albani adm. par.

7. *Ghiroda* 750, p. u. Remete-Timișeană — Virgil Popovici paroh.

8. *Ghiroca* 2200, — David Voniga și Alexiu Chișozan parohi.

9. *Giarmata* 285, — p. u. Remetea Timișană par. vac. adm. V. Popovici din Ghiroda.

10. *Herneacova* 785, — p. u. Recaş cu filia *Colbaş* 272 R. Furdui adm. par.
11. *Ianova* 875, — Alexandru Puta paroh, Teofil Nistor adm. par.
12. *Izvin* 1110, — p. u. Recaş — Traian Ilie 1 par. vac. paroh.
13. *Medveş* 916, — Dimitrie Vidrighin par.
14. *Moşniţa* 864, — p. u. Medveş — Ioan Ilievici par. 1 par. vac.
15. *Parţa* 899, — Ioan Rusu par.
16. *Remetea-Timişeană* 995, — Dimitrie Ionescu 1 par. vac. adm. Const. Micu din Bucovăţ.
17. *Sân-Mihaiul-român* 1762, — Nicolae Groza şi Nicolae Maşcovescu parohi.
18. *Şag* 860, — Gheorghe Rusu par.
19. *Timişoara-Cetate* 2737, — Dr. Patrichie Ţlucra protopop paroh.
20. *Timişoara-Fabrică*, 5779, — Melentie Şora Traian Golumba parohi.
21. *Timişoara-Elisabeta* 2643, — Gavril Selegan paroh.
22. *Timişoara-Jozefin*, 3468, Ioan Imbroane paroh.
23. *Timişoara-Mehala* 3152, — Ioan Plavoşin şi Pavel Ardelean parohi.
24. *Utvin* 1283, — cu filia *Sâmbăta* 46 Aurel Brancu, paroh.

11. Protopresbiteratul Vinga.

Numărul sufletelor: 17.558

Sediul: Vinga.

Comunele în jud. Timiş-Torontal; cele cu *) în j. Arad

Scaunul protopresbiteral:

Preşedinte: Sava Tr. Seculin protopop. Membrii: Nicolae Crişmariu, Vasilie Roman, Nicolae Vulpe, Pavel Jurma, Liviu Mihailovici, Supleanţi: Aurel Sebeşan şi Viorel Mihaşiu. Notarul scaunului şi secretar protopopesc Viorel Mihaşiu.

1. *Aradul-nou-Murășel* *) 503, — par. vac. adm. de Dr. Nicolae Popovici profesor la Academia teologică Arad.

2. *Bărăteaz* 500, — Nicolae Crișmariu paroh.

3. *Becicherecul-mic* 403, — cu filia *Biled* 46 — Lazar Babeu paroh.

4. *Bencecul de jos* 570, — p. u. Bencecul de sus cu filia *Bencecul de sus* 18, Remus Chendi paroh.

5. *Bodrogul-nou* *) 268, — p. u. Zădărlac — în cele spirituale aparține Sf. Mănăstiri H. Bodrog.

6. *Bodrogul-vechiu* *) 387, — p. u. Pecica-română, în cele spirituale aparține Sf. Mănăstiri H. Bodrog.

7. *Călacea* 687, — p. u. Orțișoara — cu filia *Orțișoara* 23, — Viorel Mihuțiu, paroh.

8. *Felnac* 1806, — Aurel Sebeșan paroh. una par. redusă.

9. *Firiteaz* 750, — p. u. Fibiș, Miron Tr. Putin paroh, una par. redusă.

10. *Hodoni* 620, — cu filiile *Merțișoara* 60 — Pavel Tismonariu paroh, una par. redusă.

11. *Hunedoara Timișană* 920 p. u. Fibiș, sub înființare adm. M. Tr. Putin.

12. *Jadani* 1076, — p. u. Merțișoara — Nicolae Vulpe par. una par. redusă.

13. *Mănăstur* 943, p. u. Vinga cu filia *Mailat* 295 — Aurel Cimponer par.

14. *Murani* 1295, — cu filia *Pișchia* 164 — Liviu T. Mihailovici, paroh, una par. vac.

15. *Sânt-Andrei* 438, — Pavel Jurma paroh.

16. *Sânt-Nicolaul-mic* 1149, — cu filiile *Chișfaluda* 15, *Checheș* 42, *Pusta-mică* 45 și *Serdin* 24 — Dr. Nicolae Jorgovan paroh, una parohie redusă.

17. *Sat-chinez* 1576, — Eugen Crăciun adm. par.

18. *Seceani* 1771, — p. u. Vinga, Vasile Roman paroh. 1 par. vac.

19. *Vinga* 196, — cu filia *Șangu* 10 — Sava Tr. Seculin, protopop-paroh.

20. *Zădărlac-Vinga nouă*, 298. parohie sub înființare, în cele spirituale aparține sf. Mănăstiri H-Bodrog.

11. Protopresbiteratul Banat-Comloș.

Numărul sufletelor: 27.209.

Sediul: Banat Comloș.

Toate comunele în județul Timiș-Torontal

Scaunul protopresbiteral:

Președinte: Dr. Ștefan Cioroianu protopresbiter;
Membrii: Ioan Hălmăgean, Virgil Negru, Victor Fizeșan, Atanasie Todan, Vasile Medrea și Ștefan Oprean
Suplenți: Livius Raț și Ioan Popoviciu. def. matr. Vasilie Medrea.

1. *Banat-Comloș* 3504, cu filia *Constanța* 604,
— Dr. Ștefan Cioroianu protopresbiter-paroh, Vasilie Medrea și Sever Sebeșan parohi.

2. *Beba-veche* 1702 — A. Blaga și T. Brânzei, parohi.

3. *Cenadul-mare* 1881, Gheorghe Ionescu paroh

4. *Checia-Română* 1583, — Atanasie Todan, par.

5. *Igrăș* 2737 — I. Hălmăgean și Virgil Negru parohi.

6. *Nereu* 975, cu filiile *Teremia-mare* 155 și *Teremia-mică*, 20 — Silviu Bichicean paroh.

7. *Pesac* 2234, — Victor Fizeșan și Grigoriu Vermeșan parohi.

8. *Popda* 926, — Iustin Bojescu paroh.

9. *Pustiniș* 799, — Aurel Dan paroh, Dimitrie Cotta, preot def.

10. *Sân-Nicolaul-mare* 2909, — Ioan Popovici și Dr. Petru Fleșeru parohi.

11. *Sarafola* 1811, — Filip Popovici paroh.

14. *Secusigiu* 2200, — cu filiile *Sânpetru* și *Munar* 435 — Leon Blaga și Liviu Raț parohi.

12. *Vălcani* 3017, cu filia *Besenova* 71 — Ștefan Oprean paroh, 1 par. vac.

13. *Lovrin* 313 parohie sub înflințare adm. Valeriu Ionescu.

Jimbolia 700 — Gheorghe Coțoșman adm. par.

Perlam 572, sub înflințare adm. Grigorie Vermeșan din Pesac.

11. Protopresbiteratul Birchiș.

Numărul sufletelor: 12767.

Sediul: Birchiș.

Scaunul protopresbiteral:

Președinte: Fabriciu Manuilă adm. protopopesc.
Membrii: Laurențiu Barzu, Ioan Micu, Iuliu Lazarescu, Eftimie Ișfănescu, Iulian Popescu, Aurel Cărăbaș, — Alexandru Barbon, Moise Bordoș, Defenzor matrimonial: Terentie Petrovici, notar: M. Bordoș.

1. *Bacamezău* 635, — p. u. Birchiș, — Laurențiu Barzu paroh.

2. *Bata* 1487, — Eftimie Ișfănescu și Sebastian Baianțiu parohi.

3. *Birchiș* 1312, — Moise Bordoș și Traian Cîbrian parohi.

4. *Bulza* 471, — p. u. Făget — par. vac.

5. *Bunea Română* 742, — p. u. Bata cu filia *Bunea ungurească*. — par. vac.

6. *Căpălăș* 1275, — Ioan Micu paroh.

7. *Căprioara* 805, — p. u. Căpălăș — Iuliu Lazarescu paroh.

8. *Dubești* 961, — p. u. Bata — Marius Țiucra adm. paroh.

9. *Groș* 439, — p. u. Birchiș — Ioanichie Bucur, paroh.

10. *Ostrov* 551, — p. u. Birchiș — Iulian Popescu paroh.

11. *Pădurani* 680, — p. u. Bata — I. Balint par.

12. *Pojoga* 674, — p. u. Zam — A. Ardelean par.

13. *Selciva* 663, — p. u. Zam — S. Mihuțiu par.

14. *Țela* 1100, — p. u. Bata cu filiile Bulciu, Ferma Zeno, Ferma Antonie — Terentie Petrovici paroh, Traian Petrovici capelan.

15. *Topla* 219, — p. u. Bata — parohia vacantă.

16. *Valea-mare* 439, — p. u. Căpălăș — Alexandru Barbon paroh.

17. *Virlșmort* 314, — p. u. Birchiș — Aurel Cărăbaș paroh.

12. Protopresbiteratul Balințului, (jud. Severin

Numărul sufletelor 14.316.

Scaunul protopopesc: Președinte: Ioan Trifu. adm. prot. Membrii: Ioan Căpitan, Gheorghe Iancovici, Alexandru Popovici, Liv'u Biro, Nicolae Ardelean, notar Nicolae Burdia, defensor matrimonial: Nicolae Ardelean.

1. *Balinț* 511, — p. u. Balinț — Nicolae Ardelean, paroh.

2. *Bara* 968, — p. u. Balinț — Traian Pelea adm. parohial.

3. *Crivobara* 346, — p. u. Secaș, Bethausen aparține la Cladova cu 108 suflete — Adm. Remus Lăpăduș din Secaș.

4. *Cladova* 720, — p. u. Bethausen, — Ioan Căpitan, adm. par.

5. *Cutina* 919, — p. u. Bethausen — Nicolae Burdia, paroh.

6. *Dobrești* 266, — p. u. Balinț, par. vac. Se adm. prin Ioan Jurca din Lăpușnic.

7. *Fădimac* 935, — p. u. Balinț — Petre Știopu, adm. par.

8. *Gruni* 706, — p. u. Coștelu (Severin) cu filia *Părul* 102, — Liviu Biro, paroh.

9. *Ierșnic* 574, — p. u. Bethausen, par. vac. Se administrează prin Ioan Căpitan din Cladova.

10. *Lăpușnic* 522, — p. u. Balinț — Ioan Jurca, adm. par.

11. *Leucușești* 729, — p. u. Bujorul Bănățan, Iona Trifu, paroh, adm. protopopesc.

12. *Mănăștiur* 552, — Bujorul bănățan, George Iancoviciu, paroh.

13. *Ohaba-lungă* 498, — Bethausen — Adm. Nic. Burdia din Cutina.

14. *Paniova* 490, — p. u. Secaș — Aron Popa, paroh

15. *Răchita* 1613, — p. u. Făget — Ion Medeleian paroh.

XXVI

16. *Rădmănești* 702, — p. u. Balinț — Constantin Gherga, paroh.

17. *Remetea-luncă* 646, — Bethausen — Mihail Jurma, adm. parohial.

18. *Secaș* 789, — Remus Lăpăduș, adm. par.

19. *Spata* 354, — p. u. Balinț — Ion Teodorescu, adm. par.

20. *Târgoviște* 669, — p. u. Balinț — Alexandru Popoviciu, paroh.

21. *Vizma* 598, — Secaș (Timiș) par. vac. Se adm. prin Silviu Lelescu din Bruznic.

Târgurile de vite

din

Ardeal, Banat, Crișana, Satmar și Maramureș.

Ianuarie:

2 Apostolul de jos (Sibiu).

Cu 4 zile înainte de Bobotează, Făget, (Caraș-Severin)

Luni din săptămâna prima din Ianuarie, Halmeu (Sătmar)

Luni după 3 Ianuarie, Tg.-Săcuilor (Treiscaune).

• 5 Sibiu (Sibiu).

În ajunul Botezlii, Ineu (Arad).

7 Cluj (Cojocna), Iernut (Târnova mică).

11 Deva (Hunedoara).

13 T.-Mureș (Mureș-Turda), Sililmaghiu (Sălaj).

14 Nimigea ungară (Bihor), Călpânaș (Caraș-Severin).

Duminică înainte de 15 Ianuarie, Zerindul-mare (Arad).

Sâmbătă înainte de 16 Ianuarie, Mehadia (C.-Severin).

16 Mehadia (Caraș-Severin).

17 Sântmaria (Hunedoara).

20 Gataia (Timiș).

22 Aiud (Alba Infr.), Fântânile (M.-Turda).

Lunia a 3-ia din Ianuarie, Bala mare (Sătmar)

23 Ilva mare (Bistrița Năsăud), Huedin (Cojocna).

Vineri după 23 Ianuarie, Buziaș (Timiș)

24 Râșnov (Brașov), Ibașfalău (Târnava-mică).

26 Sebeșul săseșc (Sibiu).

27 Ilva mureșană (Hunedoara).

27—30 Toplița.

28 Birchis (C.-Severin), Zam (Hunedoara).

Joi înainte de 31 Ianuarie, Caransebeș (C.-Severin).

Miercuri înainte de Duminică Ocult, Șomcuta-mare (Sătmar).

Vineri înainte de Duminică Ocoli, Vințul de sus (Turda Arleș).

Februarie:

Sâmbătă înainte de 2 Februarie, Pecica-Română (Arad).

2 Sântana (Arad), Nadeşul Săsesc (Târnava mică).

Marti din săptămâna în care cade 2 Februarie, Satu-Mare (Sătmar).

3 Măgherani (M.-Turda, Gheria (Solnoc-Dobâca).

4 Vaşcău (Bihor).

Luni din săptămâna în care cade 4 Februarie, Careii Mari (Sătmar).

6 Huedin (Cojocna), Matrici Mureş-Turda).

10 Covasna (Treiscaune).

11 Reghinul Săsesc (M.-Turda).

12 Haţeg (Hunedoara).

14 Săvârşin (Arad), Tăşnad (Sălaj), Păpăuţi (Treisc).

17 Beluş, Secheid (Bihor), Teluş (Alba-Inf.).

18 Salonta-mare (Bihor), Alţina (Sibiu).

22 Mercurea (Sibiu).

Sâmbătă înainte de 13 Februarie, Recaş (Timiş).

La Miercurea Cenuşii r. cat., Turda (Turda Arieş).

Duminică după Miercurea Cenuşii r. cat. Bistriţa (Bistriţa Năsăud)

27 Vaşcău (Bihor).

În prima zi a postului mare, Şirla (Arad).

Martie:

Luni din săptămâna în care cade 1 Martie; Dej (Solnoc Dej).

Martia primă din postul mare r. c. Huedin (Cojocna).

3 Moritfeld (Timiş).

Duminică înainte de 4 Martie, Zărand (Arad).

4 Alămor (Albainf.), Aleşd (Bihor), Zălau (Sălaj).

Duminică înainte de 5 Martie, Comloş (Timiş).

9 Petriş (Arad), Cluj (Cojocna), Roteni M.-Turda).

11 Orăştie (Hunedoară).

12 Dicsâg (Bihor), Iernut (Târnava-mică).

13 Mihalfalău (Bihor), Sighişoara (Târnava-mare).

Duminică înainte de 16 Martie, Cenadul-mare (Timiş).

16 Oradea-mare (Bihor), Prald (Odorhei, Găricin (Sălaj).

17 Zlatna (Albainfer.). Apoldul de sub (Sibiu).

18 Borodul-mare (Bihor).

Luni înainte de 19 Martie, Dezna (Arad), Negrești (Sătmar).

Joi înainte de 19 Martie, Timișoara (Timiș).

19 Șimleul Silvaniei (Sălaj).

30 Tășnad (Sălaj).

Duminică înainte de 21 Martie, Bârzava (Arad).

Marti din săptămâna în care cade 19 Martie, Satu-Mare (Sătmar).

22 Căpâlnaș (C.-Severin), Oravița montană C.-Sever.).

23 Almașul-mare (Cojocna), Mediaș (Târnava-mare).

Sâmbătă înainte de 24 Martie, Deta (Timiș.)

Duminică " " " " Mediaș (Târnava-mare).

24 Feldioara (Brașov), Orlat (Sibiu).

25 Tinca (Bihor).

Duminică înainte de 26 Martie, Biled (Timiș).

29 Marghita (Bihor), Mărculeni (Mureș-Turda).

Mercurea a 3-a din Martie, Bala de Criș (Hunedoara).

Joi a 3-a din Martie, Brad (Hunedoara).

Miercurea a 4-a din postul mare, Zam (Hunedoara).

Sâmbătă din mijlocul postului mare, Hălmagiu (Arad).

La mijlocul postului mare, Ciacova (Timiș).

Dumineca primă după jumătatea postului mare r. c. Odorhei (Odorhei).

Luni înainte de Bunavestire, Buteni (Arad).

Duminică cu 2 săptăm. înainte de Iudita r. c. Semlac (Arad).

Joi înainte de Iudita r. cat, Bocșa montană C.-Sev.).

Vineri înainte de Iudita r. c. (Martie), Arad (Arad).

Vineri după Iudita r. cat., Agnita (Târnava-mare).

Aprilie:

6 Brașov (Brașov), Mehadia (C.-Severin), Birchiș (Caraș-Severin).

7 Vășcău (Bihor).

Luni înainte de Florii r. cat., Tg.-Mureș (M.-Turda)

Marti " " " " Câmpeni (Turda-Arie).

Mercuri " " " " Blaj (Albinaf).

Aineii " " " " Cohalm (Târnava-mare)

Sâmbătă înainte de Florii, Alba-Iulia (Albăinfer.).

17 Tileagd (Bihor).

18 Salonta-mare (Bihor).

20 Glău (Cojocna).

22—25 Toplița.

23 Sâmbătă de jos (Făgăraș).

24 Bocșa-Română (C.-Severin), Codla (Brașov), Gherla (Solnoc-Dob.).

26 Marghita (Bihor), Dragomirești (Maramureș), Sâmbătă după Florii, Hălmagiu (Arad).

Duminecă „ „ (Cermel Arad).

Duminecă mai aproape de 1 Aprilie Varaș (Timiș).

Lunea primă din Aprilie, Oravița (Tius).

Marțea „ „ „ Huedin (Cojocna).

Joi „ „ „ Balint (C.-Severin).

Joi înainte de Paști, Valea-mare (C.-Severin).

Mercuri după Paști, Cojocna (Cojocna).

Vineri „ „ Vinerea (Hunedoara).

Luna după 3 Aprilie, Tauți (Arad).

Sâmbătă înainte de 6 Aprilie, Mehadia (C.-Severin).

Mercuri „ „ 7 „ Vădas (Arad).

Sâmbătă „ „ 12 „ Sânmiclăușul-mare (Timiș).

Luni din săptămâna în care cade 15 Aprilie, Careii-mari (Sătmar).

Luni din săptămâna în care cade 25 Aprilie, Halmeu (Sătmar).

Marți înainte de 16 Aprilie, Uioara (Albăinfer.).

Duminecă înainte de 21 Aprilie, Sudna, (Timiș).

Luni înainte de 24 Aprilie, Cil (Arad).

Joi înainte de Sf. Gheorghe, Cacova (Timiș).

Vineri, „ „ „ „ Lipova (Timiș).

Mercuri din săptămâna în care cade sf. Gheorghe Boroșebiş (Arad).

Înainte de Sf. Todor cu 4 zile, Făget (C.-Severin).

În ajunul Sf. Todor, Abrud (Albăinfer.).

Sâmbătă înainte de 23 Aprilie, Chișineu (Arad).

Vineri după 24 Aprilie, Buzlaș (Timiș).

Joi înainte de 30 Aprilie, Caransebeș (C.-Severin).

Duminecă înainte de 1 Mai, Șepreuș (Arad).

Mai:

Marți din săptămână în care cade 1 Mai, Satu-mare
2 Morițfeld (Timiș).

Duminecă înainte de 3 Mai Petriș (Arad).

Luni după 2 Mai Tg.-Săcuilor (Treiscaune).

4 Beiuș, Secheid (Bihor), Reghinul-săsesc (M.-Turda).
Jibău (Sibiu).

5 Aiud (Albainfer.), Borșa (Cojocna), Lupeni
(Oorhel), Checia rom. (Timiș).

Vineri înainte de 6 Mai Sasca montană (C.-Severin).

6 Capâlnaș (C.-Severin), Dobra (Hunedoara).

7 Diosâg (Bihor).

Sâmbătă înainte de 9 Mai Pecica ungară (Arad).

9 Tășnad (Sălaj).

Vineri înainte de 10 Mai Lugoj (C.-Severin).

10 Deva (Hunedoara), Libling (Timiș).

Mercuri înainte de 11 Mai Gurahonț (Arad).

11 Trăscău (Turda-A).

13 Săvârșin (Arad), Someș-Guruslău (Sălaj), Lăpuș
(Solnoc-Dob.), Neudorf (Timiș).

Luni înainte de 14 Mai Dezna (Arad).

14 Bistrița (Bistrița-N.), Pui (Hunedoara).

Sâmbătă înainte de 15 Mai Beșenova-mare Timiș).

15 Petroșeni (Hunedoara).

16 Iermata, Gutttenbrunn (Timiș).

20. Denta (Timiș).

Duminecă înainte de 21 Mai Rudna (Timiș).

21 Cetatea de Baltă (Târnova-mică).

22 Călușen (Mureș-Turda), Nizhidorf (Timiș).

25 Năsăud (Bistrița-N.).

Duminecă după 25 Mai Șilindia (Arad).

Luna a 3-a după Sf. Treime r. cat. Agnita (Târnava-ma.).

Vineri înainte de Joia verde Maria-Radna (Arad).

Vineri după Joia verde Satu lung (Stmar), Vinga (Timiș).

Marți din săptămâna în care cade Joia verde Mediaș
(Târnava-mare).

Iunie:

Joi înainte de 1 Iunie Timișoara (Timiș).

1 Orăștie (Hunedoara). Căpâlna (Solnoc-Dob.).

Duminică după 1 Iunie Șiria (Arad).

2 Vașcău (Bihor), Curtea (C.-Severin).

3 Zam (Hunedoara), Zălau (Sălaj).

Luni din săptămâna în care cade 3 Iunie Careli mari (Sătmar).

5 Cehul-Silvaniei (Sălaj).

Joi primă din Iunie Balinț (C.-Severin).

Duminică înainte de 6 Iunie Bârzava (Arad).

Miercuri " " " " Vădas (Arad).

7 Sighetul Marmăției (Maramureș).

10 Borodul-mare (Bihor), Cluj, Sărmășag (Sălaj).

11 Săliște (Sibiu).

Sâmbătă înainte de 15 Iunie Deta (Timiș).

Duminică " " 15 " Biled, Comloș (Timiș).

15 Aleșd (Bihor), Periam (Timiș).

16 Zlatna (Alba Iulie).

Duminică înainte de 17 Iunie Zarand (Arad).

17 Tinca (Bihor).

18 Mihalfalău (Bihor), Chisătau (Timiș).

Duminică înainte de 20 Iunie Cenadul mare (Timiș).

22 Vințul de jos (Alba Iulie). Sâmbătă de jos (Făgăraș).

Mercurea a 3-a din Iunie Bala de Criș (Hunedoara).

Joi " " " " Brad (Hunedoara).

Sâmbătă înainte de 23 Iunie Recaș (Timiș).

23 Oradea-mare (Bihor), Sânterag (Solnoc-Dob.).

24 Petriș (Arad), Șelca-mică (Târnava-mare).

25 Șimleul-Silv. (Sălaj), Mercurea (Sibiu).

Marți înainte de Rusali r. cat. Huedin (Cojocna).

Marți " " " " Câmpeni (Turda-Arieș).

Luni după Rusali Căcova, Căpâlnaș (C.-Severin).

Marți după Rusali r. cat. Făgăraș, Baraolt (Treiscaune).

Duminică după Rusali Birchiș C.-Severin). Ilea mu-reșană (Hunedoara).

Joi 2-a după Rusali Dobra (Hunedoara).



...Lăsați pruncii și nu-i opriți pre ei a veni la mine, că a
unora ca acestora este împărăția cerurilor. (Matei 19,14).

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO, ILL. 60637

Luni înainte de ziua Domnului r. cat. Arad (Arad).

Luni după ziua Domnului r. c. Braşov.

Vineri „ „ „ „ Tg.-Mureş (M.-Turda).

Înainte de Ispas cu 4 zile Făget (C.-Severin).

Duminică înainte de 29 Iunie Madoş (Timiş).

29 Mercurea Ciucului (Ciuc), Blaj (Albainf.).

Joi din săptămâna în care cade 29 Iunie Ciacova T.

Duminică cu 2 săptămâni înainte de Sf. Petru şi

Pavel Semlac (Arad).

Înainte de Sf. Petru şi Pavel cu 4 zile Făget (C.-Sev.)

Sâmbătă din săptămâna în care cade Sf. Petru şi

Pavel Hălmagiu (Arad).

Duminică după Sf. Petru şi Pavel Cermel (Arad)

Vineri după 29 Iunie Arad

Joi înainte de 30 Iunie Bistriţa (Bistriţa Năs.)

Joi din săptămâna cu Sf. Petru şi Pavel Bocşa mon-

tana (C.-Severin).

Iulie;

Marţi din săptămâna în care cade 1 Iulie Carell mari
(Sătmar)

Marţi din săptămâna în care cade 2 Iulie Satu mare
(Sătmar)

Vineri înainte de 2 Iulie Lugoj (C.-Severin).

Sâmbătă înainte de 2 Iulie Chişineu (Arad).

Vineri înainte de 6 Iulie Sasca montană (C.-Severin).

6 (Solnoc-Dob.), Medlaş (Târnava-mare), Câmpeni
(Turda-Ar.)

7 Căpâlnaş (C.-Severin), Veneţia de jos (Făgăraş)

7—10 Topliţa

Luni înainte de 11 Iulie Cii (Arad)

Sâmbătă „ „ 11 „ Mehadia (C.-Severin)

11 Râşnov (Braşov), Polana (Siblu)

12 Marghita (Bihor)

14 Ditrău, Mercurea-Ciuc (Ciuc), Glod (Solnoc-Dob.)

Sâmbătă înainte de 15 Sânmiclăuşul mare (Timiş).

Joi „ „ 18 Timişoara (Timiş).

20 Huedin (Cojocna), Gataia (Timiş)

Vineri înainte de Sf. Ilie Lipova

Sâmbătă din săptămâna în care cade Sf. Ilie Ineu (Arad).
 21 Zam (Hunedoara), Diciosânmartin (Târnava-mică).
 22 Oravița mont. (C.-Severin), Almașul mare (Cojocna).
 Joi din săptămâna în care cade 23 Iulie Crat-Dorolți.
 Luni din săptămâna în care cade Sf. Apostoli Baia de sus (Sătmar).

Sâmbătă înainte de 24 Iulie Pecica română (Arad).
 Vineri după 25 Iulie Buziaș (Timiș).
 Duminecă după 25 Iulie Sânmiclăușul nemț. (Timiș).
 30 Reghimul săsesc (M.-Turda).
 31 Deva (Hunedoara).

August:

2 Petriș (Arad), Sighetul Marmăței (Maramureș).
 3 Beluș, Cefa (Bihor), Morițfeld (Timiș).
 4 Vașcău (Bihor), Ilva-mare (Bistrița-N.).
 Joia primă din August Caransebeș (Caraș-Severin).
 6 Nizhidorf (Timiș).
 Marți din săptămâna în care cade 8 August Mediaș (Sătmar).
 8 Sebeșul săsesc (Sibiu), Ațel (Târnava-mare).
 10 Apoldul de jos (Sibiu),
 Duminecă 2-a din August Șiria (Arad).
 14 Borodul mare (Bihor), Supurul de jos (Sălaj).
 Marți înainte de 15 August Uloara (Albainferioară).
 Joi „ „ 15 „ Timișoara (Timiș).
 Sâmbătă „ „ 15 „ Beșenova-mare (Timiș).
 „ „ „ Sf. Maria mare Cacova (C.-Severin).
 16 Aiud (Albainf.) Sâmpetrul nemțesc (Timiș).
 Înainte de Sf. Maria cu 4 zile Făget (Caraș-Severin).
 Duminecă înainte de 18 August Zarand (Arad).
 18 Soborșin (Arad), Salonta (Bihor), Cetatea de baltă (Târnava-mare).
 Mercuri înainte de 20 Aug. Șomcuta-mare (Sătmar).
 Luni din săptămâna cu 20 August Gurahonț (Arad).
 20 Mănăsturul ung. (Cojocna), Vințul de sus (Turda-A).

21 Sebeșul săsesc (Sibiu), Copșa (Târnava-mare)
 6 zile premergătoare primei Mercuri după Sf. Bartolomeu Bistrița (Bistrița Năsăud)
 Luni înainte de Sf. Ștefan r. cat. Buteni (Arad)
 Marți înainte de Sf. Ștefan r. cat. Dej (Solnoc-Dobâcă)
 Luni după Sf. Ștefan r. cat. Bala mare (Sătmar)
 Mercuri după Sf. Ștefan r. cat. Boroșineul-mare Trei sc)
 22 Hațeg (Huned), Corundu (Odorhei)
 Joi înainte de 24 August Halmeu (Sătmar)
 25 Teluș (Alba-Inf.) Câmpeni (Turda-Arleș)
 Joi din săptămâna cu 27 August Ciacova (Timiș)
 28 Ilia murășană (Hunedora), Orlat (Sibiu)
 Duminică după 28 August Igrăș (Timiș)
 29 Cluj, Neudorf (Timiș), Homorod, Sânmartin (Odor.)
 30 Zlatna (Albainfer.)
 Duminică înainte de 1 Septembrie Madoș) Comlos)
 (Timiș) Zerindul mare (Arad)

Septembrie

Duminică mai aproape de 1 Sept. Varlaș (Timiș)
 1 Porumbacul de jos (Făgăraș), Tg-Mureș (M.-Tur.)
 Luni după 1 Septembrie Tauți (Arad).
 Joia primă din Septembrie, Balint (Caraș-Severin).
 3 Alămor (Albainfer), Gioagiu (Hunedoara).
 6 Mihaifalău (Bihor), Sighetul Marmăței, Zălău (Sălaj).
 7 Diosâg (Bihor), Sibiu, Liebling (Timiș).
 Sâmbătă din săptămâna cu Sf. Maria-mică, Hălmagiu (Arad).
 8 Oradea-Mare (Bihor), Cristur (Odorhei), Cocota (Timiș).
 9 Gornea (C-Severin), Mercurea (Sibiu).
 Luni înainte de 10 Septembrie, Dezna (Arad).
 Sâmbătă înainte de 12 Sept., Deta (Timiș).
 13 Marghița (Bihor), Vișeu de sus, Borșa (Maram.).
 Luni din săptămână de 16 Sept., Careii mari (Sătmar).
 Sâmbătă înainte 17 Sept., Pecica maghiară (Arad,
 - 11 Almașul mare (Cojocna), Apoldul de sus (Sibiu).

18 Tinca (Bihor), Ibaşfalău (Târnava-mică).

Vineri înainte de 19 Sept., Maria-Radna (Arad).

Joi din săptămână după 18 Septemvrie, Bocşa-montană
(Caraş-Severin).

19 Huedin (Cojocna), Zerneşti (Făgăraş), Poiana Sib.).

Duminecă înainte de 20 Septemvrie, Rudina (Timiş).

Mercurea 3-a din Sept., Baia de Criş (Hunedoara),

Joi „ „ „ Brad (Hunedoara).

21 Aleşd (Bihor), Căpălnaş (C.-Severin).

Luni din săptămână cu 26 Sept., Tauşli de jos (Sătmar).

26 Curtea (C.-Severin), Atid (Odorhei).

Duminecă înainte de Sf. Mihai, Abrud (Albainfer.).

Luni după Sf. Mihai, Mediaş, (Târnava-mare).

Vineri „ „ „ Lipova (C.-Severin), Circul-mare).
(Târnova-mare).

Mercuri înainte din săptămâna cu Sf. Mihr r. cat.
Boroşebes (Arad).

Joi înainte de 29 Septemvrie, Timişoara (Timiş).

Sâmbătă înainte de 19 Sept. Chişineu (Arad).

Marţi din săptămână cu 29 Sept, Satu-mare (Sătmar).

Octmvrrie:

1 Orăştia (Hunedoara), Căluşeni (M.-Turda).

Vineri după înălţarea sf. Cruci, Satulung (Sătmar).

Joi primă din Octomvrie, Morţfeld (Timiş).

Duminecă primă din Octomvrie Moraviţa (Timiş).

Marţi după 1 Octomvrie, Bozovici)Caraş-Severin).

Vineri „ „ „ Buziaş (Timiş).

Duminecă după 2 Octomvrie, Şilindia (Arad).

4 Poiana de sub munte (Maramureşul), Sălişte (Sibiu).

Duminecă înainte de 8 Octomvrie, Beled (Timiş).

9 Arpaşul de jos (Făgăraş).

Joi din săptămână cu 10 Oct., Clacova (Timiş).

10 Bontida (Cojocna), Jibău (Sălaj).

11 Vermeş (C.-Severin), Sighetul Marmăţiei.

12 Praid (Odorhei), Diciosânmărtin)Târnava-mică).

Joi din săptămâna cu 13 Octombrie, Turul-Lung (Sătmar).

13 Alud (Alba-Infer.), Cârța (Cluc).

14 Petriș (Arad), Șermășag (Sălaj).

Duminecă înainte de 15 Oct. Petriș (Arad), Ciatad (Timiș).

15 Bocșa română (C.-Severin), Petroșeni (Huned).

Duminecă înainte de 16 Oct. Cenadul-mare (Timiș).

Sâmbătă înainte de 16 Oct. Beșenova-mare (Timiș).

15 Tășnad (Sălaj)

20 Gataia (Timiș), Sălcioara de jos (Turda-Arieș).

Vineri înainte de 21 Oct. Lugoj, Sasca-montană (Caraș-Severin).

Lunia a 3-a din Octombrie, Semlac (Arad).

Înainte de sf. Dumitru cu 4 zile, Făget (C.-Severin).

Duminecă înainte de 26 Oct. Sânmiclăușul nemțesc (Timiș).

Luni din săptămâna cu 25 Oct. Orașul-nou (Sătmar).

Luni înainte de 26 Octomvrie, Cil (Arad).

26 Gherla (Solnoc Dob.), Checia română, Iarmata (Timiș).

Sâmbătă după 26 Octomvrie, Mehadia (C.-Severin).

Duminecă după Sf. Dumitru, Cermel (Arad).

29 Cluj, Drăusenii (Odorhei). Chenchiș (Solnoc Dob).

Joi înainte de 31 Oct. Bistrița (Bistrița Năsăud).

Sâmbătă înainte de 31 Octomvrie, Recaș (Timiș).

Noemvrie:

1 Borodul-mare (Bihor), Sighișoara (Târnava-mare).

1 Denta (Timiș), Câmpeni (Turda-Ar).

Duminică mai aproape de 1 Nov. Variaș (Timiș).

Dumineca prima din Noemvrie Moritfeld (Timiș).

Luni din săptămâna cu 4 Nov. Careii-mari (Sătmar).

Vineri înainte de 5 Noemvrie, (Arad).

Măști din săptămâna 5 Noemvrie, Mediaș (Sătmar).

7 Diosâg (Bihor), Târgu-Mureș (M.-Turda).

8 Dobra (Hunedoara), Sighetul Marmăției (Maram).

9 Beiuș (Bihor), Șelca-mică (Târnava-mare).
 10 Hunedoara, Covasna (Târnava-mare).
 Joi din săptămâna cu 11 Nov. Clacova (Timiș).
 16 Roteni (M.-Turda), Vințul de sus (Turda-Arieș).
 17 Salonta-mare (Bihor), Ibașfalău (Târnava-mică).
 19 Moldova-nouă (C.-Severin). Huedin (Cojocna).
 Duminecă înainte de 20 Nov. Șepreuș (Arad).
 Marți din săptămâna cu 21 Nov. Satu-mare (Sătmar).
 22 Ditrău, Mercurea-Ciucului (Ciuc).
 23 Vințul de jos (Albainfer.), Secheid (Bihor).
 27 Mediaș (Târnava-mare).
 Luni după sf. Martin r. cat., Bala-mare (Sătmar).
 Luni înainte de 30 Nov. Halmeu (Sătmar).
 Duminecă după sf. Andrei, Șiria (Arad).

Decembrie:

2 Zalău (Sălaj).
 3 Săvârșin (Arad), Orăștie, Zam (Huned.), Turda (Arieș).
 4 Cefa (Bihor), Făgăraș (Făgăraș).
 Duminecă înainte de 6 Dec, Zărand (Arad).
 Mercuri din săptămâna cu sf. Nicolae, Boroșeș (Arad).
 6 Tileagd (Bihor). Căpâlna (Solnoc-Dob.), Neudorf (Timiș).
 7 Mercurea (M.-Turda).
 8 Oradea-Mare (Bihor).
 Luni din săptămâna cu 9 Dec. Careil-marl (Sătmar).
 9 Cehul Silvaniei (Sălaj).
 Duminecă înainte de 10 Dec. Cenadul-mare (Timiș).
 13 Mihailfalău (Bihor), Feldloara (Brașov).
 14 Albaluța (Albainfer.), Aleșd (Bihor), Praid (Odor).
 17 Jibău Șimplăul Silvaniei (Sălaj, Cetatea de Baltă (Târnava-mare).
 Luni înainte de 18 Dec., Bistrița (Bistrița-Năsăud).
 Înainte de sf. Nicolae cu 4 zile, Făget (C.-Severin).
 Mercurea a 3-a din Dec., Bala de Criș (Hunedoara).

Joi a 3-a din Decembrie, Brad (Hunedoara).

18 Tinca (Bihor).

20 Sighetul Marmărei (Maramureș).

21 Secheid (Bihor).

Măști din săptămâna cu 24 Dec., Medla (Sătmăr).

Luni înainte de Crăciun, Buteni (Arad).

Măști „ „ „ r. cat. Huedin (Cojocna).

Duminică înainte de Crăciun, Abrud (Albainfer).

Vineri înainte de Crăciun, Vinga (Timiș).

28 Gloglu (Hun.), Aita-mare (Treisc), Ghinduri (M.-T.).

Timpul cât poartă animalele de casă.

Iepele poartă: 48—49 săptămâni sau 340 zile.

Vacile poartă: 40—41 săptămâni sau 285 zile.

Oile și caprele: aproape 22 săptămâni sau 154 zile.

Scroafele: peste 17 săptămâni sau 120 zile.

Cățelele: 9 săptămâni sau 63—65 zile.

Găina	Clocește	20—22 zile	16—20 ouă.
-------	----------	------------	------------

Curca	„	26—29 „	15—20 „
-------	---	---------	---------

Gâsca	„	28—30 „	12—15 „
-------	---	---------	---------

Rața	„	28—32 „	25—28 „
------	---	---------	---------

Porumbița	„	17—19 „	6—10 „
-----------	---	---------	--------



O B I E C T U L	In servi- ciul intern		Pentru: Austria Ceh.-Slov. Italia Polonia Ungaria		Pentru toate cele- lalte țări	
	Lei	B.	Lei	B.	Lei	B.
12. Taxa de recomandare	10	—	10	—	10	—
Această taxă se aplică pe lângă cele de sub No. 1 până la 11.						
13. Taxa de adevărire de primire la obiectele recomandate:						
a) cerută în momentul depunerii obiectului	10	—	10	—	10	—
b) cerută ulterior depun. obiectului	10	—	20	—	20	—
14. Taxa unei foi de reclamațiune .	10	—	40	—	40	—
15. Taxa unei cărți de identitate internațională	—	—	40	—	40	—
16. Suprataxa pentru obiectele adresate Poste-restante	10	—	10	—	10	—
17. Suprataxa pentru obiectele înregistrate prezentate în Duminicile și sărbătorile legale	5	—	—	—	—	—
18. Taxa de plată minimă pt. obiectele care se depun din eroare insuficient francate	2	—	4	—	4	—
Se tratează ca nefrancate obiectele care deși au un început de francare, totuși timbrele aplicate pe ele nu reprezintă cel puțin taxa de francare pentru prima unitate de greutate.						
19. Taxa timbrului de asistență socială, care se aplică la scrisorile și cărțile poștale interne nelocale . . .	—	25	—	—	—	—

*) Pentru Austria și Ungaria această taxă se reduce la 1 leu de fiecare 50 grame sau fracțiune.

**) Pentru Austria, Cehoslovacia, Polonia și Ungaria această taxă se reduce la 1 leu de fiecare 50 grame sau fracțiune.

Târgurile săptămânale pe județele megeșe Eparhiei.

Județul	Luni	Mărti	Miercuri	Joi	Vineri	Sâmbătă	Duminică
Albainferioară	Abrud Vințul de jos	Albaiulia	Teiuș	Aiud Blaj	Ighiu Uioara	Albaiulia Zlatna	Bucium
Arad	Borșa Gurahonț Pecica rom. Șeitin	Aradul nou Chișineu-Criș M. Radna Peregul mic Sântana nouă Șilindia Semlac	Dieci Macea Rovine Șiria Vânători	Cermei Curtici Cil Ghioroc Sebiș Nădlac Zerindul mare	Arad Buteni Ineu Șimandui de jos	Hălmagiu Rovine Pâncota Șimonești	
Bihor	Borodul mare Oradea-mare Tinca			Aleșd Beiuș Cefa Mihailalu	Marghita Salonta mare Secheid Tileagd	Vașcău	
Cojocna	Borșa Cojocna Hida Teaca	Huedin Mociu	Cluj Ormenișul de câmpie	Șarmașul mare	Gilău	Batoș	Egereș
Caraș-Severin		Bocșa rom. Bozovici Lugoș	Cacova Dalboșet Igazfalău Sacui	Balinț Bata Caransebeș Gornia	Făget Reșița mont. Sasca mont. Teregova Vermeș	Bocșa Mon- tană Mehadia Oravița mont.	Domașnia

Târgurile săptămânale pe județele megieșe Eparhiei.

Județul	Luni	Marți	Miercuri	Joi	Vineri	Sâmbătă	Duminică
Hunedoara	Hăteeg	Dobra Hunedoara	Baia de criș Deva	Brad Simeria	Boița Chelar Ilea murășeană Orăștie Petroșeni Săcărâmb	Deva Hunedoara Orăștie Puin Zam	Cugir
Timiș- Torontal	Banloc Ciadat Chisetău Gataia Lăbling Moravița Periamos	Ciacovia Otelac Sânmiclăușul- nemțesc Timișoara	Biled Deta Igrăș Modoș Recaș Ripert Rudna Tomnatec Variaș	Becicherecul-mic Beșenovamare Cărpiniș Chevereșul mare Guttenbrunn Jermata Lovrin Moritfeld Sacoșul mare Secusigiu Topolovațul mare Uipeci Vinga	Aga Butinul-Timișan Cenadul mare Checia rom. Comloșul-Bănă- țean Paradani Sânpetrul-nem- țesc Timișoara	Buziaș Cocota Denta Lipova Modoș Stamora- germană Saravale Vălcani	Deta Ciacova
Turda-Ar.	Miezul de Câmpie Vințul de sus	Iara de jos Ludoșul de Mureș	Câmpu-Mihailu Savadisla			Câmpeni Trăscău Turda	

Conducătsrii neamului și legii românești.

În urma trecerii la cele veșnice ale marelui domnitor Regele Ferdinand I. Familia Domnitoare constă din

Maiestatea Sa Regele tuturor Românilor
MIHAIU I.

născut la 25 Octomvrie 1921 din căsătoria Prințului **Carol**, cu Principesa **Elena**. A urcat Tronul României în al șasela an al vieții Sale la 20 Iulie 1927.

Regina-Mamă Maria

născută la 3/14 Octomvrie 1875; văduvită în urma răposării soțului Său Regele Ferdinand I. la 20 Iulie 1927.

Principesa-Mamă Elena

Principele Nicolae și

Principesa Ileana

Pe timpul cât M. Sa Regele Mihaiu va fi minor, drepturile și datorințele domnitorești le ține și împlinește

INALTA REGENTĂ

constătătoare din trei persoane și anume:

Principele NICOLAE al României,
I. P. S. MIRON CRISTEA Patriarhul Bisericii
Ortodoxe-Române și

GHEORGHE BUZDUGAN, președintele
Inaltei Curți de Casație.

Biserica ortodoxă română — sub raportul
Eparhiei noastre — e condusă de

I. P. S. Sa Patriarhul României

Dr. Miron Cristea

născut la 1 Maiu 1869 în Toplița Română din Transilvania, în 1890—91 este învățător în Orăștie, în 1895 doctor în filosofie ajungând profesor în Sibiu. În 1902 intră în clerul monahal devenind un apostol al „Asociației” și scriind mai multe opere fiind și redactor la „Telegraful Român”. În primăvara a. 1910 devenind Episcop al Caransebeșului a păstorit aci până în 1919, când fu chemat la București ca Mitropolit primat, iar din Martie 1925 este primul patriarh al României întregite.

Inalt Prea Sfinția Sa Mitropolitul Ardealului :

Dr. Nicolae Bălan

născut la 27 Aprilie 1882 în Bălășelul de lângă Bistrița. Dela 1905 este profesor la Academia Teologică din Sibiu redactând „Revista Teologică” și „Biblioteca bunului creștin” până în anul unirii tuturor Românilor 1918, când trecând prin treptele clerului monahal ia în mână conducerea bisericii ortodoxe din Ardeal ca Arhiepiscop și Mitropolit.

Prea Sfinția Sa Episcopul Aradului :

Dr. Grigorie Comșa

născut la 13 Maiu 1889 în Comana de Sus din județul Făgăraș. În 8 Maiu 1915 promovat de doctor în drepturi primind în toamna aceluiaș an darul diaconiei. Ca secretar cons. și redactor al „Telegrafului Român” stă în Sibiu până în a. 1920 când trece ca director în Ministerul Cultelor din București. În 11 Martie

1925 fu promovat doctor în teologie și decorat cu ordinul Sflui Mormânt prin S. S. Patriarhul Damianos al Ierusalimului. Din 12 Iulie al aceluiaș an este episcop al eparhiei noastre.

Intâmplările din anul 1928.

1. Trăim în adevăr vremuri ca cele despre care se scrie în sfânta Scriptură. Grindină, furtuni, vărsări de ape, secetă în aceeaș vreme, ploaie cu cenușă, erupții de vulcani și grozave cutremuri de pământ vestesc judecata cea cu dreptate a lui Dumnezeu pentru mulțimea păcatelor noastre.

În preajma sărbătorilor Paștilor au fost cutremure de pământ pe cari le-am simțit și noi în România, dar în Bulgaria și Grecia s'au șters sate și orașe de pe fața pământului, în unele părți pământul s'a surpat pe sute de metri și s'a deschis ca o mare și grozavă aducere aminte, că țărână suntem, dar că și suflet ni s'a dat. În Rusia, iar la noi în Bucovina și Basarabia au fost ploi cu cenușă. Vremuri biblice trăim, pentru că trăim contrar învățăturilor biblice, iar Domnul ne chiamă în glas de furtuni și de arătări cerești, ne cheamă prin sguduirea scoarței pământului, ne chiamă la o vicață bună.

2. În țara noastră s'au adus două legi de mare însemnătate: una pentru standardizarea bucatelor, adică pentru alegerea curățirea cerealelor, ca să aibă un preț mai bun. Dacă plugarii se vor ortăci, sau vor înființa cooperative pe tot locul pentru bucate și mai ales dacă oamenii legii vor fi cu tragere de inimă, legea va aduce mari foloase. A doua lege este a cultelor pentru regularea stării bisericilor și credincioșilor lor față de Stat. Cei mai mulți spun că ar fi putut să se facă o lege mai bună pentru această chestiune.

3. Pentru toți românii, dar mai ales pentru cei împroprietăriți cu pământ s'a dus luptă mare la Liga Națiunilor față de unguri. Ungurii cereau să se plătească pământul grofilor lor de aici mai scump decât cel luat dela boerii români. Neastâmpăratul Apponyi le-a fost avocatul, dar înțelepciunea și iscusința ministrului nostru N. Titulescu a câștigat dreapta biruință în acest proces al optanților unguri. Ungurii mai oftează și spun, că nu ar fi sfârșit procesul, dar noi credem, că s'a încheiat. În tot chipul suntem datori să fim recunoscători și mulțumitori față de ministrul nostru N. Titulescu, că a ostenit și și-a pus marea înțelepciune în slujba Țării cu atâta dragoste.

SĂNĂTATEA

Și păstrarea ei!

(TUBERCULOZA ȘI OFTICA)



Fiți atenți, îngrijiți-vă plămânile, căci toți cei slabi, anemici, (săraci de sânge) mai cu seama copii și tineri, care sunt în creștere, toți cari au amețeli, visuri urâte, dureri de cap, ten galben, mers nesigur, ochi încercuți, sau se răcesc și capătă gural, junghieri, tuse, noaptea asudă, răsuflă greu, dimineata și seara capătă febrințeli, sunt expuși, dacă nu se îngrijesc la timp, la boala cea mai periculoasă cea mai necruțătoare, la **Tuberculoza, Oftica zisă și **Heftica**!**

Ca să vindecați sus amintitele boli și să vă apărați de Tuberculoza, vi se recomandă preparatul cel mai nou, medicament sigur, al prof. Scrabel specialist de plămâni cunoscut în toată lumea. Acest medicament poartă numele de „**CACHET de Calciu**” No. 1 și No. 11. Prețul unei cutii 275 lei. Cura durează 10 săptămâni, 4 săptămâni cu No. 1. 6 săptămâni cu No. 11.

E P I L E P S I A.

Nu lăsați oamenii nevîdecați tineri bătrâni, cari suferă de **Epilepsie, Palpitații, Histerie**; (înțeleg acea care amețesc și cad în nesimțire, căzând în nesimțire, baț din picioare și mâni, fac spumă la gură). Vindecăți-l! căci aveți cu ce, aveți la îndemână medicamentul sigur acela este **Pastile Dr. „MITTEL“** Costul unei doze este 350 lei. Cura durează dela 3—6 luni.

ARTERIO-SCLEROSA.

Omul nu moare omul să omoară el însuși. Această sinucidere se datorește numai **nepăsării** omenești, nu se interesează de sănătate la timp, căci numai atuncea aleargă la medic și farmacie când a ajuns la neputință.

Una din boalele cari distrug încet încet organismul este și **Arterio-Sclerosa**, care se observă la început prin oboseala fizică și intelectuală, amețeli, amorțeala degetelor, dureri la umărul și mâna stângă, insomnii, dureri de cap, turburări stomacale, etc. Toate acestea simptome și morhuri dispar și se vindecă, chiar și **Astma, Bătăia de inimă, Boli de ficat și rinichi**, dacă ne îngrijim la timp, întrebuițând medicamentul vestit **„Tabletele Dr. HECHEL A. și B.“**

Una cutie costă 225 lei. *Efect sigur în câteva săptămâni după întrebuințare.* Totuși cura trebuie repetată 4—4 săptămâni la an.

Procurarea acestor medicamente se poate face numai prin Farmacia „Sfânta ANA“ DETA 10 reprezentanța pentru România:

**Farmacia bătrână cea mare
DETA 10.**



Iată stau la ușă și bat, de va auzi cineva glasul meu, și va deschide ușa, voi intra la el și voi cina cu el, și el cu mine. (Apocalipsa 3,20).



Partea literară.

Credință și fapte.

Cuvinte din Sfânta Scriptură.

Pentru aceasta însuși Domnul va da vouă semn: iată Fecioara în pânțece va lua și va naște fiu și vei chema numele lui Emanuil.

(Isaia 7, 13)

Iosife, fiul lui David, nu te teme a lua pe Maria logodnica ta, că ce s'a zămislit într'ânsa, din Duhul sfânt este. Și va naște fiu și vei chema numele lui Iisus, că acesta va mântui pe poporul său de păcatele lor.

(Matei 1, 20-21.)

Și tu Vitleeme casa Eufратului, mic ești a fi întru miile Iudei, că dintru tine va ieși mie, ca să fie povățuitor lui Israil, și ieșirile lui din început, din zilele veacului.

(Miheea 5, 2)

Și s'a suit și Iosif din Galilea, din cetatea Nazaret la Iudeea, în cetatea lui David, care se chiamă Vitleem... să se scrie cu Maria... și a fost când erau ei acolo, s'au umplut zilele ei ca să nască ea. Și a născut pe Fiul său.

(Luca 2, 4-7.)

Chipul lui necinstit, și mai sfârșit decât al fiilor omenești, om ce era în bătaie, și știind răbda durere...

(Isaia 53, 3)

Strigat-au... toți zicând: nu pe acesta, ci pe Varava. Iar Varava era tâlhar. Deci atunci a luat Pilat pe Isus și l-a bătut. Și ostașii împletind cunună de spini, au pus-o în capul Lui, și cu haină mohorâtă l-au îmbrăcat pe El.

(Ioan 18, 40-19, 2.)

Acesta păcatele noastre le poartă, și pentru noi rabdă durere...

(Isaia 53, 4)

Caiafa, arhiereu fiind al anului acelaia, a zis lor: voi nu știți nimic, nici gândiți că de folos este nouă să moară un om pentru popor, și nu tot neamul să piară.

(Ioan 11, 49-50.)

Impărțit-au hainele mele loruși, și pentru cămașa mea au aruncat sorți.

(Psalm 21, 20.)

Iar ostașii, dacă au răstignit pe Isus, au luat hainele lui, și le-au făcut patru părți, fiecărui ostaș o parte; și cămașa; și era cămașa necusută, de sus țesută peste tot. Și au zis întru dânșii: să nu o sfâșiem, ci să aruncăm sorți...

(Ioan 19, 23-24)

Dumnezeul meu, striga-voi ziua, și nu vei auzi, și noaptea, și nu spre nepricepere mie.
(Psalm 21, 2.)

Iar în ceasul al nouălea a strigat Iisus cu glas mare zicând: Eli, Eli, lama Savahtani?
(Marcu 15, 34.)

Iar tu doamne, nu depărta ajutorul tău dela mine; spre sprijineala mea ia aminte.
(Psalm 21, 21.)

Și strigând cu glas mare Iisus, a zis: Părinte, în mâinile tale încredințez duhul meu.
(Luca 23, 46.)

Os să nu sdrobiți dintr'însul.
(2 Moise 12, 46.)

Iar la Iisus venind, dacă l-au văzut pe el că atunci murise, nu i-au sdrobit lui fluierile.
(Ioan 19, 33.)

Strein și nălmit să nu mănânce din el.
(2 Moise 12, 45.)

Drept aceea, oricare va mânca pâinea aceasta, sau va bea paharul Domnului cu nevrednicie, vinovat va fi Trupului și Sângelui Domnului.

(1 Corinteni 11, 27.)

Jertfa lui Iisus și jertfa noastră.

1. Așa cum m'am jertfit eu, de bună voie, Tatălui meu, pentru păcatele tale, cu mâinile întinse pe cruce, cu trupul gol, pentru ca să împac pe Dumnezeu, astfel trebuie să te jertfești și tu. mie, totdeauna la sfânta liturghie, ca o jertfă curată și sfântă, pornită din adâncul inimii tale și din toate puterile sufletului

tău. Nu cer dela tine, decât să te lași întru totul în voia mea.

Tu ce-mi dai, în afară de tine, nu-mi este de nici un folos,—căci pe tine te vreau, iar nu darurile tale.

2. Așa, cum tu nu te mulțumești de toate averile lumii, fără mine, tot astfel mie nu-mi plac darurile tale fără tine.

Jertfește-te și te dă întru totul mie și atunci jertfa ta îmi va fi plăcută. Eu m'am jertfit întru totul pentru tine, tatălui meu; ți-am dat întregul meu Trup și Sânge ca hrană, ca să fiu al tău și tu al meu.

Dar dacă vrei să rămâi al tău, dacă nu te lași cu totul în voia mea, nu ne vom putea împreuna în chip desăvârșit.

Înainte de toate, jertfește-te și lasă-te în mâinile lui Dumnezeu, dacă vrei să dobândești har și slobozenie.

Așa de puțini sunt luminați de lumina mea și se bucură de slobozenie lăuntrică din pricina că nu s'au lepădat întru totul de ei înșiși!!...

Eu am spus și cuvântul meu e neschimbat: „Cine nu se leapădă de tot ce are, nu poate fi ucenicul meu“. Dacă vrei să fii ucenicul meu, lasă-te în seama mea, din tot sufletul tău. *

*) Din cartea „Urmând pe Domnul“, traducere de pr. Vișan. Cereți-o la librării, că e o minunată carte.

Despre sfârșitul lui Iuda.

(Din fragmentele lui Papia, cu mărturiile scriitorilor vechi. Din Scrierile Părinților Apostolici, traduse de preotul I. Mihălcescu.)

Iuda n'a murit în spânzurătoare, ci a trăit, fiind luat jos înainte de a se sugruma. Și aceasta arată Faptele Apostolilor, că plecându-se înainte, a plesnit pe la mijloc și i s'au vărsat măruntaele. Aceasta o istorisește mai pe larg Papia, ucenicul lui Ioan, zicând astfel în scrierea sa: Explicarea cuvintelor Domnului:

„Iuda a trăit în această lume ca o mare pildă de nelegiuire, umflându-i-se într'atât trupul, încât o căruță, trecând fără să bage de seamă, a putut să-l calce, dar nici el nu mai putea purta greutatea capului, căci, se zice, că pleoapele ochilor se umflaseră așa de mult că nu putea deloc să mai vadă lumina și că doctorul nu-l putea vedea ochii nici cu oglinda, atât de adânc se ascunseră de privirea dinafară. Iar rușinea lui era mai urîcioasă decât orice spurcăciune și mai mare decât tot trupul, pe care-l întrecea. Și adunându-se puroiu și viermi, era chinuit de nesuferit. După multe încercări și pedepse, a murit, se zice în țarina sa, care e pustie și nelocuită până acum din pricina mirosului greu, încât nici în ziua de azi nu se poate apropia cineva de acel loc, decât dacă-și astupă nările cu mâinile. Atât de mult s'a scurs din trupul lui pe pământ”.

Pentru lingușire, lingușitori, pișpăitori și pișpăituri

Lingușitorul pe săraci nici cum îi cunoaște. Lingușitorul cea mai vicleană cursă. Lingușitorul de viermi

atâta deosebite are, că v'ermii după ce mori, iar lingușitorul de viu te roade. Lingușitorul, dragoste multă în adevăr ți-arată, dar și o pierzi d'o dată, cum nu vei mai da îndată. Mai mult să te temi de lingușitori, decât de cei mai mari tâlhari, că tâlharul odată te despoale, iar lingușitorul pe tot ceasul și minutul. Mult-mult să te ferești de cele măglisitoare și înșelătoare cuvinte ale lingușitorilor, și ale pișpăitorilor că ori laudă cele rele, sau defaimă cele bune; aceasta este meseria lor. Fugi de lingușitor că cu limba dulce te linge, iar cu unghiile rău te sfâșie. Cine crezământ a dat la lingușitori și pișpăitori, mult mult s'a căt, dar târziu a cunoscut. Veninul pișpăitorului când intră în urechea-ți, toată mintea ți-o turbează, departe de el. Corbul și gaia, ochiul ți-l scoate, iar pișpăitorul mintea; ghici care te vatăcă mai rău? Mai mult să-ți fie frică de pișpăitori, decât de lei și paralei; că de fiare te poți feri, văzându-le de departe, iar pișpăitorul foarte de aproape, te sfâșie pe nesimțite. Mai mult de pișpăitor, decât de ciupitor să te ferești cât vei putea, că ciupitorul pielea ți-o clupește, iar pișpăitorul sufletul ți-l topește. Pișpăitorul înșală pe cel ce minte n'are fără nici o greșală. Pișpăitorul c'o poveste mintea ți-o schimbă fără veste. Pișpăitorul cu p'șpiș la urechie se hrănește. Pișpăitorul cu pișpiș surpă ceața cea mai mare. Pișpăitorul samănă neunire și vrajbă și la vreme culege cruzime și cumplire. Pișpăitorul fără greșală mintea ți-o deșală. Pișpăitorul și fățarnicul, amândoi de-o potrivă, de față te vând, unul cu p'șpiș și celălalt cu pup pup, al cel mai dulce sărutări, ca Iuda pe Christos.*)

*) Din cartea: „Călăuza fericirii“ după sfânta Evanghelle și după povătuirile boerului Iordache Golescu de A. C. Popoviciu. E o minunată carte atât pentru tineret, cât și pentru vrâstnici.

Din cuvintele înțelepților.

Virtutea este singura și unica noblețe. (Juvenal.)

Din zei de-am fi scoborîtori
C'o moarte tot suntem datori!
Tot una e dac'ai murit;
Dar nu-i tot una leu să mori
Ori câne 'nlănțuit.

(Coșbuc.)

Există numai o fericire: *datoria*; numai o mângâiere: *munca*; numai o plăcere: *frumosul*.

(Carmen Sylva.)

Nici cum să îngăduiești, ca cei răi pe cei buni
să-i stăpânească și cei proști de minte celor cu minte
bună să le poruncească. (Iordache Goleșcu.)

Nici o avere mai cu temei ca înțelepciunea.

(Iordache Goleșcu)

Faima se ruginește, dacă n'o cureți prin muncă
în fiecare zi. (N. Iorga.)

Mai puțină poezie și romanticism și mai multă
sobrietate în politică, și vom ajunge și fără de a în-
jura pe cineva, la scopul nostru dorit.

(Mitropolitul A. Șaguna.)

Adaptarea la mediu e o condiție de existență,
la care se supun orbește plantele și animalele inferi-
oare. Cu cât o ființă e mai sus pe scara viețuitoare-
lor, cu atât caută să se desrobească de sub greutatea
acestei nevoi. Omul seacă bălțile, omul spintecă munți
și scobește tuneluri; omul primește să fie schingiuit

și zice: „e pur și muove!“, omul pune mâna pe biciu și gonește zarafii din templu. Omul transformă mediul...”

(I. A. Brătescu-Voinești.)

Trebule să respecti legile țării tale, chiar când ești osândit pe nedrept în numele lor. (Socrate.)

Noi trăim într'o epocă de disciplină, de cultură și de civilizație, dar care nu este încă aceea a moralizării. În starea actuală a lucrurilor se poate spune, că fericirea statelor crește odată cu nefericirea oamenilor.. Căci cum se pot face oamenii mai fericiți, dacă nu sunt făcuți morali și mai înțelepți? (E. Kant.)

Nu ești mândră vrednică,
Să intri 'n biserică,
Nici la popa să te uiți,
Nici crucea să o săruți,
Că biserica-i sfințită
Și tu, mândră, ești greșită.

(Cântec poporal.)

Înainteze cultura intelectuală oricât, desvolte-se științele tot mai în lărgime și în adâncime și lumineze-se spiritul omenesc oricât de mult, peste înălțimea și cultura morală a creștinismului, cum scânteiază și strălucește în Evanghelii, el nu va trece. (Goethe.)

Cei ce abuzau de numele lui Hristos, spărgând „idolii” sublimi ai lui Phidias și Praxitel, făceau încalte drum religiunii celei mai senine, moralei celei mai nobile. Barbarii de astăzi însă, dărâmă catedrale, instituții politice și morale, dărâmă credințe ideale, splendide, iar în locul lor ne oferă cea mai sălbatică luptă pentru gură și gâtleej, pentru pânțec, pentru carnea omenească, pentru toate idealurile trândăviei.

A. C. Popoviciu.

Religiunea creștină, care pare că nu are în vedere decât fericirea noastră în viața ceealaltă, face fericirea noastră și viața pământească.

(Montesquieu.)

Democrația este numai voința personală a câtorva doctrinari, ambițioși sau șarlatani.

A. C. Popoviciu.)

Dacă mai ținem la o individualitate proprie ce neam, trebuie să ne întoarcem cât mai grabnic spre rosturile poporului nostru, așa cum erau înainte de năvălirea barbarilor moderni, care i-au surpat așezămintele, i-au scâlciat limba și i-au pângărit sufletul

(S. Mehedinți)

Toți acela, cari vorbe mari aruncă Numai banul îl vânează și câștigul fără muncă.

(M. Eminescu.)





Din trecutul nostru.

Cum au trăit strămoșii noștri sub năvalirile barbarilor?

Încă de pe timpul lui Hadrian, începuseră popoarele barbare ce locuiau în apropierea Daciei, a neliniștii pe locuitorii provinciei romane, venind când sub formă de bande de hoști, când în trupe mai mari, spre a ataca populația daco-romană. Cât timp numai Sarmatii și Dacii neatârnați loviră provincia, locuitorii ei se apărară și răspinseră, cu ajutorul împăraților, loviturile lor. De pe la 238 însă se adaugă către incursiile acestora, acele ale Goților, mult mai barbari și să bateci decât ei. La început Romanii luptă vitejește și în contra acestor noi năvălitori. Ei revin însă cu o furie tot mai adăusă, distrugând mai multe orașe din Dacia, încât pericolul năvălirii lor devine tot mai simțit pentru populația daco-romană. E probabil că de pe atunci începură cetățenii cei mai avuți și mai puțin înimoși a părăsi provincia, pentru a căuta adăpostire, nu atât în Moesia, unde Goții vrăfulau mai rău chiar decât în Dacia, ci în părțile mai lăuntrice ale Imperiului Roman. Cu timpul însă, și acei pe care dorința câștigului îi rețineau în Dacia, cu tot pericolul căruia se expuneau, fură nevoiți să o părăsească, dacă nu voiau să-și vadă zgonisita lor devenind prada bar-

barilor. Astfel se deșertară cu încetul orașele Daciei *de clasa avută a populației lor*. Am văzut într'adevăr, că barbarii aveau drept țintă în prădăciunile lor, mai cu osebire orașele, căci ceeace-i atrăgea pe ei, era mai ales setea aurului, metal pe care-l știau că se ascunde mai curând în lăzile bogaților de prin orașe decât sub căpătâiul locuitorului dela țară. Orașele fiind distruse, date pradă flăcărilor, și populația lor cea săracă era nevoită să le părăsească și să caute alure adăpostirea existenței.

Ce deveni această populație împreună cu acea care locuia pe oguarele Daciei? Părăsi și ea oare provincia? Aceasta era peste putință, din pricina slabei ei mijloace, cu toate că nici ea nu putea rămâne expusă la vălmășagul năvălirii, care producea în pașnicii locuitori, efectul ce-l face un cârd de lupi intrați deodată într'o turmă de oi. Și ei o rupeau de fugă, când auzeau că vin barbarii. Unde se duceau însă? În adăposturile învecinate ale munților și pădurilor, pentru a putea fi pururea aproape de casa și de ogorul lor. De îndată ce barbarii dispăreau, se înturnau iar la locuințele lor prădate și pustiate, uneori nimicite, plângeau pe ruinele în care se prefăcuse averea cu greu câștigată, se apucau de rădicat din cenușă dărămurile; de dres, de adunat împrăștiatele lor avuți, câte nu încăpuseră în grăbitele mâni ale năvălitorilor, când deodată iarăși răsuna alarma, iarăși veniau barbarii, iarăși fugeau locuitorii prin văgăunele munților și în desișul pădurilor*.)

Aici în mândra îngrădire de codri și de stânci, își înfiripează cu încetul așezări nouă prin localurile

*) Din Istoria Românilor, de Xenopol.

mai ascunse, împărțindu-se unii cu turmele pe înălțimile plaiurilor, alții cu puțină semănătură pe luncile apelor, având țara deavalma și ducând laolaltă aceeași vieață retrasă și neștiută de nimeni, pe care tot în părțile acestea au fost trăit-o și Agatirșii în vremile de mult. Din când în când se ivește câte-o nouă ceată de pribegi, izgoniți și ei din vetrele lor, de pe sub poalele munților, sau de prin câmpiile Moesiei. Ei vorbesc de frumoasele învățături creștine, ca de-un izvor de lumină mântuitoare, la care aleargă să se adape toate neamurile pământului....

Unul din ei — un preot, scoate din sân un trătăj latinesc și prinde-a citi. Fața i se înviorază, glasul se ridică din ce în ce mai cald și mai sonor. Cu multă luare aminte ascultă păstorii vorbele lui Isus, pline de adâncă și limpede înțelepciune, minunile pe cari le-a făcut, și cât de mult a iubit el pe oameni, și cum a pățimit și s'a jertfit pentru mântuirea lor... În liniștea măreață a munților, pe înălțimile acestea luminoase — departe de pământ, aproape de cer — sufletele celor cari-au trecut prin atâtea dureri sorb insetate credința cea dătătoare de putere. O cruce de lemn înfiptă la gura unei peșteri, înseamnă pragul unei biserici. Zilele de sărbătoare se aprind ca niște candelă în întunericul timpului, tot mai larg răsună toaca, tot mai mulți cuvioși îl aud chemarea.

Și alte cete de frați vin, și preoți mai vin de prin ținuturile căzute sub aspra stăpânire a Bulgarilor. Sate înjghebează pe văi bătute de soare și sfetnici se aleg din scoboritorii vechilor viteji, din cei mai bătrâni, din cei mai cuprinși.

Astfel aici, în tainițele Carpaților, pe sub poalele codrilor ocrotitori, fruntașii cneji îmbrăcați în zeghe

și 'ncălțați cu opinci, părinții voivozilor de mâine, adună, sub povața lor pâlcurile de păstori risipite pe depărtările plaiurilor, și 'ncetul cu 'ncetul urzesc și ei câte-un început de țărișoară.

Și vremea trece, trec sutele de ani vânturând noroadele și schimbând fața lumii, numai crâmpeliul acesta de neam, nebăgat în seamă, pierdut din vederea istoriei, rămâne statornic aici, și 'n toată lunga-i întunecare, de aproape o mie de ani, nimic nu se tulbură, nimic nu se strică din alcătuirea firii lui, — cum a intrat, așa va eși din munți: același chip, aceeași limbă, același suflet.**)

Zece ani dela întregirea Țării.

În cursul anului 1928 s'au împlinit 10 ani dela întregirea României cu teritoriile cari erau despățite cu hotar și sfâșiate sub împărății streine și dușmane. Sunt zece ani împliniți dela împlinirea visului plăsmuit în sufletul părinților noștri și pentru care și-au pus sufletul și și-au jertfit sângele atâtea zeci de mii de frați ai noștri.

Vom putea noi să pomenim pe acești părinți și frați ai noștri, îndeajuns.? Putea-vom noi cei de azi și fiii noștri să păstrăm în sufletele noastre amintirea lor sfântă? Vom fi noi vrednici de jertfele lor și mai ales vom fi noi vrednici să înălțăm rugăciuni lui Dumnezeu, că s'a înduplecat de însăși milostivirea sa și ne-a dăruit împlinirea visului și a primit în altarul său cel mai presus de ceruri jertfa părinților și fraților noștri?

**) „Din trecutul nostru“ de Vlahuță.

Și acum, la zece ani se cuvine să facem o cumpănă. E adevărat, că zece ani sunt o vreme prea scurtă în viața unei țări. Zece ani sunt ca o clipă și o sută de ani sunt ca o zi. Țările își numără anii vieții lor cu sutele și cu mii de ani.

Totuș ne putem face o socoteală pentrucă avem ce pune și în acești zece ani în cumpănă.

Gândiți-vă, câte școale s'au ridicat, câți copii români sunt astăzi în școalele primare, câți sunt la meserii și câți sunt la școalele secundare și la universități față de cea ce erau înainte de războiu. Cu cât e mai mare numărul funcționarilor români aici în părțile ardelenene și bănățene, față de ce era în trecut.

Statul face încordări mari, ca să înzestreze școalele cu rechizitele necesare, cu cărți și altele, distribuie burse și ajutoare îndeosebi copiilor din părinți sărmani, dar cu sârguință la învățătură. A crescut în măsură mare numărul bibliotecilor la sate pentru luminarea plugarilor și acesta asemenea este un mare câștig.

Vilitorul nostru se asigură și prin înțelepciunea conducătorilor și prin râvna condușilor.

Inchipuiți-vă ce mare binefacere este împrumutul cu pământ și cu locuri de case. Acesta e un lucru mare și prin el s'a dat dovadă de o înaltă și adâncă înțelepciune. Însă tocmai fiind un lucru mare, nu se poate face nici de pe o zi pe alta, nici așa repede, cum am dori. Ne trebuie și puțină răbdare și înțelepciune și înțelegere multă până se va duce la îndeplinire. Nu va întârzia, dar nu se poate face în pripă.

Că sunt multe neajunsuri, e adevărat, dar și neajunsurile se vor împlini. Răul cel mai mare ni-l face

și ni-l aduce politica. Nu politica în înțelesul bun al cuvântului, ci vorbele de politică. La urma urmei politica e un bun, dar și lucrul bun pus în mâna omului nepriceput, se face rău. Cuțitul, de exemplu, e trebuincios și e bun, dar să nu-l lași în mâna copiilor. Așa și politica. E bună ea, dar tot din ea ni s'a ivit răul cel mai mare în acești zece ani dela întregirea neamului.

Pacostea cea mai mare a politicei este, că toată lumea face politică prea pățimașă. Politica a pătruns și în cel din urmă sat și satul s'a împărțit în tabere politice dușmane una alteia. Doi vecini în două partide politice sunt dușmani. Doi frați nu se mai înțeleg. Aci e răul cel mai mare.

Să nădăjduim însă că și răul acesta se va curma încetul cu încetul.

Să credem că și altul are gânduri bune, că și altul dorește binele obștesc. Să avem mai multă iubire unul către altul și atunci putem să nădăjduim că în ceilalți zece ani cari urmează, vom împușina răul și vom înmulți binele, — cu ajutorul lui Dumnezeu.

Despre Gheorghe Coșbuc.

În anul 1928 s'au împlinit zece ani dela moartea marelui nostru poet, Gheorghe Coșbuc.

S'a născut în comuna Hordou lângă Năsăud la 8 Septembrie 1866. La 1890 a trecut în România cea mică. A muncit însă și în Ardeal și în Regatul vechiu cu aceeași sânguință de fier, cu același talent de uriaș al gândirii și cu aceeași dragoste pentru întreg neamul românesc. Cineva l-a numit poetul țărânilor, iar altul a adăugat că trebuie să-l numim poetul țăr-

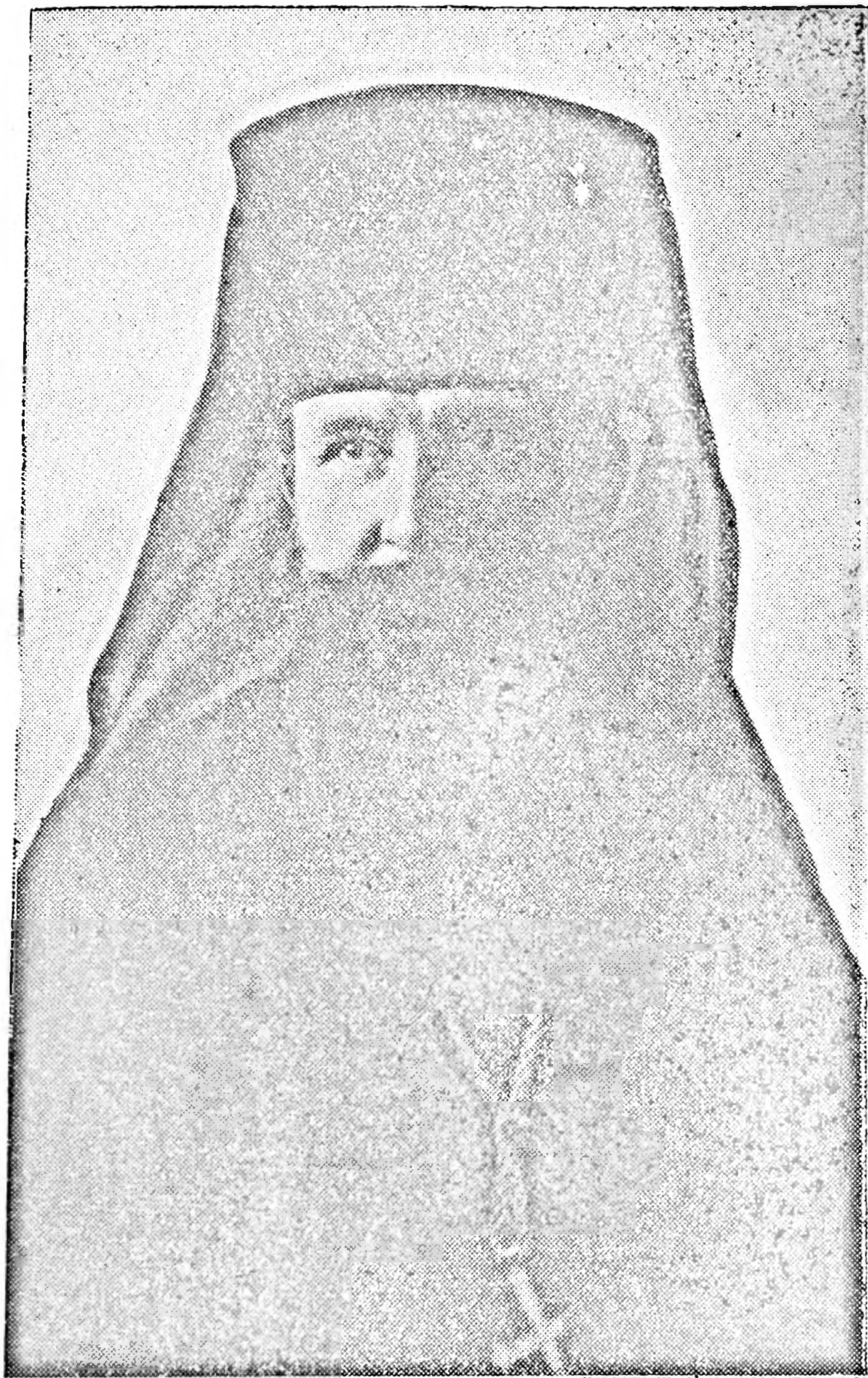
rânilor din Ardeal. Nici una, nici alta din aceste două numiri nu cuprind adevărul.

Gheorghe Coșbuc a fost și este și după 10 ani dela moarte și va fi pentru toate veacurile *poetul neamului*. E adevărat, că nimeni nu a cunoscut așa de mult și nimeni nu a iubit ca el țărânimea, dar a iubit pe plugarul, pe țăranul român de pretutindeni.

Nimeni nu a știut să scrie din inima și din sufletul Românului ca el. Deodată cu aceasta însă el este poetul întregului neam, căci nici un poet nu e atât de cunoscut și de iubit de toate păturile neamului ca Gheorghe Coșbuc. Poeziile lui se găsesc în toate casele și la intelectuali și la plugari și sunt citite de toți cu o deosebită plăcere. Poeziile lui deșteaptă în noi simțământul iubirii de bine, de frumos, de țară, de neam, de tron și de Dumnezeu.

Din lucrările aproape fără de sfârșit sunt foarte puține cunoscute plugarilor noștri, cum sunt: Balade și idile, Fire de tort, Cântece vitejești, Ziarul unui pierdevară, Povestea unei coroane de oțel, Războiul nostru pentru neam și Carte vrednicilor români. Acestea toate sunt scrise pe înțelesul și spre folosul tuturor, dar Coșbuc are un lung șir de traduceri mălăoase și tot atunci neîntrecute în frumusețe. A dat în românește scrierile cele mai mari și frumoase din limba latină, italiană, germană, engleză, greacă și sanscrită, cum sunt: Aeneida, Parveno, Divina comedia, Valuri alinate, Mazepa, Odisela, Antologie sanscrită și Sacontala.

Când stai să cumpănești toate poeziile, întreagă proza și toate traduceriile lui Coșbuc, fără să vrei, îți pui întrebarea: când a putut să lucreze acest om atâta, de unde a luat atâta sârguință, de unde atâta



I. P. C. Arhimandrit Dr. Iustin I. Suciu

Prin munca de 30 ani în slujba bisericii, din care 28 ca profesor de teologie, prin creșterea unui lung șir de preoți, în anul 1928 s'a învrednicit să fie înălțat la rangul de Arhimandrit.

dragoste și mai ales atâta talent de unde a putut să ia? Iar răspunsul nu poate să fie altul decât acesta: Gheorghe Coșbuc a primit dela Dumnezeu mulți talanți, iar talanții l-a înmulțit ca un vrednic slujbaş. În adevăr a fost un rob și al lui Dumnezeu și al neamului românesc.

Recunoștința și pietatea noastră trebuie să fie asemenea vrednică de numele lui Coșbuc. Ceea ce Coșbuc a scris în poezia Doina, merită să spunem și noi amintirii lui:

Săraci suntem cu toții,
Săraci, dar te iubim.

Românii ținând drumul lui Napoleon cel Mare. (Episod din istoria militară a Românilor ardeleni.)

Din istoria campaniei lui Napoleon în Italia (1796—1797) e cunoscut faptul că, războinicul împărat — pe atunci numai general, tânăr, de douăzeci și șapte de ani — trei zile s'a svârcolit de geaba să respingă un batalion de austriaci, pe care dacă l-ar fi putut birui, ar fi zdrobit întreaga armată austriacă.

În raportul ce-l face însuși Napoleon către Directorul republicei spune limpede, că singur acest batalion l-a adus în neputință de a înconjura și nimici cu totul armatele imperiale ale Habsburgilor. El admiră statornicia și vitejia acestui batalion „îndrăcit” și n'are destule cuvinte să laude îndărătnicia acestor Nemți, a căror rezistență a fost într'adevăr neînchipuit de eroică. Cronicarii pun în gura lui Napoleon cuvintele, că de ar avea el un asemenea batalion, ar ajunge la Viena în trei zile.

Napoleon însă nu știa pe cine laudă. Acel batalion nu era de Nemți. În întreg batalionul era un

singur neamț, malorul, și-l chema Voestenradt; toți ofițerii și soldații batalionului până la unul erau Români. Ei, Românii au apărat podul, peste care n'a putut trece Napoleon trei zile de-a rândul, cu toate că el, după înseși spusele sale, s'a opintit în chipul cel mai disperat să forțeze podul și zăgazul de peste Apone și mocirloasele lui maluri.

Era batalionul al doilea dintr'al doilea regiment de plăeși români, din Nordul Ardealului. Celelalte două batalioane ale regimentului se luptau pe vremea aceasta la Rin cu oștirile republicei. Românii pe vremea aceea în Austria formau o armată separată, un corp mic, compus din două regimente de infanterie cu tunuri, și unul de cavalerie. A fost oaste de elită, o dorobănție despre care un istoric austriac zice că „era singura oaste, pe ale cărei urme puteau Habsburgii s'alerge cu încredere veghiată pe câmpul de luptă“.

A fost avant-garda oștilor imperiale, și de ne-numărate ori generalii își cereau onoarea de a li se da câte un batalion „transilvanico-valah“ sub comanda lor. Și iarăș de multe ori, după lupte mari, câte o „phalanx valachica“ era scoasă și lăudată în fața întregii armate („in conspectu totius exercitus“ e termenul întrebuițat de generali, în rapoarte).

Pozițiunea cea mai importantă pe care trebuia s'o ia Napoleon era tocmai podul dela Arcolo, la Areda Veneției. Dacă ar fi luat Francezii podul, armata austriacă ar fi fost la rândul ei, ca acum înconjurată și atacată dela spate, și ar fi fost fără doar și poate nimicită.

Apărarea podului a fost încredințată batalionului românesc. Se înțelege malul era apărat de altă oaste dar podul însuși era dat în seama Românilor.

Chiar în capul podului stetea căpitanul Rotar, care a și fost ucis în ziua dintâi. După datele oficiale, cei ce s'au luptat în fruntea frunții au fost stegarul Toader Răul, sergentul Gavrilă și căpitanul Herța cu cetele lor.

Francezii izbiră pe Români cu adevărată furie. Generalul Augereau cu steagul în mână mergea însuși în fruntea ostașilor: nelsprăvind nimic, a luat atunci Napoleon steagul și a comandat atacul în persoană. În învălmășală adjutantul său, Muinon, a căzut lângă el; Lannes generalul a fost rănit, și însuși Napoleon, apucat de vârtejul soldaților săi cari fugiau, a ajuns în mocirlă și a scăpat cu greutate din noroi.

A doua zi lupta la pod cu Românii, a ținut din zori până seara. Napoleon însă, prin mișcări dibace a înconjurat poziția și a făcut a treia zi pela amiază să se retragă Austriacii din poziția lor. Românii însă la pod au ținut lupta până în amurg și apoi s'au retras și ei.

Intr'acele trei zile au murit din batalion un căpitan și o sută treizeci și cinci de ostași, trei căpitani și doi locotenenți și șase sute cincizeci și patru de soldați au fost răniți. Un căpitan cu 45 de oameni au ajuns în captivitate. Dintre răniți au murit în zilele viitoare 260, așa că apărarea podului au plătit-o Românii cu viața a 395 de oameni. În mâinile Românilor au încăput 550 de Francezi, luați ca prizonieri. Intr'aceste trei zile a fost o luptă grozavă, ceiace se vede din numărul morților, care se ridică la 20.000, cam pe atâția Francezi cât și Austriaci.

Acesta a fost „îndrăcitul” batalion, pe care-l lauda Napoleon cu așa de mari cuvinte. O „falangă valahică”. Iar fapta ei, care i s'a părut așa de eroică

și îndrăzneță celui mai îndrăzneț general al timpurilor moderne, a fost și atunci recomandată prin ordin de zi, ca exemplu de statornicie și vitejie, și este și astăzi prea mărită și neuitată.*)

*) Din „Cartea vrednicilor românești“, de Gheorghe Coșbuc.

Sfaturi pentru familie.

Se plângea o mamă de nenorocirile cele multe, cari au dat în familia ei. Era o văduvă cu un fecior și o fată. Feciorul isprăvisese ceva școală, a ajuns un mic funcționar, și din puțina plată ce avea, ar fi putut să dea ajutor mamei sale. Fata i s'a dus dela casă; trăia cu un străin în nelegluire.

Feciorul ca funcționar a ajuns la bani și, fiindcă a înstrăinat din bani, a ajuns la închisoare. Mama nu mai avea nici ajutorul ce-l avusese până atunci, dar îi era mai mare durerea și rușinea, că feciorul e la închisoare.

Fata a venit într'o bună zi acasă cu cei doi copilași ce i s'au născut din nelegluire. A venit cu ochii roșii de plâns și ajunsă la mama sa, a început din nou să plângă și cu ea plângeau și copilașii. Ce se întâmplase? Acela cu care trăise, a alungat-o dela sine. Vreme îndelungată a tot înjurat-o, a bătut-o, ca să scape ea. I-se urâse cu ea și credea, că se va duce ea de înjurăturile și de bătăile dese. Dar unde? La cine să meargă? Pe capul cui să-și ducă pruncii? Și cum nu s'a dus nici după întâia, nici după a zecea bătaie, i-a dat calea, a alungat-o dela sine, așa cum alungi un câine dacă te-ai urât de el. A lăpădat-o dela

sine, cum lepezi o obială, de care ți-e scârbă să te mai folosești.

Mai este în lume vreo mamă atât de nefericită, ca mine, mai este vreo mamă atât de părăsită de Dumnezeu, ca mine?

— Ceea ce-mi spuni e foarte dureros, am zis eu femeiei, dar mai sunt și alte mame ca tine. Sunt altele și mai nefericite, au mai și fost și vor mai fi. Ba, cum e lumea de azi, se pare că numărul lor va crește zi de zi și mai ales an de an. Cu fiecare viață de om ce se sfârșește, cu fiecare genunchi de oameni ce se duc, ca să deie loc altora și cu fiecare seamă de oameni cari vin, va crește numărul familiilor, va crește numărul mamelor nefericite și în fiecare familie și mamă va crește durerea și nefericirea. Știi pentru ce?

Femeia tăcea și se vedea bine că nu mă înțelegea. Nu știa la ce mă gândiam.

— De ce ți-ai lăsat fata să trăiască cu un străin și încă nelegiuită? Ai lăsat-o să calce și legea țării și ai lăsat-o să calce și legea lui Dumnezeu. Ai lăsat-o să meargă la el ca un animal și acum te miri că ți-o alungă ca pe un animal? Dacă binecuvântarea lui Dumnezeu nu au cerut-o, cum putea să fie fericire în casa lor!

— Și alții trăiesc așa, zise femeia — și îmi pare că tot nu e atâta durere și nenorocire între ei.

Adevărat. Și alții trăiesc așa, dar toți vor ajunge odată la nefericirea aceasta. Unde se sălășluiește nelegiuirea, trebuie să vină și nefericirea. Nu vine la toți deodată, ci rând pe rând, căci aceia cari nu iubesc pe Dumnezeu nici unul pe altul nu se vor iubi. Iubirea e dela Dumnezeu și însuș Dumnezeu e iubirea. Cine nu are pe Dumnezeu, nu are iubire adevă-

rată, căci ceea ce li se pare că ar fi iubire, e numai poftă, numai desfrânare. Ei nu au pe Dumnezeu nici în casa lor, nici în sufletul lor. Ei nu au nici o icoană a lui Hristos în casă, care să le aducă aminte, că iubirea e dela Dumnezeu; ei nu au făcut în viața lor nici macăr o rugăciune și atunci de unde să aibă fericire, sau iubire adevărată. Cine nu se teme de Dumnezeu, așa cum fiica ta nu s'a temut când s'a dus să trăiască în nelegiuire cu un străin, va ajunge odată să nu se mai rușineze nici de oameni, așa cum a ajuns străinul acela când a alungat-o dela sine.

Femeia asculta în tăcere și se vedea, că începe să mă înțeleagă. Eu i-am spus mai departe.

Când ți-au fost mici copii, fata și feciorul adusu-i-ai la biserică să asculte o vorbă din predică, să rostești un „Tatăl nostru...” cu ei și pentru ei, să rogi pe Preacurata Fecioara Maria să le fie scut și apărare să cânte cu ceilalți copii „Doamne miluiește-ne”, să asculte cum zice preotul, că și unul pe altul și toată viața noastră lui Hristos Dumnezeu trebuie s'o închinăm și să o dăm? Adusu-i-ai să răspundă și ei la acele cuvinte de chemare ale preotului: „Ție Doamne”, Ție îți dăm toată viața noastră.

— Păcatele mele — grăi femeia. Păcatele mele, se vede, că trebuie să le ispășesc.

Adusu-i-ai cel puțin odată la an să primească sfânta Cuminecătură, să primească în sufletul și în trupul lor pe Hristos Mântuitorul? Venit-ai tu să te cumineci cel puțin odată la an? Când te-ai cuminecat mai pe urmă?

Femeia tăcea și se vedea că îi era greu să răspundă la întrebare. I-am mai spus.

— Învățatu-i-ai, când erau mici să spună cel

puțin o singură rugăciune la zi, de exemplu seara când să se culce? Rugatu-te-ai tu cu ei când erau mici? Știu copiii tăi vreo rugăciune către Tatăl și Fiul și Duhul sfânt, către sfânta Treime sau către Maica Dumnezeului nostru? Învățatu-i-ai Poruncile Dumnezeiești? Știe feciorul tău, că nu numai legile țării, nu numai legile oamenilor, dar mai presus de toate Dumnezeu poruncește: să nu furi! să nu poftesti ceea ce este a altuia!

Femeia a izbucnit într'un of dureros și ochii i s'au umplut de lacrimi. Eu am mai întrebat:

Când erau mici de tot, când îi culcai în leagăn, făcut-ai peste ei măcar semnul stintei Cruci, ca să-i apere de tot răul văzut și nevăzut? Când au fost mărișori, spusu-le-ai vreodată, sau niciodată, eă e bine cel puțin să-și facă Cruce să fie cu gândul la Hristos, care s'a răstignit pe Cruce și să zică cel puțin atâta: Doamne, ajută-mi; Doamne, fii cu noi; Doamne, ferește-ne de rău?

Femeia nu a mai putut să tacă. Lacrămile îi curgeau pe obraji și întreba, iar întrebarea nu a fost către mine, ci mai mult către Dumnezeu și către sine:

Ce să fac, Doamne ce să mă știu face?

Păcatul e mare — i-am spus eu, — nefericirea ta nu se poate spune, dar, cu ajutorul lui Dumnezeu, toate se pot. Și de păcat poți fi iertată și nefericirea o poți schimba în fericire.

Ma este chip pe lumea asta să fiu fericită, să-mi văd casa în pace?

Este. Dacă a fost pentru fiul cel rătăcit, dacă a fost pentru femeia păcătoasă, dacă a fost pentru David și pentru noi pentru toți, înseamnă că bunăta

lui Dumnezeu e fără de margini și că din neșarmurita lui bunătate și tu poți să tai, dacă vrei. Numai să vrei trebuie.

Doamne, cum să nu vreau, dar spune-mi, cum să vreau.

Veniți cu toții, vină și tu și fiica ta și feciorul și nepoții pe cari îi ai dela fiică, adu-i pe toți la Spovedanie și la Cuminecare. Hotărâți-vă pentru aceasta și vă pregătiți. Țineți un post cu rugăciuni apoi veniți și vă mărturisiți toate păcatele cu o adevărată căință, ca Spovedania voastră să fie o adevărată pocăință și astfel să primiți cu vrednicie sfântul Trup și preacuratul Sânge al lui Hristos.

Se poate cumineca cineva dacă nu-i botezat?

Dar de ce mă întrebi, când poți să știi bine, că nu?

Copiii fetei nu sunt nici botezați, că prăpăditul acela nu i-a lăsat să-l ducă nici la Botez.

Pentru Dumnezeu! Așa om ticălos nu am mai văzut. Nici la botez să nu-și lase copiii! Așa ticăloși numai rătăclii de baptiști mai sunt, că nu-și duc copiii la Botez. Să-i aduci chiar mâine să-l botezăm. Le vreau fi eu naș la amândoi, dacă vă învoiți și voi.

— Cât ești de bun.

— Bun e Dumnezeu, că s'a milostivit de voi și dorește să fiți ai lui, să trăiți pentru El. Iar tu, vei avea o datorie mare. Să-ți păzești și feciorul și fiica în iubirea de Dumnezeu și față de aproapele, iar pe nepoți să-i crești așa cum ar fi trebuit să-ți crești copiii tăi, de când au fost mici. Vei vedea că nu este mai mare bucurie decât bucuria de a-i învăța să-și facă semnul sfintei Cruci și să se roage către Îngerul păzitor, către Tatăl nostru, către Hristos Mântuitorul

și către Duhul sfânt, precum și către Născătoarea de Dumnezeu, ca să le fie Mijlocitoare către Fiul Său. Adu-i pe toți în fiecare, Duminecă și sărbătoare la biserică să se roage cu ceilalți creștini, adu-i pe toți să vă cuminecați împreună, învață-i iubirea de Dumnezeu și paza Poruncilor.

Femeia s'a ridicat să plece, dar se vedea că mai avea ceva de întrebat. Era mai ușurată oarecum. Lacrămile i-se svântaseră și fața i-s'a înseninat. Dela ușă s'a întors și m'a întrebat.

— Dacă botezăm copiii și dacă ne spovedim și cuminecăm, ar fi bine, să facem sfințirea casei, că în casa noastră nu-mi aduc aminte decând n'a fost nici apă sfințită, nici Cruce, nici preot.

S'a împlinit și dorința aceasta a femeiei. Am fost de față la sfințirea casei și preotul le-a citit rugăciunea, în care se zice: „Stăpâne Dumnezeule Mântuitorul nostru, carele ai învrednicit pe Zaheu de te-a primit în casa lui și te-ai făcut mântuire lui și tuturor celor din casă; Insuți și acum pre aceștia, ce vor să viețuiască în casa aceasta și-ți aduc Tie prin noi nevrednicii rugăciuni și cereri, păzește-i nevătămați de toată stricăciunea, binecuvântându-le locașul lor acesta și viața lor păzește-o fără bântulală..“

Ei toți erau îngenunchiați la rugăciune și în gândul lor și ei spuneau rugăciunea împreună cu preotul.

S'au ridicat și erau veseli, cum mi se pare că trebuia să fie Zaheu, când Domnul îi era în casă și se vedea, că ei simțesc, că Domnul în chip nevăzut e de față și în casa lor.

Și mă gândiam: acestora nimeni nu le-a adus bogății nici în aur nici în palate și totuș nefericirea lor s'a preschimbat în fericire.

Câte familii sunt, cum era aceasta și cum ar putea să fie toate cum este acum aceasta!?

Două pilde.

I.

În ziua de 10 Noembrie 1923 orașul Arad a avut bucuria să primească pe marele Domnitor, răposatul Rege Ferdinand întâiul. Ca Om iubitor de Biserică și cu o adâncă credință în Dumnezeu, cum era, primul drum l-a făcut la sfânta biserică. În ușa bisericii a fost primit de fericitul Episcop Ioan I. Papp, care a spus Regelui câteva cuvinte și i-a dat să sărute sfânta Cruce și Evanghelia. Trebuie să spun, că rar se găsește un credincios care să sărute Crucea și Evanghelia cu atâta evlavie, cum le-a sărutat Regele Ferdinand.

După intrarea în biserică Episcopul și preoții au săvârșit o slujbă de mulțămire și de laudă lui Dumnezeu. La rugăciunea de îngenunchiere Episcopul și preoții și-au plecat genunchii. În biserică erau tot oameni cărturari, cum a fost ministrul președinte, generali, ofițeri, prefecți și alții. Acestora li se părea, cum li se pare de obicei, că e de ajuns să-și plece nițel capul la rugăciunea îngenuncherii. Li s'a dat însă o frumoasă pildă și o bună lecție.

Când diaconul a intonat: „Plecând genunchii noștri, iarăși și iară cu pace Domnului să ne rugăm“, Regele a îngenunchiat și îngenunchiat, cu capul plecat, a ascultat rugăciunea într'o desăvârșită evlavie. Cărturarii și conducătorii cari au fost în biserică și au văzut că Regele a îngenunchiat, că și-a plecat capul și că urmărește cu atâta luare aminte rugăciunea, s'au simțit rușinați, dar au îngenunchiat și ei apoi, mai de rușine, mai de vole, mai de nevoie.

Pentru aceasta spunea apoi cineva, că oamenii mai de rând din popor, cari nu sunt cărturari, sau

nu se numesc cărturari, se știu purta în biserică într'un chip mai regesc decât cărturarii. Necărturarii știu să îngenuncheze, cum a știut și Regele și precum Regele a îngenunchiat pentru că așa cerea sentimentul lui religios, tot așa și necărturarii își pleacă genunchii din evlavie și din religiozitate. Cărturarilor, sau celor ce se numesc cărturari pare că le lipsește acest sentiment regesc al religiozității.

Pilda Regelui Ferdinand întâiul a fost o pildă de care avem atâta trebuință.

II.

Nădăjdulm, că astfel de pildă ne va da și Regele Mihaiu întâiul, iar nădejdea noastră e întemeiată pe felul cum e crescut micul nostru Rege și mai nădăjdulm, că tocmai creșterea aceasta îl va face mare Domnitor, vrednic să calce pe urmele Bunicului său. Principesa Mamă Elena, își dă toată silința ca fiul ei și Regele nostru să fie crescut în fiasca iubire față de Regele regilor și Impăratul împăraților, care este Hristos Mântuitorul.

Vieața Principesei Mame este însaș o pildă vie înaintea Regelui și înaintea noastră. În biserică patriarhiei din București adesea o văd credincioși îngenunchiată ceasuri întregi la rugăciune.

Regele are învățători aleși, cari se năzuiesc să-i dea cele mai frumoase învățături și cea mai bună creștere, dar cel mai bun învățător îl este mama sa, Principesa Elena. Ea îl învață rugăciunile, ea l-a învățat să-și facă semnul sfintei Cruci, ea se roagă împreună cu el, ea îl va crește și singură ea cu adâncul ei sentiment religios este cea mai puternică cheazășie, că Regele Mihaiu se va putea numi odată mare și va fi pildă înaintea tuturor supușilor săi, pildă vie întru iubirea și frica fiiască față de Dumnezeu.

În vara anului trecut 1928 Regele a cercetat împreună cu Familia Regală orașul Sibiu și câteva sate din apropiere. A vizitat și locul unde este înmormântat marele Mitropolit Andrei Șaguna, ca și prin aceasta să dea pildă, cum trebuiesc cinstiți, până la sfârșitul veacurilor, cei ce au muncit și au trudit și s'au jefit pentru binele obștesc.

În timpul acestor cercetări și vizite Regele avea locuință într'un vagon ce stetea în gara Sibiului. Aici lua și mâncarea. Aceasta era un lucru știut și mulți au voit să vadă cum se poartă copilașul Rege în timpul mâncării. Credeau, că nu poate să fie deosebire între copil și copil și astfel așteptau, ca Regele să fugă repede la masă, să sară pe scaun, să apuce de aci o bucată, dincolo alta și apoi iarăș, repede să fugă dela masă.

Cei cari așteptau acestea, s'au înșelat, dar au putut să învețe lucruri de înaltă valoare pentru viața lor familiară. Regele s'a purtat la masă ca un copil, despre care Hristos zice: „De nu vă veți întoarce și să vă faceți ca pruncii, nu veți intra întru împărăția cerurilor”. (Matei 18,3.) Mihailu întâiul, și-a făcut semnul sfintei Cruci, a spus rugăciunea și numai după aceea s'a așezat la mâncare, iar după mâncare a dat iarăș mulțămire rugându-se.

De aceea am spus, că nădăjdulm, că Regele Mihailu întâiul încă ne va da pilde vrednice de urmat.

Cetitorule! Tu cum ai fost crescut, sau cum îți crești copiii? Crede și dă-ți silința să-i crești ca pe niște regi, căci cea mai regească creștere este: să-i înveți să iubească pe Regele regilor și Împăratul împăraților, pe Dumnezeu în trei ipostasuri: Tatăl și Fiul și Duhul sfânt.

Cântarea sfintei Cruci.

Astăzi voesc a-ți aduce
 Laudă sfințită cruce
 Cântând cu cântare dulce:
 Bucură-te sfântă cruce,
 Bucură-te semn ceresc,
 Cruce steag împărătesc.
 Bucură-te armă sfântă,
 Bucură-te, lumea-ți cântă,
 Bucurâte, bucurie
 Celor din călătorie.
 Bucură-te sfântă armă,
 Care pe dușmani îi sfarmă.
 Bucură-te, armă tare
 Călătorilor pe mare,
 Bucură-te păzitoare
 Și casei triumfătoare;
 Bucură-te, și eu, ție,
 Îți cânt azi cu veselie.
 Astăzi ție ți-se 'nchină
 Al meu trup făcut din tină,
 Căci pe tine când te fac
 De toată ispita scap.
 Scap de vrăjmașii cumpliți
 Ce sunt cu mine 'nvrăjbiți.
 Când te am eu păzitoare
 Și casei triumfătoare,
 Atuncia răul vrăjmaș
 N'are la mine lăcaș,
 Ci se scutură și pierе
 De nespusa ta putere.
 Tu ești povățuitoare
 Și la Raiu îndrumătoare.
 Tu minuni mari ai făcut
 De mult dela început:
 Tu apa o-ai îndulcit,
 Ca mierea o-ai săvârșit.
 Tu marea roșie încă,
 Câtă este de adâncă,

In două o ai despărțit,
 O cruce lemn fericit.
 Tu ești, cruce,-alcătuită
 Din trei lemne, ținuită
 Din pevrin, chidru, chiparos,
 O, cruce lemn prea frumos.
 Tu pe ceriu te-ai arătat
 Creștinului împărat
 Având împrejur scrisoare,
 Cum că ești biruitoare.
 Tu cruce fiind purtată
 Pe umere ridicată
 De bunul stăpân Isus
 Mergând la Golgota 'n sus.
 Acolo Isus voi,
 Pe cruce a se sui,
 Unde prin mâni, prin picioare
 Cu cuie pătrunzătoare
 A fost sfântul trup pătruns
 Al prea dulcelui Isus.
 Pentru aceea și mie
 Dă-mi scârbă și bucurie:
 Scârbă că sunt păcătos,
 Și nevrednic de Hristos, —
 Bucurie de ce sunt
 Creștinilor pe pământ.
 Deci dă-mi cruce mângăere
 O, cruce a mea putere;
 Dă-mi dar ca să biruesc
 Pe tot sfatul diavolesc,
 Dă-mi o inimă curată,
 Dă-mi o minte deșteptată.
 Și așa prin darul tău
 Să mă 'nvrednicesc și eu,
 Vrednic a te lăuda,
 Vrednic a te săruta,
 Cântându-ți cântare dulce.
 Slavă ție sfântă cruce.

Sfântă cruce, armă dulce,
Fii cu noi, pe un' ne-om duce
Și ori unde vom pleca,
Ție ne vom închina,
Lui Dumnezeu ne-om ruga.

Sfântă cruce, semn ceresc,
Cruce, steag împărătesc,
Semn pe trup noi ne vom face,
Noaptea vom dormi în pace,
Dușmanii n'au ce ne face.

Această cântare a fost scrisă și dată spre tipar în timpul războiului de Șerban Fleșchin din Rășinari, pentru a fi împărțită gratuit la bunii creștini, cu îndemnul că „celor ce ar avea plăcere a învăța aceste rugăciuni, de mare folos le va fi acelora ce vor ceti și o vor învăța și de rost.” Dânsul a tipărit-o atunci pe cheltuiala sa în 100.000 exemplare. E o dovadă frumoasă de puterea credinței ce o are acest om și pentru aceasta o punem și aci.

Cântecul plugarului.

Ciocârle, Ciocârle,
Ce tot vrei să-mi spui tu mie
De te 'nalți și cobori iară
Tot așa ca și-astă-vară.

Urcă-te la cer mai bine
Spune-i cerului de mine,
Spune norilor, le spune,
Că mi-e dor de zile bune.

Ce-mi tot cânti de prilegie,
Ciocârle, ciocârle,
Când tu știi că plugul meu
Mi-l altar și Dumnezeu,

Că pământul din răzoare
Tremură de dor de soare
Să mai iasă de sub glie,
Ciocârle, Ciocârle.

Z. Bârsan

Pantalonii cârpiți.

În școala noastră era un băiat din părinți săraci; acesta purta o pereche de pantaloni peticiți în așa de multe culori, încât toți făceau glume nebunești asupra lor. Și întotdeauna când credeam că acum s'a isprăvit, acum vine înfărșit c'o pereche de pantaloni noi, iată că un petec mare măsliniu se arăta din nou peste celelalte. La întoarcerea după vacanță plăcerea noastră în curtea școlii era să luăm la cercetare pantalonii lui Vasile și hohote strașnice de râs se auzeau răsunând, când vedeam că întretimp se făcuseră și mai bălțați.

Cât de rușine mi-i astăzi de hohotele acelea de râs! Nu era niciun gând rău la mijloc, ci un lucru nesfârșit de prostesc și de nechibzuit. Noi vedeam numai peticele pestrițe, nu însă și ce istorisiau ele: o lume întreagă a unei iubiri de mamă plină de îngrijiri ceasuri târzii din noapte petrecute în veghere și multe lacrimi, căci toată obositoarea ei cârpeală făcea ca fiul ei să fie luat în bătaie de joc la școală. Cu ce sărăcăcioasă sumă de bani trebuia această mamă să facă față la toate nevoile casei și cu ce frică trebuie să fi cusut, pentru ca pantalonii să ție și anul viitor. Acești pantaloni erau de mil de ori mai de preț decât cei mai frumoși și mai moderni pantaloni englezești cu dunga lor fără cusur.

Ați auzit, că astăzi se plătește adesea sute de mii de franci pentru tablouri de-ale vechilor maeștri, cari nu puteau să desemneze cum trebuie, puneau însă în schimb așa de multă iubire și evlavie în tablourile lor, încât și astăzi, după atâtea sute de ani, ești călduros mișcat și atins până în fundul sufletului. Pantalonii peticiți ai lui Vasile erau și ei o lucrare de artă și așa da astăzi oricâte parale pe dânsii, dacă ar fi puși în

vânzare, i-ași alârna de tablă ca o hartă și v'ași arăta cu bețișorul iscusința minunată a iubirei unei mame: câtă chibzuință, câtă îngrijire a întretesut ea în aceeași haină săracăcioasă, așa de multă îngrijire, încât nici cel dintâi croitor din Paris n'ar putea s'o imite, ci ar trebui să strige: Atâta răbdare n'are niciun croitor și nicio mașină. Numai o mână poate face acest lucru.

Aveți să înțelegeți atunci, de câtă prostie dai dovadă când râzi de așa pantaloni. Cine poate să cârpească în acest chip nu e un om obișnuit; mama lui Vasile era o femeie fără seamăn și acuma, târziu, nu am decât o părere de rău: că nu i-am cerut voie lui Vasile să-i facem o vizită.

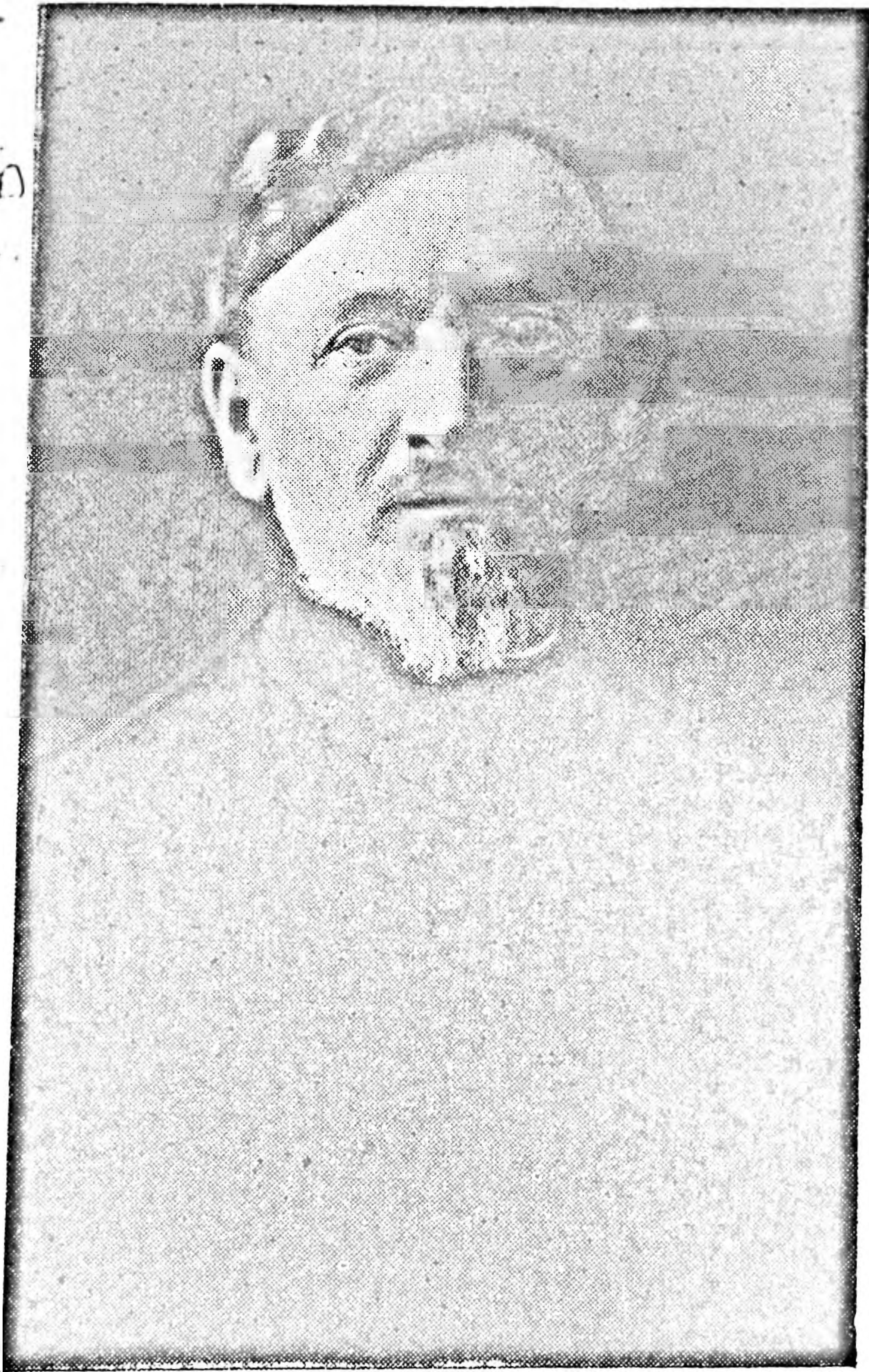
Când veți întâlni vreodată niște pantaloni așa de cârpiți, aduceți-vă aminte ce v'am istorisit astăzi. A înțelege obârșia unor pantaloni peticiți și a putea să citești tot ce-ți întretesut în ei, este un lucru mai prețios decât a citi cărți întregi cu istoria lumii și decât a ști deasfăpăr obârșia munților, cari sculpă foc, pentru că nimic nu-i mai rău decât să râzi și să-ți bați joc de-o muncă plină de iubire și silință și pentru că adevărata noastră cultură o arătăm, când nu râdem niciodată de ce nu trebuie. Pentru această cultură însă nu-ți folosește la nimic nici istoria lumii, nici științele naturale, oricât preț ar avea ele aliminteri. La aceasta ajungem numai prin propria noastră chibzuință asupra vieții semenilor noștri.

Dacă întâlnești vreodată un băiat, peticit așa frumos, care se rușinează de râsetele camarazilor săi, strigă-i numai atât:

— Tu, fii mândru de mama ta; porți pantalonii cei mai prețioși din lume.

Și nu-i adevărat? Acolo e țesută iubirea unei mame și aceasta e un lucru mai înalt și mai frumos decât dacă ar fi tivii cu aur.*)

*) Din „Cartea Vieții” de Förster, traducere de Nic. Pandelea.



P. C. Protopresviter Dr. Teodor Botiș

Rectorul Academiei Teologice din Arad, în anul 1928 a împlinit 10 ani în fruntea teologiei și 28 ani ca profesor, dând Eparhiei noastre un lung șir de generații de preoți și învățători.

Bunicul.

Se scutură salcâmlii ca o ploaie de miresme.

Bunicul stă pe prispă. Se gândește. La ce se gândește? La nimic. Numără florile cari cad; se uită 'n fundul grădinii; se scarpină 'n cap și iar numără florile scuturate de o adiere căldică și mirositoare.

Pletele lui albe și crețe par' că sunt niște clorchini de flori albe, sprâncenele, mustățile și barba.... peste toate au nins ani mulți și grei.

Numai ochii bunicului au rămas ca odinioară: blânzi și mângăitori.

Cine a trântit poarta?

— Credeam că s'a umflat vântul.... O bată-vă norocul cocoșei moșului! — zise bătrânul.

Un băețandru ș'o fetiță, roșii și bucălai, sărutară mâinile lui „tata moșu“.

— Tată moșule, zice fetița, de ce sboară păsările?

— Fin'-că au aripi, răspunse bătrânul, sorbindu-o cu ochii.

— Păi rațele n'au aripi?... de ce nu sboară?

— Sboară, zise bălatul, dar pe jos.

Bătrânul cuprinse într'o mână pe fată și în cealaltă pe bălat.

— O, voinicii moșului, șopti el, și zâmbi pe sub mustăți și-i privi cu atâta dragoste, că ochii lui erau numai lumină și binecuvântare.

— Tată moșule, da cocorii un' să duc când se duc?

— În țara cocorilor.

— În țara cocorilor?

— Da.

— Da rândunelele un' se duc când se duc?

— În țara rândunelelor.

— În țara rândunelelor?

— Da.

— Tată moșule, aș vrea să-mi crească și mie aripi și să sbor sus, sus de tot, până'n slava cerului, — zise bălatul netezindu-i barba.

— Dacă ți-or crește ție aripi, — zise fata — mie să-mi prinzi o presură și un sticlete.

— Da... hî... hî... păi ce fel... și mie?

Fata se întristă.

Bătrânul o mângăia și zise bălatului:

— Bine, să prinzi și pentru tine, să prinzi și pentru ea.

— Ție două și mie două... nu e așa tată moșule?

— Firește, tu două, el două și mie una.

— Vrei și tu tată moșule? Întrebă bălatul cu mândrie.

— Cum de nu... mie un scatiu.

Ce fericiți sunt!

Băiatul a încălecat pe un genunchiu și fata pe altul. Bunicul îi joacă. Copiii bat din palme. Bunicul le cântă: „măi cazace, căzăcele, ce cați noaptea prin argele....“

O femeie uscățivă intră pe poartă cu două doniți mari de apă. Copii tăcură din râs și bunicul din cântec.

E mama lor și fata lui.

Cum îi văzu începu:

— I... tată, și d-ta... iar îi răzgâl... o să-ți se sue în cap!

Bunicul ridică mâna în sus, aducând degetele ca un preot, care binecuvântează, și zise prelung:

— Lăsați copii să vină la mine!

— Biline, tată, biline... dar știi... o bată-l focul de copil.

Femela intră în casă.

— Să-i bată norocul și sănătatea, șopti moșul ca și cum ar fi muștrat pe cineva, și sărută în creștetul capului și pe unul și pe altul.

Și iar începu râsul și jocul și cântecul.

Și se osteni bunicul și stătu din joo, iar copiii începură să-l mângăie.

Din vorbă în vorbă copiii se făcură stăpâni pe obrajii bunicului.

— Partea asta este a mea.

— Și partea asta a mea.

— Mustața asta este a mea.

— Și asta a mea.

La barbă se încurcă. Bunicul îi împacă zicându-le:

— Pe din două.

Și copiii o și despicară, cam repede, că bătrânul strânse din ochi.

— Jumătate mie.

— Și jumătate mie.

Și dupăce împărțiră frățeste începu lauda.

B ă l a t u l :

— Mustața mea e mai lungă.

F a t a :

— Ba a mea e mai lungă.

Și bălatul întinse d'o mnstață și fata de alta, că a lui, ba că a ei, să fie mai lungă.

Pe bunic îl trecură lacrimile, dar tăcu și-l împacă zicându-le:

— Amândouă sunt d'o potrivă.

— Ș'a mea, ș'a ei!

— Ș'a mea, ș'a lui!

La obraji cearta se aprinse mai tare.

— Partea mea e mai frumoasă!

— Ba a mea, că e mai albă!

Bunicul zâmbi.

— Ba a mea, că e mai caldă!

— Ba a mea, că e mai dulce!

— Ba a mea, că nu e ca a ta!

— Ba a mea, că are un ochi mai verde!

— Ba a mea, că are un ochi și mai verde!

Bunicul abia se ținea de răs.

— Ba a mea!

— Ba a mea!

Și bălatul înfuriindu-se trăsă o palmă peste partea fetei.

Fata țipă, sări de pe genunchiul bătrânului, se repezi și trase o palmă peste partea bălatului.

Bălatul cu lacrimile în ochi sărută partea lui și fata suspinând pe a el.

Mama lor eși pe ușă și întrebă răstit.

— Ce e asta? Verm! neastâmpărați?

Obrajii bunicului erau roșii și calzi. Și surâzând fericit răspunse fie-sii:

— Lăsați pe copii să vină la mine!

.

Barbu Ștefănescu-Delavrancea.

Cimilituri.

1. Se duc la vânat: un moș, doi tați, doi fii și un nepot și vânează fiecare câte un iepure.

Ajunși acasă își numără vânatul și găsesc de tot trei iepuri.

Ghicește, de ce?

2. Un vânător vestit alerga după niște iepuri. Un prieten îl întreabă:

— Ce noroc ai avut până acum.

— Bun, răspunse vânătorul. Nu sunt zece minute de când am ieșit din sat și dacă prind pe aceștia doi și mai unu, voi avea trei iepuri și îmi vor fi de ajuns pe azi.

Ghicește, câți iepuri avea când îl întrebase prietenul.

3. Ce poate să fie lucrul în care te vâraști printr'un loc și ieși prin două și când gândești că ai ieșit cu totul, atunci vezi că ești cu totul în el?

4. Trece prin apă,
Nu se adapă,
Nici nu se udă,
Nici se scufundă.

5. O sută de frați
Intr'un brâu legați.

6. Am patru frați.
Unul zice: vină vară!
Altul zice: vine iarnă!
Doi zic: ori vii
Ori nu vii
Nouă tot atâta ni-i.

7. Strigă cel cu un picior pe cel ce are două,
să vină mai de grabă, că tot îl mănâncă cel cu patru.
înloc

8. Scot pe cinci din cinci și-mi mai rămân zece,
—iar de scot zece din zece, douăzeci îmi rămân.

9. Doisprezece frați, într'un pat culcați, dar nici unul de către părete, nici la răstălniță, nici la picioare nici la căpătâlu; patul se învâрте și fuge și nu cade nici unul din el.

10. Pe drum merge și grăbește
 Mai încet, sau și mai iute
 Urechii patru și ochi patru,
 Unghii douăzeci și patru,

11. Am două surori. Nu sunt măritate, dar trăiesc
 despărțite. Una mănă neîncetat și nu se spală până-
 lumea, altă neîncetat se spală și până-și lumea nu mănă-
 năncă, dar e mai frumoasă nespălată decât cea spălată.

12. Am două cloște, una albă, alta neagră și zece
 de mii de pui. Când vine alba puii toți se risipesc,
 iar la neagra toți s'adună și sub aripile ei se adăpostesc.

Anecdote.

Brânza miroase.

Tata, mama și cu un copilăș stau la masă și
 mănă brânză. Deodată se lățește un miros neplăcut.
 Tatăl și mama se opresc din mâncare și se miră, ce
 miros e acesta. Vinovatul, care se roșește până în
 vârful urechilor, se apără strigând :

— Nu eu, mămică. Brânza miroase așa ulât.
 Brânza, tăticule.

— Cum brânza? Întreabă părinții.

— Zău, mămică ! Am auzit-o..

Doi surzi:

Toader surdu: Unde te duci? La pădure?

Vasilie surdu: Nu, că mă duc la pădure.

Toader surdu: Nu? Eu gândiam că te duci la
 pădure.

La judecătorie.

Nevasta se plânge, că bărbatul o bate prea tare. De ar lăsa mai domol cu bătaia nu s'ar face ea de rușine. Judecătorul întreabă pe bărbat.

— Auzi tu, barbarie! De ce o bați așa rău?

— Să vezi, domnule — zise bărbatul. — Eu sunt cam surd. De o bat domol n'o aud cum se vaietă și-mi pare că nici nu am bătut-o.

Deosebirea între avocați și medici.

Din ce sunt mai mulți avocați, din ce și procesul e mai îndelungat. La medici însă, din ce sunt mai mulți, din ce și procesul e mai scurt.

Și încă ceva. Avocații te poartă dela judecată la judecată, dar medicii te duc deadreptul la judecata cea din urmă.

Pe care l-a deșteptat.

Doi Jidani, Cobi și Ițic călătoriau împreună cu trenul dela Cluj. Cobi mergea la Oradea, iar Ițic la Arad. Erau obosiți și s'au gândit să se culce. Iși desbrăcaseră caftanele amândoi și le-au pus în culu unul peste altul.

Cobi, ca să nu rămână în tren, a plătit calauzului cinci Lei să-l deștepte la Oradea. Caftanele lor erau unul ca altul din depărtare, cu deosebirea că al lui Ițic cam începuse să înverzească de vechiu ce era.

Calauzul om cumsecade, a deșteptat pe Cobi în gara Orăzii, iar Cobi somnoros cum era se grăbește să-și îmbrace caftanul, să-și ia geamantanele și să scoboare. Mai ales că Rebeca îl aștepta pe peron și îi făcea semne că trenul e gata să plece.

A isbutit Cobi să se dea jos înainte de pornirea

trenului. Bucuros că a sosit în pace, grăbi să îmbrățișeze pe Rebeca. Rebeca îl sărută, dar apoi se dete puțin napoi și îi zise:

— Cobi. Caftanul tău. Unde l-ai schimbat cu zdreanța asta?

Cobi se freacă la ochi, își mai alungă somnul, se miră și el, că a îmbrăcat alt caftan și zise cu dispreț.

— Calauz prost.

— Ce calauz?

— Am zis calauzului să mă deștepte pe mine la Oradea și el a trezit pe Ițic dela Arad.

Școlarul bun.

Ionel vine dela școală necăjit. Mama sa îl întreabă: ce-l cu tine?

— Așa se vede, că mi-e rău, mamă; trebuie să mi se fi întâmplat ceva,

— De ce?

— Inchipule-ți mămică. Mai toți copiii sau îmbolnăvit și nu-i mai chiamă să răspundă; numai eu sunt sănătos și nu-mi mai dă pace domnu învățător.

Omul cuminte.

Bărbatul vine tun de beat dela birt. Mulerea îl întreabă: Să spui drept, cât ai beut astăzi.

— Auzi tu, nevastă? O mulere cuminte nu întreabă una ca asta.

— Ba să știi tu, bărbate, că un om cuminte spune asta și neîntrebat.

— Ce prostuță ești tu, nevastă, dacă nici atâta nu știi, că un om cuminte nici nu se însoară.

A stat.

Doi tineri se plimbau pe o stradă pietruită. Unul își scoate orologiul, îl caută, îl mai trage și îl scapă. Speriat, se apleacă și-l culege bucată cu bucată. Il duce la ureche. Celalalt îl întreabă:

— A stat?

— Că doar n'o fugi.

Țiganul lăudăros.

Un țigan hămisit de foame întindea mâna cerând milă.

— De trei zile n'am luat mâncare în gură, să trăiești cu sănătate.

— Ei, îl întreabă unul — și tu te mai lauzi cu asta?

Diplomația și cartea funduară.

Nainte de războiul mondial, când Austria era mare și tare a sosit la împăratul Francisc Iosif un jidov din Galiția. Voia să vorbească cu însuși împăratul și nu-l puteau îndupleca să spună și altora ce are cu împăratul. Pentru aceasta nu l-au lăsat în audiență, dar, cum făcea gură mare, a auzit împăratul și a poruncit să-l aducă pe jidov.

— Ce vrei omule, întreabă împăratul.

— Majestate, grăi jidovul, în toate părțile se vorbește tot de rău și nu știi ce se poate întâmpla. Iacă și Galiția stă în loc prost și e în primejdie, iar eu am venit să aduc un sfat bun.

— Și care ți-ar fi sfatul?

— Sfatul meu, împărate, este, ca să scrii Galiția în cartea funduară pe numele nevestei și atunci ai

scăpat-o. Chiar să te bată dușmanul nu poate lua Galiția, ca nu-i a mejestății tale.

Sfatul a fost bun, Impăratul l-ar fi primit și poate îl rămânea Galiția, dar era văduv și nu avea pe cine să o scrie.

Frig mare.

Vine jidovul acasă recit și tușind. Zali îl întreabă.

— Pentru cel de sus, unde te-ai recit așa tare?

— O, să știi ce frig mare-l pe acolo.

— Se poate, că doar e plăcută vremea acum.

— Tu, Zali, nu știi nimic. Inchipuie-ți în ce cameră friguroasă am dormit eu. Când m'am culcat, mi-am scos dinții falși și i-am pus pe un dulap și toată noaptea au clănțănit de frig ce era frig.

Ortac cinstit.

Judecătorul: Va să zică ai furat numai tu sigur. N'ai avut nici un tovarăși.

Hoțul: Am furat singur, domnule judecător, căci vezi bine cât e de greu în zilele noastre să găsești un tovarăș ciustit.

Telegramă.

Domnul Niță, cârciumarul din Plopeni ducându-se la Iași pentru niște târguleli, pe drum, când se caută nu-și află banii. În Iași aleargă la poștă și scrie o telegramă soției, cam în felul acesta:

„Uitat bani acasă. Căutați sub pernă sau sub masă“.

Domnișoara dela poștă face socoteala și îi spune:

— Aveți de plătit 42 Lei.

Domnul Niță încremenește, căci acum și-aduce aminte că nu are bani la sine. Ca să nu se facă de rușine, începe să se caute prin toate buzunarele și deodată degetele lui se întâlnesc cu portofelul plin de bani, pe care îl puse, contra obiceiului, în buzunarul din spate al pantalonilor.

Bucuria lui nu mai avea margini. Cu fața surâzătoare zise domnișoarei.

— Ești bună să-mi dați puțin telegrama?

— De ce? Nu o trimeți?

— Ba da, însă vreau să adaug ceva. Și domnul Niță, foarte convins, adaugă la telegramă: Nu mai căutați banii. Găsit buzunar spate.

Trei lăudăroși.

S'au întâlnit un Grec, un Rus și un Român, toți lăudăroși aleși. Grecul începu să se laude.

— La noi în Grecia, într'un oraș, este o biserică așa de mare, că preotul un an dearândul trebuie să umble cu cădelnița la tămâiere. Oamenii se duc acasă mănca, dorm, mai lucrează, iarăși vin la biserică, dar preotul nu a isprăvit cu tămâierea.

— Asta-l e ceva, dar tot nimica. Și la noi în Moscova — zise rusul — este o biserică exact așa de mare ca aceea despre care povestiși, dar mai are și un clopot foarte minunat. De-l tragi la Paști, sunetului lui se aude până la Crăciun, iar de-l tragi la Crăciun, se aude sunetul până în săptămâna mare, când apoi se bate toaca.

— Exact așa este la noi — zise Românul — cum spuseși tu de Moscova. La noi însă avem în biserică aceasta un cântăreț așa de grozav la voce, de toate geamurile bisericii le sparge la fiecare liturghie. De

aceea 25 de geamgii stau toată vremea să pună geamuri la biserică și după fiecare liturghie le trebuie 25 vagoane de sticlă.

Alți trei lăudăroși.

S'au întâlnit un Francez, un Neamț și un Român. Trebuie că-l cunoașteți, că erau Jean, Hans și Ionel. Fiecare își lauda țara.

Jean: La noi în Franța trenurile așa umblă de repede, că în trei zile încunjuri țara.

Hans: La noi în Germania trenurile sunt cu electricitate și umblă ca fulgerul; în trei ceasuri treci dintr'o graniță într'alta.

Ionel: La noi în România umbă și mai repede. În trei minute treci cu trenul din lumea asta pe ceealaltă.

Servitoare deșteaptă.

Doamna vine flămândă din plimbare și întreabă pe servitoare:

— Fript-ai jumătatea aceea de pui?

— Ba eu am fript întreg puiul, răspunse servitoarea.

— Bine, dar nu ți-am spus că numai jumătate să frigi.

— Atunci de ce ai tăiat dumniata întreg puiul?

Cum crede românul jidanului.

Un mucitor român vorbea cu un conducător al organizației muncitorești. Conducătorul era cu pistolul și-l chema Șolm. Vorbeau despre biserica românească și Șolm spunea, că în biserică se țin oamenii în întunec, că acolo sunt lucruri ridicole că un om învățat, un om civilizat din veacul electricității și al

aeroplanelor nu mai are ce căuta la biserică. Românul îl asculta și-i sorbla fiecare vorbă. Sfaturile părinților săi nu le-a ascultat așa, cum asculta vorbele lui Șloim. Tot ce spunea Șloim era bun, oricâtă murdăria ar fi stropit Șloim pe biserică românească era o faptă de om civilizat și cu fiecare cuvânt se sădea ura față de biserică sa în muncitorul român.

La despărțire își dau mâna și atunci văzu românul că Șloim era cu servitoare, că servitoarea ținea o găscă grasă și că nu mergeau în partea unde știa că Șloim își are locuința, ci tocmai în direcția opusă.

— Dar unde mergi înapoi, întreabă românul pe Șloim.

— Știi tovarășe, duc găscă la șahter, că legea noastră așa cere.

Cum crede jidanul jidanului.

Grün și Gelb se întâlniră pe peronul gării din Salonta.

— Unde călătorești, întreabă Grün pe Gelb.

— La Arad, răspunse Gelb.

— Ce porc de câne mincinos ești tu Gelb. Dacă zici că mergi la Arad, atunci de bună seamă tu mergi la Oradea, iar dacă în adevăr te duci la Arad, de ce mințesti, că la Arad te duci.

Cum cere jidanul să-i crezi.

Glesinger vindea cremă de ghetă, șireturi, ață și nasturi. Prăvălia îl era într-o cutie și o ținea sub poartă, că prea bătea vântul pe stradă.

— Cum dai cutia aceasta Pyram?

— Douăzeci Lei.

— Că în prăvălie o iau pe 12 Lei.

— Să mă bată Dumnezeu de nu pe mine mă costă 18.

— Îți dau 14 Lei.

— Ia-o cu 16. Să mă trăsnească de nu pe mine mă costă 15.

— Mai nainte te jurași că 18 te costă.

— Ni, na. Acela nu e încă adevărat. Dacă zic: să mă bată Dumnezeu,... atunci e minciună ce am zis, însă de zic: să mă trăsnească Dumnezeu,... atunci să mă bată Dumnezeu de nu-l adevărat.

Cine a luat Troia?

Profesorul intră în clasă și spune elevilor, că va face o examinare amănunțită. Și începe:

— Popescule, cine a luat Troia?

Popescu se face alb ca peretele, apoi roșu ca macul și răspunde:

— Domnule profesor, la mine nu e, n'am luat-o, că nici n'am văzut-o.

— Proștilor, tâmpliilor, strigă profesorul.

Trece oara de istorie. Profesorul pleacă și pe stradă începe să povestească unei doamne cele pățite în clasă cu Troia. Doamna, mîloasă din fire îi zice:

— De ce nu-l dai pace, săracul bălat. Se poate că nu el a luat-o.

Profesorul bufnește în rîs și doamna nu știe, de ce râde profesorul. Mai târziu se întâlnește profesorul cu un îmbogățit din războiu și-l povestește cele petrecute în clasă și cu doamna pentru Troia. Îmbogățitul scoate portmonelul umflat de sutari și de mii și zice:

— Cât costă? O plătesc eu și lasă pe Popescu în pace. Sunt sigur, că nu el a luat Troia.

Cum se măsură prostia?

Îtic cătră băiat la prînz:

Moriț nu tot rîde ori rîzi de prostia din tine? Dacă m'aș pune să rîd și eu pentru așa ceva, toată ziulica ar trebui să rîd.

Datorie și amendă.

Ioan Gurăspartă se duce la cîrcimarul Schwartz să-și plătească conta.

— Cîtu-s dator domnule?

— Vedem noi la bucfar.

— Să vedem.

— Intîlu 2 deți vin face 25 Lei, a doua 1 ciocan răchle face 12 Lei, detot 50 Lei, rotund. Odată m'ai suduit face 20 Lei, odată trecut pe lîngă birt și nu intrat face 10 Lei, odată intrat în birt, dar făcut de rușine birtul meu că nimic nu beut face 15 Lei de tot, de tot cu plată pentru socoată și apoi rotunzit face 130 Lei. Camătă nu îți socotesc, că eu nu rău om, ba că tu suduit pe mine.

(Deslegarea cîmîlîturilor: 1. Bunicul, feciorul și nepotul
2. Nici unul. 3. Pantaloni. 4. Umbra. 5. Snopul de grâu. 6. Tia-
sura, sania și doi cai. 7. Varza, cmul și capra. 8. Legetele dela
mână și dela mînușă. 9. Roata cu douăsprezece spițe. 10. Calul
și călărețul. 11. Plătra și roata morii pe apă. 12. Ziua, noaptea
și stelele)

•• p l ă m â n i ••

Asmatici
Anemici

Bolnavi pe piept
Săraci de sânge

Scrofuloși
Slăbiți

afiă mult dorita ușurare a suferințelor lor prin

Siropul Vértés.

Se întrebuințează încă la: tusa măgărească, rachitis (boală englezească), scuipat de sânge, boale femeiești, precum și la tot felul de slăbiciuni. Mii și mii scrisori de recunoștință dovedesc efectul Siropului Vértés Gust foarte plăcut. Premiat la Paris, Londra, Ostende și Roma. Un colet poștal conținând 4 sticle 540 Lei.



La boale cerbicoase se mai ia ca ajutor spre curățirea flegmei în fiecare seară o ceașcă din

Ceaiul de ierburi bănățene.

O cutie 60 Lei, ca anexă

BETIA

Cine voește a scăpa de patima aceasta urciloasă să întrebuințeze „Antibetinel Vértés” - scutit legal, preparat încercat de mult, care desgustă bețivul de beuturi spirtoase. Fiind fără guzt să poate da pătimașului fără știria sa. Mii și mii scrisori de recunoștință. 2 fl 360 Lei.

Panglica cu cap cu tot



(limbricul cordelat), se scoate prin PİLULE Cu-O Vértés. Semn PANGLICEI: crampe, vomeezi, te apasă ceva par'că un ghem și se nreă până în pâl, amețeești, leșini, ești anemic, n' ai apetit, câteodată mănânci ca lupul, ești obovit și nu poți lucra, ai prea multă flegmă gura ți-e acră, te înțepă în piept, etc. 1 cutie de pilule Cu-O și 2 sticle Esență de stomac pentru întărirea stomacului laolaltă 480 lei

BUCURIA ECONOMULUI

(marcă scutită prin lege).

Cel mai mare apetit (poftă de mâncare) câștigi vitelor ște, năre, dacă nutrețul lor zilnic ți-l amesteci cu puțin praf pentru lapte și îngrășare „Bucuria economului” care face cel mai bun efect stomacului, înaintează mistuirea, curăță sângele, face carne bună și ajută vitelor cornute, porcilor, oilor, prncum și tuturor animalelor folositoare spre a le face grase și grele. În bunătațește laptele vacilor și al caprelor și îl înmulțește enorm, folosește mult la dezvoltarea vitelor tinere, le susține sănătatea și le scutește de catare și neregulata mistuire, și de alte morburii. Pretutindenea de 1000-ori să plătești Recunoașteri strălucite! 1 pachet 95 Lei.

Veritabil numai dela: FARMACIA VÉRTÉS LA „DUBUTURUB AUB”, 364

— L U G O J. —

Prețurile sunt neobligate. Spesele poștale și ambalaj în regle proprie.

Boale de S T O M A C

de tot felul ca: lipsa de apetit, mistuirea grea, catarul de stomac, acreala, greața și vomarea sângelui de stomac și peste toate greutățile și slăbiciunile stomacului se înlătură prin

Esența de stomac Vêrtes.

Acest mijloc dietetic, casnic, întărește stomacul, provoacă mistuirea, face poftă de mâncare și ajută menținerea și restabilirea activității mistuitoare și prin aceasta sănătatea trupului întreg, mai bine ca ori și ce alt mijloc cunoscut până acum. Mil și mii scrisori de recunoștință dovedesc efectul strălucitor al Esenței de stomac Vêrtes. Premiat în Paris, Londra. Ostende și Roma. Un colet poștal conținând 4 sticle 540 Lei.



Pilulele purgative Vêrtes

au un rezumat sigur și fără dureri, la constipație (eșire grea afară), învârtogire și altele. În urma excelentei preparări sunt cu totul nestricăcioase, și sunt recomandabile și pentru curățirea sângelui. 1 cutie mică 36 Lei. 1 cutie mare conținând de 3 ori mai mult, în loc de 108 Lei numai 96 Lei.

SLĂBICIUNI diferite: ca slăbiciuni prin excese sângeri leterice, slăbete de nervi, slăbiciuni bărbătești, neproductivitatea se înlătură prin

Robol Vêrtes tablete întăritoare.

1 dosă dublă 320 Lei.

PODAGRĂ și REUMĂ,

Isias, Trepeneală de mușchi, Junghiuș, Nevralgie, Serântiri, Dureri de nervi se înlătură prin fricțiunile cele mai bune alinătoare, binefăcătoare și întăritoare cu

HERCULIN VÊRTEȘ

Fluidul contra reumei.

3 sticle fluid și 1 borcan de masage 640 Lei

FRUMOASĂ am devenit prin Helin! Așa declarau sute și sute mii de dame, a căror față a fost deformată prin necurății și care s-au eliberat din acestea prin crema și pudra Helin, și primeau înfățișare plăcută, frumoasă și rumenă. La trimitere înainte de 100 Lei 4 doze.

SCURGERE (triper la bărbați, scurseare albă la femei) catarul vaselor urinare, etc. se înlătură prin Injecțiile Vêrtes în contra gonorhei și Salurin Vêrtes tablete diuretice. Exactul mod de întrebnițare este anexat. Pentru femei se pregătește Injecția ca paf. — 3 flacoane Injecție și 2 flacoane Tablete în total 180 Lei.

SÂNGELE STRICAT

se curăță la boalele podagrice, reumatice și sifilitice prin Sirop Sassa-parilla Vêrtes cu iodocali. Se recomandă în deosebi acelor persoane, cari au trăit înainte o viață nșuratăcă, au suferit de sifilis sau alte asemenea morbari infectoase de sânge și au neglijat acelea, sau nu s-au curat pe deplin. 4 sticle 640 Lei

SPIRT GALIC A LUI

Dr. VÊRTEȘ (Franzbranntwein) cel mai bun remediu de casă, pentru intern și fricțiunul, 10 sticle mic 180 Lei, 1 sticlă mare 60 Lei, 1 sticlă de familie 120 Lei.

Veritabil numai dela: **FARMACIA VÊRTEȘ la "VULTURUL ALB", Nr. 364.**

L U G O J.

TIPOGRAFIA DIECEZANĂ

Fiind asortată cu cel mai bogat material pentru lucrări de artă tipografică și fiind instalată cu mașinile cele mai moderne, execută

tot felul de tipărituri

ca circulare, memorande, menuuri, vignete, plicuri și hârtie de scrisori cu firmă, placate, anunțuri funebre, programe, cărți de vizită, bilete de logodnă și de cununie, invitații la petreceri, note muzicale, precum și tipărituri pentru bănci, ca: liste de escompt, obligațiuni, registre, etc. : : : Opuși și broșuri, bilanșuri, foi periodice, reviste, preș-curenturi, etc. etc. în stilul cel mai artistic și pe lângă preșurile cele mai convenabile. Editură proprie. Lucrări în colorii.

ARAD, STRADA EMINESCU Nr. 11

Fondată la 1879.



Telefon Nr. 26